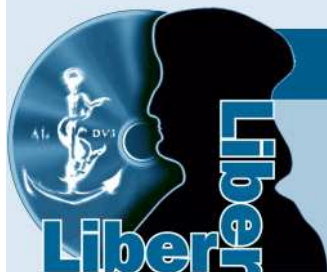


# Progetto Manuzio



**Veronica Franco**

**Rime**



[www.liberliber.it](http://www.liberliber.it)

Questo e-book è stato realizzato anche grazie al sostegno di:

## E-text

Editoria, Web design, Multimedia

<http://www.e-text.it/>

QUESTO E-BOOK:

TITOLO: Rime

AUTORE: Franco, Veronica

TRADUTTORE:

CURATORE: Bianchi, Stefano

NOTE: Note sull'opera a cura della Prof.ssa Vittoria Caso

DIRITTI D'AUTORE: no

LICENZA: questo testo è distribuito con la licenza  
specificata al seguente indirizzo Internet:  
<http://www.liberliber.it/biblioteca/licenze/>

TRATTO DA: "Rime" di Veronica Franco;  
a cura di Stefano Bianchi;  
collezione: Letture della civiltà letteraria;  
edizione: Mursia;  
Milano, 1995

CODICE ISBN: 88-425-1945-6

1a EDIZIONE ELETTRONICA DEL: 7 maggio 2002

INDICE DI AFFIDABILITÀ: 1

0: affidabilità bassa

1: affidabilità media

2: affidabilità buona

3: affidabilità ottima

ALLA EDIZIONE ELETTRONICA HANNO CONTRIBUITO:

Prof.ssa Vittoria Caso e gli alunni della IV classe,  
a.s. 1999/2000, dell'ITC Andrea Torrente di Casoria

REVISIONE:

Walter Pepe Russo, [brlpr@libero.it](mailto:brlpr@libero.it)

Claudio Paganelli, [paganelli@mclink.it](mailto:paganelli@mclink.it)

PUBBLICATO DA:

Davide de Caro

### Informazioni sul "progetto Manuzio"

Il "progetto Manuzio" è una iniziativa dell'associazione culturale Liber Liber. Aperto a chiunque voglia collaborare, si pone come scopo la pubblicazione e la diffusione gratuita di opere letterarie in formato elettronico. Ulteriori informazioni sono disponibili sul sito Internet: <http://www.liberliber.it/>

### Aiuta anche tu il "progetto Manuzio"

Se questo "libro elettronico" è stato di tuo gradimento, o se condividi le finalità del "progetto Manuzio", invia una donazione a Liber Liber. Il tuo sostegno ci aiuterà a far crescere ulteriormente la nostra biblioteca. Qui le istruzioni: <http://www.liberliber.it/sostieni/>

# Veronica Franco

## Rime

(con in calce le note di Vittoria Caso)

AL SERENISSIMO PRENCIPE SIGNOR E PADRON MIO COLENDISSIMO IL SIGNOR  
DUCA DI MANTOVA E DI MONFERRATO VERONICA FRANCA.

*Se ben lontanissima corrispondenza e quasi disproporzionata proporzione si trova tra le chiarissime virtù dell'Altezza Vostra e 'l mio desiderio d'onorarla e degnamente servirla, sí che tutto quello ch'io potessi fare in questa impresa sarebbe men ch'ombra a paragon del vero; nondimeno in quello dove mi sono mancate le forze e i convenevoli concetti di celebrarla ed essaltarla, m'è sopravanzato l'animo d'esprimerle questo mio virtuoso se ben impossibile desiderio, in tanto che non mi sono potuta astenere ch'io non ne l'accertassi col debile testimonio di queste poche terze rime che le dedico, non in modo che trattino il singular merito delle sue ricchissime doti, ché queste non cadano sotto la povertà del mio incapace stile, ma in maniera che dando al suo discreto giudizio alcun leggier gusto della mia bassa musa, con questa esperienza quasi mostrando la mia insufficienza, perché poi mi vaglia per buona scusa s'io non ardisco por bocca nel cielo del suo inestimabil valore, debbano sotto l'autorità del suo gloriosissimo nome comparire nella presenza del secolo, e liberamente appresentarsele con assoluta dipendenza dall'arbitrio della Vostra Altezza. La quale, conoscendo in ciò la mia brama che non ha per fine altro che di scoprir a lei la prontezza di se stessa, gradirà, son certa, in questo minimo dono l'infinitudine dell'animo mio in riconoscer il suo merito, col tributo di quello che m'è concesso, poi ch'io non posso con quello che si converrebbe a lei. E per piú distinta significazion della mia devozione le porgo questo mio volume per man d'un mio ancor fanciullo figliuolo, quivi per adempier quest'ufficio da me mandato; il quale nel volto, e negli atti, e in ogni guisa d'inchinevole riverenza, meglio d'ogni altro esprimendo il mio medesimo core nella serenissima sua presenza, mi vaglia tanto piú a conciliarmi il favor della sua cortesissima grazia, in mercé della mia sviscerata osservanza e in sopplimento di quello ov'io non giungo col potere all'unione degli effetti con la mia volontà, con la quale mi sono legata di perpetuo indissolubil nodo di umilissima servitú con la Sublimità Vostra.*

*Di Venezia, a' 15 di Novembre MDLXXV.*

## TERZE RIME

### I

DEL MAGNIFICO MESSER MARCO VENIERO ALLA SIGNORA VERONICA FRANCA.

S'io v'amo al par de la mia propria vita,  
donna crudel, e voi perché non date  
in tanto amor al mio tormento aita?  
E se invano mercé chieggio e pietate,

perch'almen con la morte quelle pene,  
ch'io soffro per amarvi, non troncate?

So che remunerar non si conviene  
mia fé cosí; ma quel mal, che ripara  
a un maggior mal, vien riputato bene  
piú d'ogni morte è la mia doglia amara,  
e morir di man vostra, in questo stato,  
grazia mi fia desiderata e cara.

Ma com'esser può mai che, dentro al lato  
molle, il bianco gentil vostro bel petto  
chiuda sí duro cor e sí spietato?

Com'esser può che quel leggiadro aspetto  
voglie e pensier cosí crudi ricopra,  
che 'l servir umil prendano in dispetto?

La gran bellezza a voi data di sopra  
spender in morte di chi v'ama e in doglia,  
qual potete peggior far di quest'opra?

Ciò da l'uman desir vostro si toglia,  
e 'n sua vece vi penetri a la mente,  
conforme a la beltà, pietosa voglia.

Cosí dentro e di fuor chiara e splendente  
sarete d'ogni età vero ornamento,  
non pur di questo secolo presente.

Pria che de' be' crin l'òr si faccia argento,  
da custodir è quel che poi si perde,  
chi 'l lascia in man del tempo, in un momento:

e se ben sète d'età fresca e verde,  
nulla degli anni è piú veloce cosa,  
sí ch'a tenervi dietro il pensier perde;

e mentre di qua giú nessun ben posa,  
nasce e spar la beltà piú che baleno,  
non che qual nata e secca a un tempo rosa.

Ma poi chi la pietà chiude nel seno,  
col merto de la fama sua ravniva  
le chiome bionde e 'l viso almo e sereno.

Dunque, per farvi al mondo eterna e diva,  
amica di pietà verso chi v'ama,  
siate di crudeltà nemica e schiva.

Oh, se vedeste in me l'ardente brama,  
c'ho di servir voi sola a tutte l'ore,  
con quel pensier ch'ognor vi chiede e brama;

se mi vedeste in mezzo 'l petto il core,  
a me son certo che null'altro amante  
pareggereste nel portarvi amore!

Ma guardatemi 'l cor fuor nel sembiante  
pallido e mesto e nel mio venir solo,  
dí e notte, con piè lasso e cor costante;

e conoscendo il mio soverchio duolo,  
e come in lui convien ch'ognor trabocchi  
di pene cinto da infinito stuolo,

volgete a me pietosamente gli occhi,  
a veder come presso e di lontano  
quinci ognor empio Amor l'arco in me scocchi;  
stendete a me la bella e bianca mano  
a rinovar il colpo, e che in tal guisa  
il sen piú m'apre e insieme il rende sano.

O beltà d'ogni essemplio altro divisa,  
di cui l'anima in farsi umil soggetta,  
stando lieta, qua giú s'imparadisa!

Amor da que' begli occhi in me saetta  
con tal dolcezza, che 'l mio espresso danno  
via piú sempre mi giova e mi diletta.

Ben questi al chiaro sole invidia fanno,  
ben ch'ancor Febo con diletto mira  
le bellezze che tante in voi si stanno:

di queste vago Apollo arde e sospira,  
e per virtù di tai luci gioconde  
il suo saper in voi benigno inspira;

e mentre questo in gran copia v'infonde,  
move la chiara voce al dolce canto,  
ch'a' bei pensier de l'animo risponde.

La penna e 'l foglio in man prendete intanto,  
e scrivete soavi e grate rime,  
ch'ai poeti maggior tolgono il vanto.

O bella man, che con bell'arte esprime  
sí leggiadri concetti, e le sue forme  
dentro 'l mio cor felicemente imprime!

De l'antico valor segnando l'orme  
questa ne va sí candida e gentile,  
svegliando la virtù dove piú dorme;

né pur rinnova il glorioso stile  
del poetar sí celebre trascorso,  
che non ebbe fin qui par né simíle;

ma de le menti afflitte alto soccorso  
è quella man ne l'amorosa cura,  
che quivi ha 'l suo rifugio e 'l suo ricorso.

Di viva neve man candida e pura,  
che dolcemente il cor m'ardi e consumi  
per miracol d'amor fuor di natura,

e voi, celesti e graziosi lumi,  
ch'ardor e refrigerio in un mi sète,  
e parer gli altrui rai fate ombre e fumi,  
perch'a me 'l vostro aviso contendete?  
e non piú tosto con pietosi modi  
al mio soccorso, oimè, vi rivolgete?

Né però chieggo che disciolga i nodi,  
che 'ntorno al cor m'ordío, la man sí vaga,  
né che in alcuna parte men m'annodi;

non chiedo ch'entro al sen saldi la piaga  
il bel guardo gentil, che in me l'impresse,

d'amor con arte lusinghiera e vaga:

da quelle mani e da le braccia stesse  
esser bramo raccolto in cortesia,  
e che 'l mio laccio stringan piú sempre esse;

bramo che quella vista umana e pia  
si volga al mio diletto, e del bel viso  
e de la bocca avara non mi sia.

Oh che grato e felice paradiso,  
dal goder le bellezze in voi sí rade  
non si trovar giamai, donna, diviso:

donna di vera ed unica beltade,  
e di costumi adorna e di virtude,  
con senil senno in giovenil etade!

Oh che dolce mirar le membra ignude,  
e piú dolce languir in grembo a loro,  
ch'or a torto mi son sí scarse e crude!

Prenderei con le mani il forbito oro  
de le trecce, tirando de l'offesa,  
pian piano, in mia vendetta il fin tesoro.

Quando giacete ne le piume stesa,  
che soave assalirvi! e in quella guisa  
levarvi ogni riparo, ogni difesa!

Venere in letto ai vezzi vi ravvisa,  
a le delizie che 'n voi tante scopre  
chi da pietà vi trova non divisa;

sí come nel compor de le dotte opre,  
de le nove Castalie in voi sorelle  
l'arte e l'ingegno a l'altrui vista s'opre.

E cosí 'l vanto avete tra le belle  
di dotta, e tra le dotte di bellezza,  
e d'ambo superate e queste e quelle;

e mentre l'uno e l'altro in voi s'apprezza,  
d'ambo sarebbe l'onor vostro in tutto,  
se la beltà non guastasse l'asprezza.

Ma se 'n voi la scienza è d'alto frutto,  
perché de la bellezza il pregio tanto  
vien da la vostra crudeltà distrutto?

Accompagnate l'opra in ogni canto;  
e come la virtù vostra ne giova,  
la beltà non sia seme del mio pianto:

in tanto amor tanto dolor vi mova,  
sí che di riparar ai tristi affanni  
entriate meco in lodevole prova.

S'al tempo fa sí gloriosi inganni  
la vostra musa, la beltà non faccia  
a se medesma irreparabil danni.

A Febo è degno che si sodisfaccia  
dal vostro ingegno, ma da la beltate  
a Venere non meno si compiaccia:

le tante da lei grazie a voi donate

spender devete in buon uso, sí come  
di quelle, che vi diede Apollo, fate:  
con queste eternerete il vostro nome,  
non men che con gli inchiostri; e lento e infermo  
farete il tempo, e le sue forze dome.

Per la bocca di lei questo v'affermo:  
non lasciate Ciprigna per seguire  
Delio, né contra lei tentate schermo;  
ché Febo se le inchina ad obedire,  
né può far altrimenti, se ben poi  
gran piacer tragge in ciò dal suo servire.

Cosí devete far ancora voi,  
seguitando l'esempio di quel dio,  
che v'infonde i concetti e i pensier suoi.

La bellezza adornate col cor pio,  
sí che con la virtù ben s'accompagne,  
lontan da ogni crudel empio desio:  
queste in voi la pietà faccia compagne,  
e in tanto vi rincresca, com'è degno,  
d'un che de l'amor vostro ognora piagne.

E son quell'io, che umile a voi ne vegno,  
cercando di placar con dolci preghi  
la vostra crudeltate e 'l vostro sdegno:

mercé da voi, per Dio, non mi si nieghi,  
donna bella e gentil, ma in tanta guerra  
benigno il vostro aiuto a me si pieghi.

Cosí sarete senza par in terra.

## II

### RISPOSTA DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

S'esser del vostro amor potessi certa  
per quel che mostran le parole e 'l volto,  
che spesso tengon varia alma coperta;

se quel che tien la mente in sé raccolto  
mostrasson le vestigie esterne in guisa  
ch'altri non fosse spesso in frode còlto,

quella téma da me fôra divisa,  
di cui quando perciò m'assicurassi,  
semplice e sciocca, ne sarei derisa:

«a un luogo stesso per molte vie vassi»,  
dice il proverbio; né sicuro è punto  
rivolger dietro a l'apparenzie i passi.

Dal battuto camin non sia disgiunto  
chiunque cerca gir a buona stanza,  
pria che sia da la notte sopraggiunto.

Non è dritto il sentier de la speranza,  
che spesse volte, e le piú volte, falle

con falsi detti e con finta sembianza;  
quello della certezza è destro calle,  
che sempre mena a riposato albergo,  
e refugio ha dal lato e da le spalle:  
a questo gli occhi del mio pensier ergo,  
e da parole e da vezzi delusa,  
tutti i lor vani indizi lascio a tergo.

Questa con voi sia legitima scusa,  
con la qual di non creder a parole,  
né a vostri gesti, fuori esca d'accusa.

E se invero m'amate, assai mi duole  
che con effetti non vi discopriate,  
come chi veramente ama far suole:

mi duol che da l'un canto voi patiate  
e da l'altro il desio, c'ho d'esser grata  
al vostro vero amor, m'interrompiate.

Poi ch'io non crederò d'esser amata,  
né l debbo creder, né ricompensarvi  
per l'arra che fin qui m'avete data,

dagli effetti, signor, fate stimarvi:  
con questi in prova venite, s'anch'io  
il mio amor con effetti ho da mostrarvi;

ma s'avete di favole desio,  
mentre anderete voi favoleggiando,  
favoloso sarà l'accetto mio;

e di favole stanco e sazio, quando  
l'amor mi mostrerete con effetto,  
non men del mio v'andrò certificando.

Aperto il cor vi mostrerò nel petto,  
allor che l vostro non mi celerete,  
e sarà di piacervi il mio diletto;

e s'a Febo sí grata mi tenete  
per lo compor, ne l'opere amorose  
grata a Venere piú mi troverete.

Certe proprietati in me nascose  
vi scovrirò d'infinita dolcezza,  
che prosa o verso altrui mai non espose,

con questo, che mi diate la certezza  
del vostro amor con altro che con lodi,  
ch'esser da tai delusa io sono avezza:

piú mi giovi con fatti, e men mi lodi,  
e, dov'è in ciò la vostra cortesia  
soverchia, si comparta in altri modi.

Vi par che buono il mio discorso sia,  
o ch'io m'inganni pur per aventura,  
non bene esperta de la dritta via?

Signor, l'esser beffato è cosa dura,  
massime ne l'amor; e chi nol crede,  
ei stesso la ragion metta in figura.

Io son per caminar col vostro piede,



ed amerovvi indubitatamente,  
sí com'al vostro merito richiede.

Se foco avrete in sen d'amor cocente,  
io 'l sentirò, perch'accostata a voi  
d'ardermi il cor egli sarà possente:

non si pònno schivar i colpi suoi,  
e chi si sente amato da dovero  
convien l'amante suo ridamar poi;

ma 'l dimostrar il bianco per lo nero  
è un certo non so che, che spiace a tutti,  
a quei ch'anco han giudicio non intiero.

Dunque da voi mi sian mostrati i frutti  
del portatomi amor, ché de le fronde  
dal piacer sono i vani uomini indutti.

Ben per quanto or da me vi si risponde,  
avara non vorrei che mi stimaste,  
ché tal vizio nel sen non mi s'asconde;

ma piaceríami che di me pensaste  
che ne l'amar le mie voglie cortesi  
si studian d'esser caute, se non caste:

né cosí tosto d'alcun uom compresi  
che fosse valoroso e che m'amasse,  
che 'l cambio con usura ancor gli resi.

Ma chi per questo poi s'argomentasse  
di volermi ingannar, beffa se stesso;  
e tale il potrà dir, chi 'l domandasse.

E però quel che da voi cerco adesso  
non è che con argento over con oro  
il vostro amor voi mi facciate espresso:  
perché si disconvien troppo al decoro  
di chi non sia piú che venal far patto  
con uom gentil per trarne anco un tesoro.

Di mia profession non è tal atto;  
ma ben fuor di parole, io 'l dico chiaro,  
voglio veder il vostro amor in fatto.

Voi ben sapete quel che m'è piú caro:  
seguite in ciò com'io v'ho detto ancora,  
ché mi sarete amante unico e raro.

De le virtuti il mio cor s'innamora,  
e voi, che possedete di lor tanto,  
ch'ogni piú bel saver con voi dimora,  
non mi negate l'opra vostra intanto,  
ché con tal mezzo vi vegga bramoso  
d'acquistar meco d'amador il vanto:  
siate in ciò diligente e studioso,  
e per gradirmi ne la mia richiesta  
non sia 'l gentil vostro ozio unqua ozioso.

A voi poca fatica sarà questa,  
perch'al vostro valor ciascuna impresa,  
per difficil che sia, facil vi resta.

E se sí picciol carico vi pesa,  
pensate ch'alto vola il ferro e 'l sasso,  
che sia sospinto da la fiamma accesa:  
    quel che la sua natura inchina al basso,  
piú che con altro, col furor del foco  
rivolge in su dal centro al cerchio il passo;  
    onde non ha 'l mio amor dentro a voi loco,  
poi ch'ei non ha virtù di farvi fare  
quel ch'anco senz'amor vi saría poco.

E poi da me volete farvi amare?  
quasi credendo che, cosí d'un salto,  
di voi mi debba a un tratto innamorare?

Per questo non mi glorio e non m'essalto;  
ma, per contarvi il ver, volar senz'ale  
vorreste, e in un momento andar troppo alto:  
    a la possa il desir abbiate eguale,  
benché potreste agevolmente alzarvi  
dov'altri con fatica ancor non sale.

Io bramo aver cagion vera d'amarvi,  
e questa ne l'arbitrio vostro è posta,  
sí che in ciò non potete lamentarvi.

Dal merto la mercé non fia discosta,  
se mi darete quel che, benché vaglia  
al mio giudizio assai, nulla a voi costa:  
    questo farà che voli e non pur saglia  
il vostro premio meco a quell'altezza,  
che la speranza col desire agguaglia.

E qual ella si sia, la mia bellezza,  
quella che di lodar non sète stanco,  
spenderò poscia in vostra contentezza:  
    dolcemente congiunta al vostro fianco,  
le delizie d'amor farò gustarvi,  
quand'egli è ben appreso al lato manco;  
    e 'n ciò potrei tal diletto recarvi,  
che chiamar vi potreste per contento,  
e d'avantaggio appresso innamorarvi.

Cosí dolce e gustevole divento,  
quando mi trovo con persona in letto,  
da cui amata e gradita mi sento,  
    che quel mio piacer vince ogni diletto,  
sí che quel, che strettissimo pareo,  
nodo de l'altrui amor divien piú stretto.

Febo, che serve a l'amorosa dea,  
e in dolce guiderdon da lei ottiene  
quel che via piú che l'esser dio il bea,  
    a rivelar nel mio pensier ne viene  
quei modi che con lui Venere adopra,  
mentre in soavi abbracciamenti il tiene;  
    ond'io instrutta a questi so dar opra  
sí ben nel letto, che d'Apollo a l'arte

questa ne va d'assai spazio di sopra,  
e 'l mio cantar e 'l mio scriver in carte  
s'oblía da chi mi prova in quella guisa,  
ch'a' suoi seguaci Venere comparte.

S'avete del mio amor l'alma conquisa,  
procurate d'avermi in dolce modo,  
via piú che la mia penna non divisa.

Il valor vostro è quel tenace nodo  
che me vi può tirar nel grembo, unita  
via piú ch'affisso in fermo legno chiodo:

farvi signor vi può de la mia vita,  
che tanto amar mostrate, la virtute,  
che 'n voi per gran miracolo s'addita

Fate che sian da me di lei vedute  
quell'opre ch'io desío, ché poi saranno  
le mie dolcezze a pien da voi godute;

e le vostre da me si goderanno  
per quello ch'un amor mutuo comporte,  
dove i dilette senza noia s'hanno.

Aver cagion d'amarvi io bramo forte:  
prendete quel partito che vi piace,  
poi che in vostro voler tutta è la sorte.

Altro non voglio dir: restate in pace.

### III

#### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Questa la tua fedel Franca ti scrive,  
dolce, gentil, suo valoroso amante;  
la qual, lunge da te, misera vive.

Non cosí tosto, oimè, volsi le piante  
da la donzella d'Adria, ove 'l mio core  
abita, ch'io mutai voglia e sembante:

perduto de la vita ogni vigore,  
pallida e lagrimosa ne l'aspetto,  
mi fei grave soggiorno di dolore;

e, di languir lo spirito costretto,  
de lo sparger gravosi afflitti lai,  
e del pianger sol trassi alto diletto.

Oimè, ch'io 'l dico e 'l dirò sempre mai  
che 'l viver senza voi m'è crudel morte,  
e i piaceri mi son tormenti e guai.

Spesso, chiamando il caro nome forte,  
Eco, mossa a pietà del mio lamento,  
con voci tronche mi rispose e corte;

talor fermossi a mezzo corso intento  
il sole e 'l cielo, e s'è la terra ancora

piegata al mio sí flebile contento;  
da le loro spelunche uscite fuora,  
piansero fin le tigri del mio pianto  
e del martír che m'ancide e m'accora;  
e Progne e Filomena il tristo canto  
accompagnaron de le mie parole,  
facendomi tenor dí e notte intanto.

Le fresche rose, i gigli e le viole  
arse ha 'l vento de' caldi miei sospiri,  
e impallidir pietoso ho visto il sole;  
nel mover gli occhi in lagrimosi giri  
fermarsi i fiumi, e 'l mar depose l'ire  
per la dolce pietà de' miei martíri.

Oh quante volte le mie pene dire  
l'aura e le mobil foglie ad ascoltare  
si fermar queste e lasciò quella d'ire!

E finalmente non m'avien passare  
per luogo ov'io non veggia apertamente  
del mio duol fin le pietre lagrimare.

Vivo, se si può dir che quel ch'assente  
da l'anima si trova viver possa;  
vivo, ma in vita misera e dolente:

e l'ora piango e 'l dí ch'io fui rimossa  
da la mia patria e dal mio amato bene,  
per cui riduco in cenere quest'ossa.

Fortunato 'l mio nido, che ritiene  
quello a cui sempre torno col pensiero,  
da cui lunge mi vivo in tante pene!

Ben prego il picciol dio, bendato arciero,  
che m'ha ferito 'l cor, tolto la vita,  
mostrargli quanto amandolo ne pèro.

Oh quanto maledico la partita  
ch'io feci, oimè, da voi, anima mia,  
bench'a la mente ognor mi sète unita,

ma poi congiunta con la gelosia,  
che, da voi lontan, m'arde a poco a poco  
con la gelida sua fiamma atra e ria!

Le lagrime, ch'io verso, in parte il foco  
spengono; e vivo sol de la speranza  
di tosto rivedervi al dolce loco.

Subito giunta a la bramata stanza,  
m'inchinerò con le ginocchia in terra  
al mio Apollo in scienza ed in sembianza;

e da lui vinta in amorosa guerra,  
seguirò di timor con alma cassa  
per la via del valor ond'ei non erra.

Quest'è l'amante mio, ch'ogni altro passa  
in sopportar gli affanni, e in fedeltate  
ogni altro piú fedel dietro si lassa.

Ben vi ristorerò de le passate

noie, signor, per quanto è 'l poter mio,  
giungendo a voi piacer, a me bontate,  
troncando a me 'l martír, a voi 'l desio.

#### IV

#### D'INCERTO AUTORE ALLA SIGNORA VERONICA FRANCA

A voi la colpa, a me, donna, s'ascrive  
il danno e 'l duol di quelle pene tante,  
che 'l mio cor sente e 'l vostro stil describe.

L'alto splendor di quelle luci sante  
recando altrove, e 'l lor soave ardore,  
ai colpi del mio amor foste un diamante.

Io vi pregai, dagli occhi il pianto fore  
sparsi largo, e sospir gravi del petto:  
non m'aiutò pietà, non valse amore.

Valse, via piú che 'l mio, l'altrui rispetto;  
e benché umil mercé v'addimandai,  
pur sol rimasi in solitario tetto.

D'ir altrove eleggeste, io sol restai,  
com'a voi piacque ed a mia dura sorte  
sí che invidia ai piú miseri portai.

E s'or avvien che a voi pentita apporte  
alcun dolore 'l mio grave tormento,  
in ciò degno è ch'amando io mi conforte.

Dunque per me del tutto non è spento  
quel foco di pietà, ch'ove dimora  
fa d'animo gentil chiaro argomento

Di voi, cui 'l ciel tanto ama e 'l mondo onora,  
di bellezza e virtute unico vanto,  
in cui le Grazie fan dolce dimora,

gran prezzo è ancor se nel corporeo manto,  
dove star con Amor Venere suole,  
virtú chiudete in ciel gradita tanto.

Se 'l vostro cor del mio dolor si duole,  
s'egualmente risponde a' miei desiri,  
oh vostre doti e mie venture sole!

Tra quanto Amor le penne aurate giri,  
E non ha chi, com'io, dolce arda e sospire,  
né tra quanto del sol la vista miri.

Dolc'è, quant'è piú grave, il mio languire,  
se, qual nel vostro dir pietoso appare,  
sentite del mio mal pena e martíre.

Che poi non mi cediate nell'amare,  
esser non può, ché la mia fiamma ardente  
nel gran regno amoroso non ha pare.

Troppo benigno a' miei desir consente

il ciel, se dal mio cor la fiamma mossa  
vi scalda il ghiaccio della fredda mente.

In voi non cerco affetto d'egual possa,  
quel ch'a far di duo uno, un di duo, viene,  
e duo traffigge di una sol percossa.

Troppo del viver mio l'ore serene  
forano, e tanto piú il mio ben intero,  
quanto piú raro questo amando avviene:

quanto Amor men sostiene sotto 'l suo impero  
che 'n duo cor sia una fiamma egual partita,  
tanto piú andrei de la mia sorte altero.

Sí come troppo è la mia speme ardita,  
che sí audaci pensieri al cor m'invia,  
per strada dal discorso non seguita:

da l'un canto il pensar sí com'io sia,  
verso 'l vostro valor, di merto poco,  
dal soverchio sperar l'alma desví;

da l'altro Amor gentil ch'adegui invoco  
la mia tanta con voi disagguaglianza,  
e gridando mercé son fatto roco.

D'Amor, ch'a nullo amato per usanza  
perdona amar, dove un bel petto serra  
pensier cortesi, invoco la possanza:

quella, onde 'l ciel ei sol chiude e disserra,  
e perch'a lui la terra è poco bassa,  
gli spirti fuor de l'imo centro sferra,  
prego che l'alma travagliata e lassa  
sostenga; e se non ciò, vaglia pietate  
là dove 'l vostro orgoglio non s'abbassa.

Di mercé sotto aspetto non mi date  
lusingando martír, tanto piú ch'io  
v'adoro; e quanto prima ritornate,  
ch'al lato starvi ognor bramo e desío.

## V

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Signor, la virtù vostra e 'l gran valore  
e l'eloquenzia fu di tal potere,  
che d'altrui man m'ha liberato il core;

il qual di breve spero ancor vedere  
collocato entro 'l vostro gentil petto,  
e regnar quivi, e far vostro volere.

Quel ch'amai piú, piú mi torna in dispetto,  
né stimo piú beltà caduca e frale,  
e mi pento che già n'ebbi diletto.

Misera me, ch'amai ombra mortale,

ch'anzi doveva odiar, e voi amare,  
pien di virtù infinita ed immortale!

Tanto numer non ha di rena il mare,  
quante volte di ciò piango: ch'amando  
fral beltà, virtù eterna ebbi a sprezzare.

Il mio fallo confesso sospirando,  
e vi prometto e giuro da dovero  
mandar per la virtù la beltà in bando.

Per la vostra virtù languisco e però,  
disciolto 'l cor da quell'empia catena,  
onde mi avolse il dio picciolo arciero:  
già seguì 'l senso, or la ragion mi mena.

## VI

### RISPOSTA D'INCERTO AUTORE PER LE RIME

Contrari son tra lor ragion e amore,  
e chi 'n amor aspetta antivedere,  
di senso è privo e di ragion è fuore.

Tanto piú in prezzo è da doversi avere  
vostro discorso, in cui avete eletto  
voler in stima la virtù tenere;

e bench'io di lei sia privo in effetto,  
con voi di possederla il desio vale,  
sí che del buon voler premio n'aspetto:

e se 'l timor de l'esser mio m'assale,  
poi mi fa contra i merti miei sperare,  
ché s'elegge per ben un minor male.

Io non mi vanto per virtù d'andare  
a segno che, l'amor vostro acquistando,  
mi possa in tanto grado collocare;

ma so ch'un'alma valorosa, quando  
trova uom che 'l falso aborre e segue il vero,  
a lui si va con diletto accostando:

e tanto piú se dentro a un cor sincero  
d'alta fé trova affezion ripiena,  
come nel mio, ch'un dí mostrarvi spero,  
se 'l non poter le voglie non m'affrena.

## VII

### D'INCERTO AUTORE

Dunque l'alta beltà, ch'amica stella  
con sí prodiga mano in voi dispensa,

d'amor tenete e di pietà rubella?

Quell'alma, in cui posando ricompensa  
di molt'anni l'error la virtù stanca,  
dar la morte a chi v'ama iniqua pensa?

Lasso, e che altro a far del tutto manca  
orribile ed amara questa vita,  
e rovinosa in strana oscura e manca,  
se non che sia col mal voler unita  
d'una bellezza al mondo senza eguale  
la forza insuperabile, infinita?

Ma perché da l'inferno ancor non sale  
Tesifone e Megera ai nostri danni,  
se scende a noi dal ciel cotanto male?

Ben sei fanciul piú d'ingegno che d'anni,  
Amor, e d'occhi e d'intelletto privo,  
se 'l tuo regno abbandoni in tanti affanni.

Te, cui non ebbe di servir a schivo  
Giove con tutta la celeste corte,  
e ch'a Dite impiagar festi anco arrivo;  
te, del cui arco il suon vien che riporte  
spoglie d'innumerabili trofei,  
contra chi piú resiste ognor piú forte;  
te, cui soggetti son gli uomini e i dèi,  
non so per qual destin, fugge e disprezza,  
con la mia morte ne le man, costei.

Ma se contrario a quel che 'n ciel s'avezza,  
ella sen va da le tue forze sciolta,  
per privilegio de la sua bellezza,  
a la tua stessa madre or ti rivolta,  
ch'unico esempio di beltà fu tanto,  
pur piagata da te piú d'una volta:

e s'a lei toglie la mia donna il vanto  
d'ornamento e di grazie, a lei che giova  
l'esserti madre poi da l'altro canto?

Se vinta da costei Venere è in prova,  
e se Minerva in scienza e in virtute  
a costei molto inferior si trova,

tanto piú scegli le saette acute:  
ché piú gloria ti fia di questa sola,  
che di tutt'altre in tuo poter venute.

Per l'universo l'ali stendi, e vola  
di cerchio in cerchio, Amor, e sí vedrai  
che questa il pregio a tutte l'altre invola;  
e s'al tuo imperio aggiunger la saprai,  
quanto 'l tuo onor sovra i dèi tutti gío,  
tanto maggior di te stesso verrai.

Benché lo sventurato in ciò son io,  
ché, benché stata sia costei sicura  
da l'armi ognor del faretrato dio,  
non è stata però sempre sí dura,



che non abbia ad Amor dato ricetto  
per pietà nel suo sen, non per paura.

Com'ad ubidiente umil soggetto,  
ad Amor ansioso e di lei vago  
l'adito aperse del suo gentil petto;  
quinci 'l suo desir proprio a render pago,  
al suo arbitrio d'Amor l'armi rivolse  
qual le piacque a fermar solingo e vago:

sí che dovunque saettando colse  
col doppio sol di quei celesti lumi,  
a sé gran copia d'amadori accolse,  
e con leggiadri e candidi costumi  
dilettò 'l mondo in guisa che la gente  
d'amor per lei vien ch'arda e si consumi.

Gran pregio, in sé tener unitamente  
rara del corpo e singolar beltate  
con la virtù perfetta de la mente:

di cosí doppio ardor l'alme infiammate  
senton lor foco di tal gioia pieno,  
che quanto egli è maggior, piú son beate

Anch'io lo 'ncendio, che mi strugge il seno,  
sempre piú bramerei che 'n tale stato  
s'augmentasse e non venisse meno,

s'io non fossi, né so per qual mio fato,  
in mille espresse ed angosciose guise  
da lei, miser, fuggito e disprezzato:

ché se 'l trovar l'altrui voglie divise  
da le nostre in amor, è di tal doglia,  
che restan le virtù del cor conquise,

quanto convien ch'io lagrimi e mi doglia  
di vedermi aborrir con quello sdegno,  
che di speme e di vita in un mi spoglia?

E s'io mi lagno, e se di pianto pregno  
porto 'l cor, che 'l duol suo sfoga per gli occhi,  
miser qual io d'Amor non ha 'l gran regno.

Non basta che Fortuna empia in me scocchi  
tanti colpi, ch'altrui mai non aviene  
che 'n questa vita un sí gran numer tocchi;

ché sospirar e pianger mi conviene  
di ciò, che la mia donna, fuor d'ogni uso,  
al mio strazio piú cruda ognor diviene;

e s'io, del pianto il viso smorto infuso,  
del cielo e de le stelle mi richiamo,  
ed or Amor, or lei gridando accuso,

che poss'io far se, in premio di quant'amo,  
giunto da l'altrui orgoglio a tal mi veggo,  
che la morte ancor sorda al mio mal chiamo?

E col pensier, ond'io vaneggio, or chieggo  
d'Amor aita, ed or per altra strada  
sempre invano al mio scempio, oimè, proveggo.

Ma poi che 'l ciel destina, e cosí vada,  
che per sicura e diletta via,  
dove 'l ben trovan gli altri, io pèra e cada,  
sàziati del mio mal, fortuna ria;  
poi, di me quando sarai stanca e sazia,  
qual tuo gran pregio e qual acquisto fia?

E tu, Amor, dentro e fuor mi struggi e strazia,  
ché tanto m'è 'l mio affanno di contento,  
quant'ei l'orgoglio di madonna sazia

Ben ai successi de le cose intento,  
di lei m'assale immoderata téma,  
che 'n lei vendichi 'l cielo il mio tormento.

Questo fa in parte la mia gioia scema,  
anzi, s'io voglio raccontar il vero,  
son sempre oppresso da una doglia estrema:

che se meco madonna usasse impero,  
gratissimo il servirla mi saría  
con affetto di cor vivo e sincero;

ma che invece di spender signoria,  
a diletta la circostante turba  
mi strazie sotto acerba tirannia,  
questo m'afflige l'animo, e mi turba.

Né, per le mie querele e i miei lamenti,  
l'opera incominciata ella disturba,

ma, quasi mar nei procellosi venti,  
nel mio chieder mercé via piú s'adira,  
e cela di pietà gli occhi suoi spenti:

da me torcendo altrove i lumi gira,  
e gran materia è di sua crudeltate  
quanto per me si lagrima e sospira.

O donna, pregio de la nostra etate,  
anzi di tutti i secoli, se 'n voi  
non guastasse l'orgoglio la beltate,

ond'avvien che 'l mio amor cosí v'annoi?  
E s'a morir davanti non vi vengo,  
ancora offesa vi chiamate poi:

quanto faccio, e di quanto ch'io m'astengo,  
di me le vostre voglie a render paghe,  
vi spiace, e merto di vostr'odio ottengo.

Ma perché 'l vostro sdegno ognor m'impaghe,  
dolci son di quel volto le percosse,  
e de le vostre man candide e vaghe.

Qualunque affetto in voi giamai si mosse,  
tutto fate con grazia: de' vostri atti  
chiunque il dotto e buon maestro fosse.

Quai tenesse con voi natura patti,  
ancor de l'ire vostre e de l'offese  
tutti gli uomini restan sodisfatti.

Farvi perfetta a tutte prove intese  
l'influsso donator d'ogni eccellenza,

e benigno la man verso voi stese:

quinci del ciel l'altissima potenza  
si vede in molti effetti discordanti,  
c'han di virtute in voi tutti apparenza.

Oh che dolci, oh che cari e bei sembianti,  
ch'alte maniere quelle vostre sono,  
da farvi i dèi venir qua giuso amanti!

E se, com'io pur volentier ragiono  
de le grazie che 'l ciel tante in voi pose  
con singolar, non piú veduto dono,

non mi teneste d'ogni parte ascose  
quelle vostre divine e rare parti,  
di che vostra persona si compose,

non faran sí angosciosi da me sparti  
sospiri, né di lagrime vedresti  
avampano, cor misero, innondarti.

Ma dond'avien che 'n me, lasso, si desti  
la speme, che per prova intendo come  
faccia sempre i miei dí piú gravi e mesti?

E pur chiamando di mia donna il nome,  
vera, unica al mondo eccelsa dea,  
convien ch'a lei mi volga, e ch'io la nome.

Deh, non mi siate cosí iniqua e rea,  
che 'l mio mal sia 'l ben vostro, e che m'ancida  
quella vostra beltà che gli altri bea!

Ma quell'Amor, che v'ha tolto in sua guida,  
e che tien nel cor vostro il suo bel seggio,  
la crudeltà per me da voi divida;

ch'io piangendo umilmente ancor vel chieggio.

## VIII

### RISPOSTA DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Ben vorrei fosse, come dite voi,  
ch'io vivessi d'Amor libera e franca,  
non còlta al laccio o punta ai dardi suoi;  
e se la forza in ciò d'assai mi manca  
da resister a l'armi di quel dio,  
che 'l cielo e 'l mondo e fin gli abissi stanca,

ch'ei s'annidasse fora 'l desir mio  
dentro 'l mio cor, in modo ch'io 'l facessi  
non repugnante a quel che piú desío.

Non che sovra lui regno aver volessi,  
ché folle a immaginarlo sol sarei,  
non che ch'un sí gran dio regger credessi;

ma da lui conseguir in don vorrei  
che, innamorar convenendomi pure,

fosse 'l farlo secondo i pensier miei.

Ché se libere in ciò fosser mie cure,  
tal odierei, ch'adoro; e tal, ch'io sdegno,  
con voglie seguirei salde e mature.

E poi ch'Amor anch'io biasmar convegno,  
imaginando non si trovería  
cosa piú ingiusta del suo iniquo regno.

Egli dal proprio ben l'alme desvía;  
e mentre indietro pur da ciò ti tira,  
nel precipizio del tuo mal t'invia.

E se 'l cor vostro in tanto affanno ei gira,  
credete che per me certo non meno  
sua colpa, si languisce e si sospira;

e se voi del mio amor venite meno  
(nol so, ma 'l credo), anch'io d'un crudel angue  
soffro al cor gli aspri morsi e 'l rio veneno.

Cosí, quanto per me da voi si langue  
vedete ristorato con vendetta  
de le mie carni e del mio infetto sangue.

E se 'l mio mal vi spiace e non diletta,  
anch'io 'l vostro non bramo, e quel ch'io faccio  
contra voi 'l fo da l'altrui amor costretta;

benché, s'oppressa inferma a morte giaccio,  
com'è ch'a voi recar io possa aita  
nel martír ch'entro grido e di fuor taccio?

Voi, s'a lagnarvi il vostro duol v'invita  
meco, nel mio languir soverchio impietra  
e rende un sasso di stupor mia vita:

via piú nel cor quella doglia penétra,  
che raggela le lagrime nel petto,  
e l'uom, qual Niobe, trasfigura in pietra.

Il vostro duol si può chiamar diletto,  
poiché parlando meco il disfogate,  
del mio, ch'al centro il cor chiude, in rispetto.

Io vi rispondo ancor, se mi parlate;  
ma le preghiere mie supplici il vento  
senza risposta ognor se l'ha portate,

se pur ebbi mai tanto d'ardimento,  
che in voce o con inchiostro addimandassi  
qualche mercede al grave mio tormento.

E cosí portar gli occhi umidi e bassi  
convengo, e converrò per lungo spazio,  
se morte al mio dolor non chiude i passi.

Del mio amante non dico: ché 'l mio strazio  
è 'l dolce cibo, ond'ei mentre si pasce  
divien nel suo digiun manco ognor sazio

E dal suo orgoglio pur sempre in me nasce  
novo desio d'appagar le sue voglie,  
ch'unqua non vien che riposar mi lasce;

ma dal mio nodo Amor l'arretra e scioglie:

forse con lui fa un'altra donna quello  
ch'egli fa meco; e qual dà, tal ritoglie.

Cosí di quanto è 'l mio desir rubello  
ai desir vostri, a la medesima guisa  
ne riporto supplizio acerbo e fello.

Fors'ancor voi del vostro amor conquista  
altra donna sprezzate, e con la mente  
dal piacerle v'andate ognor divisa;  
e s'a lei sète ingrato e sconoscente,  
in suo giusto giudizio Amor decide  
ch'un'altra sí vi scempia e vi tormente.

Fors'anco Amor del comun pianto ride,  
e per far lagrimar piú sempre il mondo,  
l'altrui desir discompagna e divide;  
e mentre che di ciò si fa giocondo,  
de le lagrime nostre il largo mare  
sempre piú si fa cupo e piú profondo:  
ché s'uom potesse a suo diletto amare,  
senza trovar contrarie voglie opposte,  
l'amoroso piacer non avría pare.

E se tai leggi fur dal destin poste.  
perché ne la soverchia diletta  
al ben del cielo il mondan non s'accoste,  
tant'è piú 'l mio dolor, quant'ho in usanza  
d'innamorarmi e di provar amando  
quest'amata in amor disagguaglianza.

Ben quanto a l'esser mio vo ripensando:  
veggo che la fortuna mi conduce  
ove la vita ognor meni affannando;  
e se potessi in ciò prender per duce  
quella ragion ch'or, da l'affetto vinta,  
d'Amor sotto l'imperio si riduce,  
sarebbe nel mio cor la fiamma estinta  
de l'altrui foco, e di quel fôra in vece  
del vostro l'alma ad infiammarsì accinta.

E se l'ordine a me mutar non lece,  
s'a disfar o corregger quel non viene,  
ch'o ben o mal una volta il ciel fece,  
posso bramar che chi cinta mi tiene  
d'indegno laccio in libertà mi renda,  
sí ch'io mi doni a voi, come conviene;  
ma ch'altro in ciò fuor del desir io spenda,  
e questo ancor con non picciola noia,  
non è che piú da voi, signor, s'attenda.

Ben sarebbe compita la mia gioia,  
s'io potessi cangiar nel vostro amore  
quel ch'in altrui con diletto m'annoia.

A voi darei di buona voglia il core,  
e dandol, crederei riguadagnarlo  
nel merito del vostro alto valore:

cosí verrei d'altrui mani empie a trarlo,  
e in luogo di conforto e di salute  
aventurosamente a ben locarlo.

Anch'io so quanto val vostra virtute,  
e de le rare eccellenti vostr'opre  
molte sono da me state vedute.

Chiaro il vostro valor mi si discopre,  
e s'io non vengo a dargli ricompensa,  
Amor non vuol che tanto ben adopre

Com'io 'l potessi far, da me si pensa;  
e se, dov'al desio manca il potere,  
il buon animo i merti ricompensa,

che v'acquietate meco è ben dovere:  
forse ch'a tempo di miglior ventura  
ve ne farò buon effetto vedere.

Tra tanto l'esser certo di mia cura  
conforto sia ch'al vostro dolor giovi,  
e mi faccia stimar da voi non dura,  
fin che libera un giorno io mi ritrovi.

## IX

### D'INCERTO AUTORE

Donna, la vostra lontananza è stata  
a me, vostro fedel servo ed amante,  
morte tanto crudel quanto insperata.

Nel gentil vostro angelico sembiante  
abitar l'alma e 'l mio cor vago suole,  
e ne le luci sí leggiadre e sante:

queste fur risplendente unico sole  
sovra i miei dí, senza, or triti e negri,  
e di quel pieni, ond'uom via piú si duole,  
come sono a me adesso orbati ed egri,  
in questa sepoltura de la vita,  
che non fia, senza voi, che si reintègri.

Con voi l'anima mia s'è dipartita,  
anzi 'l mio spirto e l'anima voi sète,  
e tutta la virtù vitale unita:

e s'uom morto parlar vien che si viete,  
non io, ma di me parla in cambio quella  
che ne le vostre man mia vita avete.

Questa non pur vi scrive e vi favella,  
per miracol d'amor, in cotal guisa,  
che, ne l'esser io morto, in voi vive ella;

ma stando dal cor vostro non divisa,  
vi susurra a l'orecchie di segreto,  
e 'l mio misero stato vi divisa.

Né perciò del mio male altro ben mieto,  
se non ch'agli occhi vostri ei si figura  
con spettacolo a voi gioioso e leto;  
e mentre meco ognor v'innaspra e indura,  
superate ne l'essermi crudele  
le fiere mostruose a la natura.

Lasso, ch'io spargo ai venti le querele,  
anzi è un percuoter d'onde a duro scoglio,  
quanto mai di voi pianga e mi querele.

Mosso s'insuperbisce il vostro orgoglio  
sí come 'l mar a l'impeto de' venti,  
mentre a ragion con voi di voi mi doglio;  
ed or, per far piú gravi i miei tormenti,  
per levarmi 'l ristoro ch'io sentía  
nel formarvi propinquo i miei lamenti,  
n'andaste a volo per diversa via,  
quando men sospettava, a dimostrarvi  
in tutti i modi a me contraria e ria.

Qual neve sotto 'l sol, piangendo sparvi  
con quest'orma di vita, e con quest'ombra  
vana e insufficiente a seguitarvi;  
anzi, da' miei sospir cacciata e sgombra,  
col vento, ch'a voi venne, si risolse,  
che spirando al bel sen fors'or v'ingombra.

Empio destin, ch'altrove vi rivolse  
dal mirar lo mio strazio e quella pena,  
che infinita al mio cor per voi s'accolse!

Troppo era la mia vita alta, serena,  
darvi in presenza de la mia gran fede  
col vicin pianger mio certezza piena,  
e riceverne asprissima mercede  
di presenti minacce e di ripulse,  
contrario a quel ch'a la pietà si chiede.

Ben certo allor benigno il ciel m'indolse;  
e troppo chiara ancor nel sommo sdegno  
la luce de' vostr'occhi a me rifulse.

Di gustar quel piacer non era degno,  
ch'io sentía, nel vedervi, aspro e mortale  
far piú sempre 'l mio duol, con ogni ingegno:

or lasso piango il mio passato male,  
quando a le mie d'amor gravi percosse  
non fu in dolcezza alcun diletto eguale.

Amor d'acerbo colpo mi percosse,  
di quel che di piacer è in tutto privo,  
quando da me, madonna, vi rimosse.

Dianzi fu 'l viver mio lieto e giulivo,  
ed or, a prova del mio mal cotanto,  
sento 'l mio ben, mentre di lui mi privo.

Deh tornate a veder il mio gran pianto  
venite a rinovar l'aspre mie piaghe,

senza lasciarmi respirar alquanto:  
di ciò contente fían mie voglie e paghe,  
che 'l mio duol, da voi fatto ancor maggiore,  
mirin da presso l'alme luci vaghe.  
A me fia d'alta gioia ogni dolore;  
e in gran pietà riceverà lo strazio,  
e in dolce aita ogni aspra offesa il core,  
pur ch'a noi ritorniate in breve spazio.

## X

### RISPOSTA DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA PER L'ISTESSE RIME

In disparte da te sommene andata,  
per frastornarti da l'amarmi, avante  
ch'unqua mostrarmi a tanto amore ingrata:  
né mia colpa fia mai ch'alcun si vante  
giovato avermi in opre od in parole,  
senza mercede assai piú che bastante,  
ma s'uom, seguendo ciò che 'l suo cor vuole,  
di quel m'attristi, ond'ei via piú s'allegri,  
meco non merta, e mi sprezza, e non cole.  
Quei sí, che son d'amor meriti intègri,  
quando, per far a me cosa gradita,  
per me ti sono, i tuoi dí tristi, allegri!  
E nondimeno tu con infinita  
doglia sentisti che mai cose liete  
non m'incontrar dal tuo amor disunita.  
Che mi prendesti a l'amorosa rete,  
presa da un altro pria, vietò mia stella,  
non so se per mio affanno, o per quiete:  
basta che, fatta d'altro amante ancella,  
l'anima, ad altro oggetto intenta e fisa,  
rendersi ai tuoi desir convien rubella.  
Con tutto questo, e ch'al mio ben precisa  
la strada fosse, e fattomi divieto,  
dal tuo seguirmi poco men che uccisa,  
con giudizio amorevole e discreto  
tanto stimai 'l tuo amor senza misura,  
quanto piú al mio voler fosti indiscreto:  
e di te preso alcuna dolce cura,  
bench'a me tu temprasti amaro fele  
col tuo servirmi, in ciò non ti fui dura;  
e per te non avendo in bocca il mèle  
di quell'affetto ch'entro 'l sen raccoglio,  
che in altrui pro convien che si revele,  
liberamente, come teco soglio,  
ti raccontai ch'altrove erano intenti



i miei spirti, e mostraiti il mio cordoglio.

Or, perché teco ad un non mi tormenti,  
tentando invan ch'a mio gran danno io sia  
pietosa a te, con tuoi dogliosi accenti,

da te partimmi; e non potendo pia  
esserti, almen veridica t'apparvi:  
non rea, qual da te titol mi si dia.

Quanto è 'l peggio talvolta il palesarvi  
effetti d'alma di pietate ingombra,  
dov'altri soglia male interpretarvi!

Benché, se vaneggiando erra ed adombra  
il tuo pensier, che da ragion si tolse,  
seguendo Amor per via di lei disgombrava

non però quel ch'ad util tuo si vòlse  
da me, da cui 'l desir tuo si raffrena,  
che d'ir al precipizio i piè ti sciolse,

a meritatar alcun biasmo mi mena;  
anzi di quel ch'aiuto in ciò ti diede,  
la mia chiara pietà si rasserena:

ché s'io mossi da te fuggendo 'l piede,  
fu perché le presenti mie repulse  
m'eran de la tua morte espressa fede.

E quante volte fu che ti repulse  
da sé 'l mio sguardo, o ti mirò con sdegno,  
so che 'l gran duol del petto il cor t'evulse.

Ch'io ti vedessi d'alta doglia pregno  
morirmi un dí davante, eccesso tale  
era a me sconvenevole ed indegno.

Da l'altra parte, assai potev'io male  
risponder al tuo amor: non men che fosse  
il tentar di volar non avendo ale.

E che far potev'io contra le posse  
di quell'arcier che, del tuo bene schivo,  
d'oro in te, in me di piombo il suo stral mosse?

Ma d'òr prima anco al mio cor fece arrivo  
la sua saetta, stand'io ferma intanto,  
mirando incauta l'altrui volto divo.

Quinci un lume, ch'al sol toglieva il vanto,  
m'abbagliò sí, che non fia che s'appaghe  
d'alcun ben altro mai l'anima tanto.

E perch'errando 'l mio stil piú non vaghe,  
io partí' per disciòrti dal mio amore,  
con le mie piante a fuggir pronte e vaghe.

So che la lontananza il suo furore  
mitiga; e quando tu, del viver sazio,  
pur vogli amando uscir di vita fuore,

te, con quest'occhi, e me insieme non strazio.

## XI

### D'INCERTO AUTORE

Invero una tu sei, Verona bella,  
poi che la mia Veronica gentile  
con l'unica bellezza sua t'abbella.

Quella, a cui non fu mai pari o simile  
d'Adria ninfa leggiadra, or col bel viso  
t'apporta a mezzo 'l verno un lieto aprile;  
anzi ti fa nel mondo un paradiso  
il sol del volto, e degli occhi le stelle,  
e 'l tranquillo seren del vago riso;  
ma l'intelletto, che sí chiaro dièlle  
il celeste Motor a sua sembianza,  
unito in lei con l'altre cose belle,  
quegli altri pregi in modo sopravanza,  
che l'uman veder nostro non perviene  
a mirar tal virtute in tal distanza.

A pena l'occhio corporal sostiene  
lo splendor de la fronte, in cui mirando  
abbagliato e confuso ne diviene:  
questa la donna mia dolce girando,  
l'aria fa tutta sfavillar d'intorno,  
e pon le nubi e le tempeste in bando.

Di rose e di viole il mondo adorno  
rende 'l lume del ciglio, con cui lieta  
primavera perpetua fa soggiorno.

Oimè! qual empio influsso di pianeta,  
unica di quest'occhi e vera luce,  
subito mi t'asconde e mi ti vieta?

Chi 'l nostro paradiso altrove adduce,  
Adria, meco perciò dogliosa e trista,  
ché 'n tenebre il dí nostro si riduce?

Ogni altro oggetto, lasso me, m'attrista,  
or che del vago mio splendor celeste  
mi si contende la bramata vista.

Ben del pensier con l'egre luci e meste  
scorgo Verona invidiosamente,  
che de' miei danni lieta si riveste

Veggio, lasso, e rivolgo con la mente  
ne l'altrui gioia e ne l'altrui diletto  
via piú grave 'l mio danno espressamente.

Adria, per costei fosti almo ricetta  
di tutto 'l ben ch'a noi dal ciel deriva,  
quant'ei ne suol piú dar sommo e perfetto:

or di lei tosto indegnamente priva,  
per questa del tuo lido antica sponda  
torbido 'l mar risuona in ogni riva.

Ben tanto piú si fa lieta e gioconda

Verona, e di fiorito e dolce maggio,  
nel maggior nostro verno e ghiaccio, abonda.

Quivi del mio bel sol l'amato raggio  
spiega le tante sue bellezze eterne,  
che d'ir al cielo insegnano il viaggio.

Per virtù di tal lume in lei si scerne  
vestir le piante di novel colore,  
e giunger forza a le radici interne.

L'aura soave e 'l prezioso odore  
che da le rose de la bocca spira  
questa figlia di Pallade e d'Amore,  
nutrimento vital per tutto inspira,  
sí ch'a quel refrigerio in un momento  
tutto risorge e rinasce e respira;  
e de la voce angelica il contento  
i fiumi affrena, e i monti ad udir move,  
e 'l ciel si ferma ad ascoltarla intento  
il ciel, che in Adria piange e ride altrove,  
là 've la dolce mia terrena dea  
grazia e dolcezza dal bel ciglio piove,  
e quel ricetta estremamente bea,  
dov'ella alberga, per destin felice  
d'un altro amante e per mia stella rea.

Altri del mio penar buon frutto elice,  
del mio bel sol la luce altri si gode,  
ed io qui piango nudo ed infelice.

Ma s'ella 'l mio dolor intende ed ode,  
perch'a levarmi l'affamato verme  
non vien dal cor, che sí 'l consuma e rode?

E se non m'ode, o mie speranze inferme!  
poi che 'l ciel chiude a' miei sospir la strada,  
contra cui vano è quanto uom mai si scherme.

Ma tu sí avventurosa alma contrada,  
ch'a pena un tanto ben capi e ricevi,  
qual chi confuso in gran dolcezza cada,  
d'Adria i diletta, a fuggir pronti e lievi,  
mira, e dal nostro danno accorta stima  
il volar de' tuoi dí fugaci e brevi.

Or ti vedi riposta ad alta cima,  
né pensi forse come d'alto grado  
le cose eccelse la fortuna adima:

stabil non è di qua giù 'l bene, e rado  
più d'un momento dura, e 'l pianto e 'l duolo  
trova per mezzo l'allegrezza il guado.

Ma pur felice avventuroso suolo,  
che quel momento al goder nostro dato  
possiedi un ben cosí perfetto e solo.

Pian, poggio, fonte e bosco fortunato,  
ch'a un guardo, a un sol toccar del vago piede,  
forma prendete di celeste stato,

l'alto e novo miracol, che 'n voi siede,  
a farvi basti, in tanto spazio, eterno  
tutto quel ben ch'al suo venir vi diede:  
sí che mai non v'offenda o ghiaccio o verno,  
ned altro influsso rio, ma sempre in voi  
sia la stagion de' fior lieta in eterno;  
pur che tosto colei ritorni a noi,  
al nido ov'ella nacque, che senz'essa  
mena tristi ed oscuri i giorni suoi.

Deh torna, luce mia, del raggio impressa  
de la divinità, qui dove mai  
pianger la tua partita non si cessa.

Tempo è di ritornar, madonna, omai  
a consolar de la vostr'alma vista  
di questa patria i desiosi rai,  
a dar a la mia mente inferma e trisra,  
col dolce oggetto del bel vostro lume,  
rimedio contra 'l duol che sí l'attrista:  
e se troppo 'l mio cor di voi presume,  
datemi in pena che del vago volto  
da vicin lo splendor m'arda e consume;  
né de' begli occhi altrove sia rivolto  
il doppio sol, fin che 'n polve minuta  
non mi vediate dal mio incendio vòlto;  
e per farlo, affrettate la venuta.

## XII

### RISPOSTA DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Oh quanto per voi meglio si faría,  
se quel che 'l cielo ingegno alto vi diede  
riconosceste con piú cortesia,  
sí ch'a impiegarlo in quel che piú si chiede  
veniste, disdegnando il mondo frale,  
che quei piú inganna, che gli tien piú fede:  
e se lodaste pur cosa mortale,  
lasciando quel ch'è sol del senso oggetto,  
lodar quel ch'al giudizio ancor poi vale,  
lodar d'Adria il felice almo ricetta,  
che, benché sia terreno, ha forma vera  
di cielo in terra a Dio caro e diletto:  
questa materia del vostro ingegno era,  
e non gir poetando vanamente,  
obliando la via del ver primiera.  
Senza discorrer poeticamente,  
senza usar l'iperbolica figura,  
ch'è pur troppo bugiarda apertamente,

si poteva impiegar la vostra cura  
in lodando Vinegia, singolare  
meraviglia e stupor de la natura.

Questa dominatrice alta del mare,  
regal vergine pura, inviolata,  
nel mondo senza essemplio e senza pare,  
questa da voi doveva esser lodata,  
vostra patria gentile, in cui nascesti,  
e dov'anch'io, la Dio mercé, son nata;  
ma voi le meraviglie raccoglieste  
d'altro paese; e de la mia persona,  
quel ch'Amor cieco vi dettò, diceste.

Una invero è, qual dite voi, Verona,  
per le qualità proprie di se stessa,  
e non per quel che da voi si ragiona;  
ma tanto piú Vinegia è bella d'essa,  
quanto è piú bel del mondo il paradiso,  
la cui beltà fu a Vinegia concessa.

In modo dal mondan tutto diviso,  
fabricata è Vinegia sopra l'acque,  
per soprannatural celeste aviso:  
in questa il Re del cielo si compiacque  
di fondar il sicuro, eterno nido  
de la sua fé, ch'altrove oppressa giacque;  
e pose a suo diletto in questo lido  
tutto quel bel, tutta quella dolcezza,  
che sia di maggior vanto e maggior grido.

Gioia non darsi altrove al mondo avezza  
in tal copia in Vinegia il ciel ripose,  
che chi non la conosce, non l'apprezza.

Questo al vostro giudicio non s'ascose.  
che de le cose piú eccellenti ha gusto;  
ma poi la benda agli occhi Amor vi pose:  
dal costui foco il vostro cor combusto,  
vi mandò agli occhi de la mente il fumo,  
che vi fece veder falso e non giusto.

Ned io di me tai menzogne presumo,  
quai voi spiegaste, ben con tai maniere,  
che dal modo del dir diletto assumo;  
ma non perciò conosco per non vere  
le trascendenti lodi che mi date,  
sí che mi son con noia di piacere.

Ma se pur tal di me concetto fate,  
perch'al nido, ov'io nacqui, non si pensa  
da voi, e 'n ciò perch'ognor nol lodate?

Perch'ad altr'opra il pensier si dispensa,  
se per voi deve un loco esser lodato,  
che dia al mio spirto posa e ricompensa?

Ricercando del ciel per ogni lato,  
se ben discorre in molte parti il sole,

però vien l'oriente piú stimato:  
perché quasi dal fonte Febo suole  
quindi spiegar il suo divino raggio,  
quando aprir ai mortali il giorno vuole;  
cosí anch'io 'n questo e in ogni altro viaggio,  
senza col sol però paragonarmi,  
per mio oriente, alma Venezia, t'aggio.  
Questa, se in piacer v'era dilettermi,  
dovevate lodar, e con tal modo  
al mio usato soggiorno richiamarmi.  
Lunge da lei, di nullo altro ben godo,  
se non ch'io spero che la lontananza  
dal mio vi scioglia o legghi a l'altrui nodo.  
Continuando in cotal mia speranza,  
prolungherò piú ch'io potrò 'l ritorno:  
tal che m'amiate ha lo sdegno possanza!  
Cosí vuol chi nel cor mi fa soggiorno:  
amor di tal, che per vostra vendetta  
forse non meno il mio riceve a scorno;  
ma, come sia, non ritornerò in fretta.

### XIII

#### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Non piú parole: ai fatti, in campo, a l'armi,  
ch'io voglio, risoluta di morire,  
da sí grave molestia liberarmi.  
Non so se 'l mio «cartel» si debba dire,  
in quanto do risposta provocata:  
ma perché in rissa de' nomi venire?  
Se vuoi, da te mi chiamo disfidata;  
e se non, ti disfido; o in ogni via  
la prendo, ed ogni occasion m'è grata.  
Il campo o l'armi elegger a te stia,  
ch'io prenderò quel che tu lascerai;  
anzi pur ambo nel tuo arbitrio sia.  
Tosto son certa che t'accorgerai  
quanto ingrato e di fede mancatore  
fosti, e quanto tradito a torto m'hai.  
E se non cede l'ira al troppo amore,  
con queste proprie mani, arditamente  
ti trarrò fuor del petto il vivo core.  
La falsa lingua, ch'in mio danno mente,  
sterperò da radice, pria ben morsa  
dentro 'l palato dal suo proprio dente;  
e se mia vita in ciò non fia soccorsa,  
pur disperata prenderò in diletto

d'esser al sangue in vendetta ricorsa;  
poi col coltel medesimo il proprio petto,  
de la tua occision sazia e contenta,  
forse aprirò, pentita de l'effetto.

Or, mentre sono al vendicarmi intenta,  
entra in steccato, amante empio e rubello,  
e qualunque armi vuoi tosto appresenta.

Vuoi per campo il segreto albergo, quello  
che de l'amare mie dolcezze tante  
mi fu ministro insidioso e fello?

Or mi si para il mio letto davante,  
ov'in grembo t'accolsi, e ch'ancor l'orme  
serba dei corpi in sen l'un l'altro stante.

Per me in lui non si gode e non si dorme,  
ma 'l lagrimar de la notte e del giorno  
vien che in fiume di pianto mi trasforme.

Ma pur questo medesimo soggiorno,  
che fu de le mie gioie amato nido,  
dov'or sola in tormento e 'n duol soggiorno,  
per campo eleggi, accioch'altrove il grido  
non giunga, ma qui teco resti spento,  
del tuo inganno ver' me, crudele infido:

qui vieni, e pien di pessimo talento,  
accomodato al tristo officio porta  
ferro acuto e da man ch'abbia ardimento.

Quell'arme, che da te mi sarà pòrta,  
prenderò volontier, ma piú, se molto  
tagli, e da offender sia ben salda e corta.

Dal petto ignudo ogni arnese sia tolto,  
al fin ch'ei, disarmato a le ferite,  
possa 'l valor mostrar dentro a sé accolto.

Altri non s'impedisca in questa lite,  
ma da noi soli due, ad uscio chiuso,  
rimosso ogni padrin, sia diffinita.

Quest'è d'arditi cavalier buon uso,  
ch'attendon senza strepito a purgarsi,  
se si senton l'onor di macchie infuso:  
cosí o vengon soli ad accordarsi,  
o se strada non trovano di pace,  
pòn del sangue a vicenda saziarsi.

Di tal modo combatter a me piace,  
e d'acerba vendetta al desir mio  
questa maniera serve e sodisface.

Benché far del tuo sangue un largo rio  
spero senz'alcun dubbio, anzi son certa,  
senza una stilla spargerne sol io;

ma se da te mi sia la pace offerta?  
se la via prendi, l'armi poste in terra,  
a le risse d'amor del letto aperta?

Debbo continuar teco anco in guerra,

poi che chi non perdona altrui richiesto,  
con nota di viltà trascorre ed erra?

Quando tu meco pur venissi a questo,  
per avventura io non mi partirei  
da quel ch'è convenevole ed onesto.

Forse nel letto ancor ti seguirei,  
e quivi, teco guerreggiando stesa,  
in alcun modo non ti cederei:

per soverchiar la tua sí indegna offesa  
ti verrei sopra, e nel contrasto ardita,  
scaldandoti ancor tu ne la difesa,

teco morrei d'egual colpo ferita.  
O mie vane speranze, onde la sorte  
crudel a pianger piú sempre m'invita!

Ma pur sostienti, cor sicuro e forte,  
e con l'ultimo strazio di quell'empio  
vendica mille tue con la sua morte;  
poi con quel ferro ancor tronca il tuo scempio.

## XIV

### RISPOSTA D'INCERTO AUTORE

Non piú guerra, ma pace: e gli odi, l'ire,  
e quanto fu di disparer tra noi,  
si venga in amor doppio a convertire.

La mia causa io rimetto in tutto a voi,  
con patto che, per fin de le contese,  
amici piú che mai restiamo poi:

non mi basta che l'armi sian sospese,  
ma, per stabilimento de la pace,  
d'ogni parte si lievino l'offese.

Che nascesse tra noi rissa, mi spiace;  
ma se lo sdegno in amor s'augmenta,  
che tra noi si sdegnassimo, mi piace:

e se pur ragion vuol ch'io mi risenta  
e vendicata sia l'ingiuria mia,  
de la qual foste ognor ministra intenta,

voglio con l'armi de la cortesia  
invincibil durar tanto a la pugna,  
che conosciuto alfin vincitor sia.

Né questo da l'amor grande repugna,  
anzi con queste e non mai con altre armi  
ogni spirto magnanimo s'oppugna.

O se voleste incontra armata starmi,  
se voleste tentar, con forza tale,  
se possibil vi sia di superarmi,  
fôra 'l mio stato a quel di Giove eguale;



forse troppo è la speranza ardità,  
che studia di volar non avendo ale.

Somma felicità de la mia vita  
sarebbe, in questo stato, che teneste  
da nuocerme la mente disunita;  
ma s'a l'opere mie ben attendeste,  
così precipitosa ne lo sdegno  
a ciascun passo meco non sareste.

L'ira è bensí de l'affezion segno,  
ma che attende a introdur nel nostro petto,  
quanto può, l'odio con acuto ingegno;  
così 'l languir, giacendo infermo in letto,  
segno è di vita, perché l'uom ch'è morto  
cosa alcuna patir non può in effetto:

ben per l'infermità vien altri scorto  
a morir, e quant'è piú 'l mal possente,  
al fin s'affretta in termine piú corto.

Del vostro sdegno súbito ed ardente,  
s'è in voi punto ver'me d'amore, attendo  
che siano tutte le reliquie spente.

E per questo talvolta anch'io m'accendo,  
e non per ira, ma per dolor molto,  
batto le man, vocifero e contendo:

vedermi del mio amor il premio tolto,  
né questo pur, ma in altrettanta pena  
vederlomi in su gli occhi (oimè!) rivolto,  
per disperazion questo mi mena  
a quel che piú mi spiace; e pur l'eleggo,  
poi che 'l preciso danno assai s'affrena.

Con la necessità mi volgo e reggo,  
da poi che la ruina manifesta  
de le speranze mie tutte preveggo;  
ma non perciò nel cor sempre mi resta  
di piacervi talento e di servirvi,  
anzi in me piú tal brama ognor si desta.

La mia ragion verrei talvolta a dirvi,  
ma perché so che romor ne sarebbe,  
col silenzio m'ingegno d'obedirvi.

Non so, ma forse ch'a taluno increbbe  
del viver nostro insieme; che 'l suo tòsco,  
nel nostro dolce a spargerlo, pronto ebbe.

Insomma, dal mio canto non conosco  
d'avervi offeso, se 'l mio amor estremo  
meritar pena non m'ha fatto vosco;

ma seguite, crudel: questo mai scemo  
non diverrà, ma nel mio cor profondo  
vivo si serberà fino a l'estremo.

Vivrà di questo il mio pensier giocondo,  
benché per tal cagion di pianto amaro,  
di lamenti e sospiri e doglia abondo.

Ecco che nel duello mi preparo,  
con l'armi del mio mal, de le mie pene,  
de l'innocenzia mia sotto 'l riparo

Non so se 'l vostro orgoglio ne diviene  
maggior, o se s'appiana, mentre mira  
ch'io verso 'l pianto da le luci piene

ben talor l'umiltà estingue l'ira,  
ma poi talor l'accende, onde quest'alma  
tra speranza e timor dubbia si gira.

Ma d'armi tali pur sotto aspra salma,  
mi rendo in campo a voi, madonna, vinto,  
e nuda porgo a voi la destra palma.

Se non s'è l'odio nel cor vostro estinto,  
mi sia da voi col preparato ferro  
un mortal colpo in mezzo 'l petto spinto:  
pur troppo armata, e so ben ch'io non erro,  
contra me sète; ed io del seno ignudo  
l'adito ai vostri colpi ancor non serro.

Quel dolce sguardo umanamente crudo  
son l'armi ond'ancidete il tristo core,  
in cui viva, bench'empia, ognor vi chiudo;  
gli strali e 'l foco e 'l laccio son d'Amore  
l'alte vostre bellezze, a me negate,  
onde cresce 'l desio, la spome more.

Queste in mio danno, aspra guerriera, usate,  
e quanto piú di lor sète gagliarda,  
tanto piú pronta a le ferite siate.

Qual cosa dal ferirmi vi ritarda?  
Forse vi giova che d'acerba fiamma,  
senza morir, per voi languisca ed arda.

Lasso, ch'io mi distruggo a dramma a dramma,  
né de la mia nemica il mio gran foco  
punto il gelido petto accende o infiamma:

ella si prende i miei martíri in gioco,  
misero me, ché pur a nòve piaghe  
dentro 'l mio petto non si trova loco.

Di quella fronte e de le luci vaghe,  
e del dolce parlar fur gli aspri colpi,  
che 'n parte fer quell'empie voglie paghe.

Volete ch'io non pianga e non v'incolpi,  
e di quanto in mio scempio avete fatto  
di voi mi lodi, e non sol vi discolpi?

L'armi prendete ad impiagarmi ratto,  
e 'l mio duol disgombrando con la morte,  
fate degno di voi magnanimo atto.

A riconciliar l'irata sorte,  
onde 'l ciel mi minaccia oltraggio e scorno,  
pigliate in man la spada, ardita e forte.

Ecco che disarmato a voi ritorno,  
e per finir il pianto a qualche strada,

ai vostri piedi umil mi volgo intorno:  
del vostro sdegno la tagliente spada,  
s'altro non giova, omai prendete in mano,  
e sopra me ferendo altèra cada.

Ripetete pur via di mano in mano,  
mentre dal segno alcun colpo non erra,  
e che l'oggetto avete non lontano:

breve fatica queste membra atterra,  
lacere e tronche d'amorosa doglia,  
non punto accinte a contrastar in guerra;  
e s'ancor ben potessi, non n'ho voglia,  
ma di morirvi inanzi eleggo, pria  
ch'alcun riparo in mia difesa toglia.

Potete, se vi piace, essermi ria;  
e quando usar l'asprezza non vi piaccia,  
potete, se vi piace, essermi pia.

Quanto a me, pur ch'a voi si sodisfaccia,  
vi dono sopra me podestà franca,  
legato piedi e mani e gambe e braccia;  
e vi mando per fede carta bianca,  
ch'abbiate del mio cor dominio vero,  
sí che veruna parte non vi manca.

Del resto assai desío piú, che non spero,  
né so se in via di straziar m'abbiate  
fatto l'invito, o se pur da dovero.

Aspetterò che voi me n'accertiate.

## XV

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Signor, ha molti giorni ch'io non fui  
(come doveva) a farvi riverenza:  
di che biasmata son forse d'altrui;

ma se da far se n'ha giusta sentenza,  
le mie ragioni ascoltar pria si देंno  
da me scritte, o formate a la presenza:  
che, quanto dritte ed accettabili ènno,  
non voglio ch'altri s'impedisca, e solo  
giudicar lascerò dal vostro senno.

Con questo in tanti mali mi consolo,  
che non sète men savio che cortese,  
e che pietà sentite del mio duolo:

sí che s'alcun di questo mi riprese,  
ch'a voi d'alquanto tempo io non sia stata,  
prodotte avrete voi le mie difese.

Io so pur troppo che da la brigata  
far mal giudizio de le cose s'usa,

senza aver la ragion prima ascoltata.

Signor, non solo io son degna di scusa,  
ma che ciascun, c'ha gentil cor, m'ascolti  
di tristo pianto con la faccia infusa.

Non posso non tener sempre rivolti  
i sentimenti e l'animo e l'ingegno  
ai gravosi martír dentro a me accolti,

sí ch'ora ch'a scusarmi con voi vegno,  
entra la lingua a dir del mio dolore,  
e di lui ragionar sempre convegno;

benché quest'è mia scusa, che l'amore  
ch'io porto ad uom gentile a meraviglia  
mi confonde la vita e toglie il core;

anzi pur dal girar de le sue ciglia  
la mia vita dipende e la mia morte,  
e quindi gioia e duol l'anima piglia.

Permesso alfine ha la mia iniqua sorte  
che 'n preda del suo amor m'abbandonassi,  
di che fíen l'ore del mio viver corte;

ed ei, crudel, da me volgendo i passi,  
quando piú bramo la sua compagnia,  
fuor de la nostra comun patria vassi:

senza curar de la miseria mia,  
a far l'istanti ferie altrove è gito,  
ma d'avantaggio andò sei giorni pria;

di ch'è rimaso in me duolo infinito,  
e 'l core e l'alma e 'l meglio di me tutto,  
col mio amante, da me s'è dipartito.

Corpo dal pianto e dal dolor distrutto,  
ne l'allegrezza senza sentimento,  
rimasta son del languir preda in tutto:

quinci 'l passo impedito, e non pur lento,  
ebbi a venir in quella vostra stanza,  
secondo 'l mio dovere e 'l mio talento,

peroché i membri avea senza possanza,  
priva d'alma; e se in me di lei punto era,  
dietro 'l mio ben n'andava per usanza.

Cosí passava il dí fino a la sera,  
e le notti piú lunghe eran di quelle  
ch'ad Alcmena Giunone fer provar fiera:

sovra le piume al mio posar rubelle,  
non ritrovando requie nel martíre,  
d'Amor, di lui doleami, e de le stelle.

Standomi senza lui volea morire:  
spesso levai, e ricorsi agli inchiostri,  
né confusa sapea che poi mi dire.

Ben prego sempre Amor che gli dimostri  
le mie miserie e 'l suo gran fallo espresso,  
oltre a tanti da me segni fuor mostri.

Certo da un canto e lungamente e spesso

egli m'ha scritto in questa sua partita,  
ed ancor piú di quel che m'ha promesso:  
col suo cortese scrivermi la vita  
senza dubbio m'ha reso, ed io 'l ringrazio  
con un pensier ch'a sperar ben m'invita.

Da l'altra parte intento a lo mio strazio,  
poiché senza di sé mi lascia, io 'l veggo,  
e ch'ei sta senza me sí lungo spazio.

Le sue lettere mandatemi ognor leggo,  
e tenendole innanzi a lor rispondo,  
e parte a la mia doglia in ciò proveggo

Alti sospir dal cor m'escon profondo  
nel legger le sue carte e in far risposte,  
piene di quel languir che in petto ascondo.

In ciò fur tutte dispensate e poste  
l'ore; e del mio signor basciava in loco  
le sue grate e dolcissime proposte.

Peggio che morta, in suon tremante e fioco  
sempre chiamarlo lagrimando assente,  
il mio sol rifugio era e 'l mio gioco:

e desiandol meco aver presente,  
altrui noiosa, a me stessa molesta,  
lassa languía del corpo e de la mente.

Come doveva over potea, con questa  
oppressa dal martír gravosa spoglia,  
venir da voi, meschina, inferma e mesta,  
a crescer con la mia la vostra doglia,  
e in cambio di parlar con buon discorso,  
aver di pianger, piú che d'altro, voglia?

In quel vostro sí celebre concorso  
d'uomini dotti e di giudizio eletto,  
da cui vien ragionato e ben discorso,  
come, senza poter formar un detto,  
dovev'io ne la scola circostante  
uom tal visitar egro infermo in letto?

Furono appresso le giornate sante,  
ch'a questo officio m'impedir la via;  
benché la cagion prima fu 'l mio amante,  
a cui sempre pensar mi convenía,  
e legger, e risponder, in ciò tutta  
spendendo la già morta vita mia.

Ed ora a stato tal io son ridutta,  
che s'ei doman non torna, com'io spero,  
fia la mia carne in cenere distrutta.

Di rivederlo ognor bramosa però,  
bench'ei tosto verrà, com'io son certa,  
per quel ch'ei sempre m'ha narrato il vero:  
de la promessa fé di lui s'accerta  
con altre esperienzie la mia spene,  
né qual dianzi ha da me doglia è sofferta.

Egli verrà, l'abbraccerò 'l mio bene:  
stella benigna, ch'a me 'l guida, e ria  
quella ond'ei senza me star sol sostiene.

Mi resta un poco di malinconia,  
ch'egro è 'l mio colonello, ed io non posso  
mancargli per amor e cortesia:

sí che, gran parte d'altro affar rimosso,  
attendo a governarlo in stato tale,  
ch'ei fôra senza me di vita scosso.

Per troppo amarmi ei giura di star male,  
convenendo da me dipartir tosto,  
e verso Creta andar quasi con l'ale.

Di ciò nel cor grand'affanno ei s'ha posto,  
ed io non cesso ad ogni mio potere  
di consolarlo a ciascun buon proposto.

Vorreil dal suo mal libero vedere,  
perché tanto da lui mi sento amata,  
e perch'ei langue fuor d'ogni dovere;

e come donna in questa patria nata,  
vorrei ch'ov'ha di lui bisogno andasse,  
e ch'opra a lei prestasse utile e grata:

le virtù del suo corpo afflitte e lasse,  
per ch'ei ne gisse ov'altri in Creta il chiama,  
grato mi fôra ch'ei ricuperasse.

Del suo nobil valor la chiara fama  
fa che quivi ciascun l'ama e 'l desía,  
e come esperto in guerreggiar il brama.

Dategli, venti, facile la via,  
e perché fuor d'ogni molestia ei vada,  
la dea d'amor propizia in mar gli sia:

sí che con l'onorata invitta spada  
a la sua illustre immortal gloria ei faccia  
con l'inimico sangue aperta strada.

Ciò fia ch'al mio voler ben sodisfaccia,  
poi che, rimosso questo impedimento,  
il mio amor sempre avrò ne le mie braccia.

E se costui perciò parte scontento,  
ch'ad altro ho 'l core e l'anima donato,  
rimediar non posso al suo tormento.

E che poss'io? Che s'egli è innamorato,  
io similmente il mio signor dolce amo,  
e 'l mio arbitrio di lui tutt'ho in man dato.

A lui servir e compiacer sol bramo,  
valoroso, gentil, modesto e buono;  
e fortunata del suo amor mi chiamo.

Lassa! che mentre di lui sol ragiono,  
né presente l'amato aspetto veggio,  
da novo aspro martír oppressa sono;

e pietra morta in viva pietra seggio  
sopra del mio balcone, afflitta e smorta,

poi che 'l mio ben lontano esser m'aveggio.

A questa che da me scusa v'è pòrta  
di non esser venuta a visitarvi,  
priva di vita senza la mia scorta,  
piacciavi, s'ella è buona, d'appigliarvi,  
considerando ben voi questa parte,  
senz'a quel ch'altri dice riportarvi.

E se le mie ragion confuse e sparte  
senz'argomenti e senza stil v'ho addutto,  
a dir la verità non richiede arte.

Bench'io non son senza un salvocondutto,  
e senza da voi esserne invitata,  
per tornar cosí presto a quel ridotto,

basta che quando vi sarò chiamata,  
lascierò ogni altra cosa per venirvi;  
né questo è poco a donna innamorata.

E stimerò che sia vero obedirvi  
star pronta a quel che mi comanderete,  
non venendo non chiesta ad impedirvi

Se con vostro cugin ne parlerete,  
son certa ch'egli mi darà ragione  
e voi medesimo ve n'accorgerete.

Gli altri amici son poi buone persone,  
e senza costo voglion de l'altrui,  
s'altri con loro a trafficar si pone.

Forse che quanto tarda a scriver fui,  
tanto son lunga in questa mia scrittura,  
senza pensar chi la manda ed a cui.

Ma io son cosí larga di natura,  
tal che tutta ricevo entro a me stessa  
la virtù vostra e la viva figura:

questa mi siede in mezzo l'alma impressa,  
come di mio signor effigie degna,  
ch'onorar il cor mio giamai non cessa.

Cosí vostra mercé per sua mi tegna,  
e per me inchini quella compagnia,  
sin ch'a far questo a la presenza io vegna;

benc'ho mutato in parte fantasia,  
e in ciò ch'io mi ritoglio, o ch'io mi dono,  
non sarà quel che tal crede che sia.

Questo dico, perché dar in man buono,  
venendo, non vorrei di chi perduta  
mi tenne del suo amor, che non ne sono:

cosí la sorte ora offende, ora aiuta.

## XVI

DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

D'ardito cavalier non è prodezza  
(concedami che 'l vero a questa volta  
io possa dir, la vostra gentilezza),

da cavalier non è, ch'abbia raccolta  
ne l'animo suo invitto alta virtute,  
e che a l'onor la mente abbia rivolta,  
con armi insidiose e non vedute,  
a chi piú disarmato men sospetta  
dar gravi colpi di mortal ferute.

Men ch'agli altri ciò far poi se gli aspetta  
contra le donne, da natura fatte  
per l'uso che piú d'altro a l'uom diletta:

imbecilli di corpo, ed in nulla atte  
non pur a offender gli altri, ma se stesse  
dal difender col cor timido astratte.

Questo doveva far che s'astenesse  
la vostra man da quell'aspre percosse,  
ch'al mio feminil petto ignudo impresse.

Io non saprei già dir onde ciò fosse,  
se non che fuor del lato mi traeste  
l'armi vostre del sangue asperse e rosse.

Spogliata e sola e incauta mi coglieste,  
dehil d'animo, e in armi non esperta,  
e robusto ed armato m'offendeste:

tanto ch'io stei per lungo spazio incerta  
di mia salute; e fu per me tra tanto  
passion infinita al cor sofferta.

Pur finalmente s'è stagnato il pianto,  
e quella piaga acerba s'è saldata,  
che da l'un mi passava a l'altro canto.

Quasi da pigro sonno or poi svegliata,  
dal cansato periglio animo presi,  
benché femina a molli opere nata;

e in man col ferro a essercitarmi appresi,  
tanto ch'aver le donne agil natura,  
non men che l'uomo, in armeggiando intesi:

perché 'n ciò posto ogni mia industria e cura,  
mercé del ciel, mi veggo giunta a tale,  
che piú d'offese altrui non ho paura.

E se voi dianzi mi trattaste male.  
fu gran vostro difetto, ed io dal dánno  
grave n'ho tratto un ben che molto vale.

Cosí nei casi avversi i savi fanno,  
che 'l lor utile espresso alfin cavare  
da quel che nuoce da principio sanno;

e cosí ancor le medicine amare  
rendon salute; e 'l ferro e 'l foco s'usa  
le putrefatte piaghe a ben curare:

benché non serve a voi questa per scusa,



che m'offendeste non già per giovarmi,  
e l fatto stesso parla e sí v'accusa.

Ed io, poi che l ciel vòlse liberarmi  
da sí mortal periglio, ho sempre atteso  
a l'essercizio nobile de l'armi,

sí ch'or, animo e forze avendo preso,  
di provocarvi a rissa in campo ardisco,  
con cor non poco a la vendetta acceso.

Non so se voi stimate lieve risco  
entrar con una donna in campo armato;  
ma io, benché ingannata, v'avvertisco

che l mettersi con donne è da l'un lato  
biasmo ad uom forte, ma da l'altro è poi  
caso d'alta importanza riputato.

Quando armate ed esperte ancor siam noi,  
render buon conto a ciascun uom potemo,  
ché mani e piedi e core avem qual voi;

e se ben molli e delicate semo,  
ancor tal uom, ch'è delicato, è forte;  
e tal, ruvido ed aspro, è d'ardir scemo.

Di ciò non se ne son le donne accorte;  
che se si risolvessero di farlo,  
con voi pugnar porían fino a la morte.

E per farvi veder che l vero parlo,  
tra tante donne incominciar voglio io,  
porgendo essempro a lor di seguitarlo.

A voi, che contra tutte sète rio,  
con qual'armi volete in man mi volgo,  
con speme d'atterrarvi e con desio;

e le donne a difender tutte tolgo  
contra di voi, che di lor sète schivo,  
sí ch'a ragion io sola non mi dolgo.

Certo d'un gran piacer voi sète privo,  
a non gustar di noi la gran dolcezza;  
ed al mal uso in ciò la colpa ascrivo.

Data è dal ciel la feminil bellezza,  
perch'ella sia felicitate in terra  
di qualunque uom conosce gentilezza.

Ma dove l mio pensier trascorre ed erra  
a ragionar de le cose d'amore,  
or ch'io sono in procinto di far guerra,

Torno al mio intento, ond'era uscita fuore,  
e vi disfido a singolar battaglia.

Cingetevi pur d'armi e di valore:

vi mostrerò quanto al vostro prevaglia  
il sesso feminil; pigliate quali  
volete armi, e di voi stesso vi caglia,

ch'io vi risponderò di colpi tali,  
il campo a voi lasciando elegger anco,  
ch'a questi forse non sentiste eguali.

Mal difender da me potrete il fianco,  
e stran vi parrà forse, a offenderne uso,  
da me vedervi oppresso in terra stanco:  
così talor quell'uom resta deluso,  
ch'ingiuria gli altri fuor d'ogni ragione,  
non so se per natura, o per mal uso.

Vostra di questa rissa è la cagione,  
ed a me per difesa e per vendetta  
carico d'oppugnarvi ora s'impone.

Prendete pur de l'armi omai l'eletta,  
ch'io non posso soffrir lunga dimora,  
da lo sdegno de l'animo costretta.

La spada, che 'n man vostra rade e fôra,  
de la lingua volgar veneziana,  
s'a voi piace d'usar, piace a me ancora;  
e se volete entrar ne la toscana,  
scegliete voi la seria o la burlesca,  
ché l'una e l'altra è a me facile e piana.

Io ho veduto in lingua selvaghessa  
certa fattura vostra molto bella,  
simile a la maniera pedantesca:

se voi volete usar o questa o quella,  
ed aventar, come ne l'altre fate,  
di queste in biasmo nostro le quadrella,  
qual di lor piú vi piace, e voi pigliate,  
ché di tutte ad un modo io mi contento.  
avendole perciò tutte imparate.

Per contrastar con voi con ardimento,  
in tutte queste ho molta industria speso:  
se bene o male, io stessa mi contento;  
e ciò sarà dagli altri ancora inteso,  
e 'l saperete voi, che forse vinto  
cadrete, e non vorreste avermi offeso.

Ma prima che si venga in tal procinto,  
quasi per far al gioco una levata,  
non col ferro tagliente ancora accinto,  
de la vostra canzone, a me mandata,  
il principio vorrei mi dichiaraste,  
poi che l'opera a me vien indirizzata.

«Ver unica» e 'l restante mi chiamaste,  
alludendo a Veronica mio nome,  
ed al vostro discorso mi biasmaste;

ma al mio dizionario io non so come  
«unica» alcuna cosa propriamente  
in mala parte ed in biasmar si nome.

Forse che si direbbe impropriamente,  
ma l'anfibologia non quadra in cosa  
qual mostrar voi volete espressamente.

Quella di cui la fama è gloriosa,  
e che 'n bellezza od in valor eccelle,

senza par di gran lunga virtuosa,  
«unica» a gran ragion vien che s'appelle;  
e l'arte, a l'ironia non sottoposto,  
scelto tra gli altri, un tal vocabol dièlle.  
L'«unico» in lode e in pregio vien esposto  
da chi s'intende; e chi parla altrimenti  
dal senso del parlar sen va discosto.  
Questo non è, signor, fallo d'accenti,  
quello, in che s'inveisce, nominare  
col titol de le cose piú eccellenti.  
O voi non mi voleste biasimare,  
o in questo dir menzogna non sapeste.  
Non parlo del dir bene e del lodare,  
ché questo so che far non intendeste,  
ma senz'esser offeso da me stato,  
quel che vi corse a l'animo scriveste,  
altrui volendo in ciò forse esser grato;  
benché me non ingiuria, ma se stesso,  
s'altri mi dice mal, non provocato.  
E l' voler oscurar il vero espresso  
con le torbide macchie degli inchiostri  
in buona civiltà non è permesso;  
e spesso avien che l' mal talento uom mostri,  
giovanando in quello onde piú nuocer crede  
esempi in me piú d'una volta mostri,  
sí come in questo caso ancor si vede,  
ché voi, non v'accorgendo, mi lodate  
di quel ch'al bene ed a la virtù chiede.  
E se ben «meretrice» mi chiamate,  
o volete inferir ch'io non vi sono,  
o che ve n'èn tra tali di lodate.  
Quanto le meretrici hanno di buono,  
quanto di grazioso e di gentile,  
esprime in me del parlar vostro il suono.  
Se questo intese il vostro arguto stile,  
di non farne romor io son contenta,  
e d'inchinarmi a voi devota, umíle;  
ma perch'al fin de la scrittura, intenta  
stando, che voi mi biasimate trovo,  
e ciò si tocca e non pur s'argomenta,  
da questa intenzion io mi rimovo,  
e in ogni modo question far voglio,  
e partorir lo sdegno ch'entro covo.  
Apparecchiate pur l'inchiostro e l' foglio,  
e fatemi saper senz'altro indugio  
quali armi per combatter in man toglio.  
Voi non avrete incontro a me rifugio,  
ch'a tutte prove sono apparecchiata,  
e impazientemente a l'opra indugio  
o la favella giornalmente usata,

o qual vi piace idioma prendete,  
ché 'n tutti quanti sono essercitata;  
e se voi poi non mi risponderete,  
di me dirò che gran paura abbiate,  
se ben così valente vi tenete.

Ma perché alquanto manco dubitate,  
son contenta di far con voi la pace,  
pur ch'una volta meco vi proviate:  
fate voi quel che piú vi giova e piace.

## XVII

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Questa la tua Veronica ti scrive,  
signor ingrato e disleale amante,  
di cui sempre in sospetto ella ne vive.

A te, perfido, noto è bene in quante  
maniere del mio amor ti feci certo,  
da me non mai espresse altrui davante.

Non niego già che 'n te non sia gran merito  
di senno, di valor, di gentilezza,  
e d'arti ingenue onde sei tanto esperto;  
ma la mia grazia ancor, la mia bellezza,  
quello che 'n se medesima ella si sia,  
da molti spirti nobili s'apprezza.

Forse ch'è buona in ciò la sorte mia;  
e forse ch'io non son priva di quello  
ch'ad arder l'alme volontarie in via:  
almen non ho d'ogni pietà rubello  
il rigido pensier, né, qual tu, il core  
in ogni parte insidioso e fello.

E pur contra ragion ti porto amore:  
quel che tu meco far devresti al dritto,  
teco 'l fo a torto, e so ch'è a farlo errore.

Tu non m'avresti in tanti giorni scritto,  
che star t'avvenne di parlarmi privo,  
mostrando esser di ciò mesto ed afflitto,

com'io cortesemente ora ti scrivo;  
e se ben certo m'offendesti troppo,  
teco legata in dolce nodo vivo,

il qual mentre scior tento, e piú l'ingrosso,  
e sí come d'Amor disposto fue,  
non trovo in via d'amarti alcun intoppo.

Ma pur furono ingrate l'opre tue,  
poi che pensar ad altra donna osasti,  
e limar versi de le lodi sue:

farlo celatamente ti pensasti,

ma io ti sopraggiunsi a l'improvviso,  
quando manco di me tu dubitasti.

Ben ti vidi perciò turbar nel viso,  
e per la forza de la conscienza  
ne rimanesti timido e conquiso,

sí che gli occhi d'alzar in mia presenza  
non ti bastò l'errante animo allora.

Ahi teco estrema fu mia pazienza!

Chiudesti 'l libro tu senza dimora,  
ed io gli occhi devea con mie man trarti:  
misera chi di tale s'innamora!

Io non ho perdonato per amarti  
ad alcuna fatica, ad alcun danno,  
sperando intieramente d'acquistarti:

e tu, falso, adoprando occulto inganno  
per cogliermi al tuo laccio, or che mi tieni,  
mi dai, d'amor in ricompensa, affanno.

Ben son di vezzi e di lusinghe pieni  
i tuoi detti eloquenti, e con pia vista  
sempre a strazio maggior, empio, mi meni.

D'odio e d'amor gran passion or mista  
m'ingombra l'alma, e 'l torbido pensiero  
agitando contamina e contrista:

e 'n te dal ciel quella vendetta spero,  
ch'io non vorrei; ed infelicemente  
d'alto sdegno e d'amor languisco e pèro.

Contra gli error si deve esser clemente,  
che dimostrati a quel che gli commise,  
sí com'è ragionevole, si pente.

Quel libro d'altrui lodi in sen si mise  
questo importuno, acciò ch'io nol vedessi:  
ahi contrarie in amor voglie divise!

D'ira tutta infiammata allor non cessi,  
fin che di sen per forza non gliel tolsi,  
e quel che v'era scritto entro non lessi.

Quanto 'l caso chiedea, teco mi dolsi,  
amante ingrato; e 'l libro stretto in mano  
altrove il piè da te fuggendo volsi,

bench'ir non ti potei tanto lontano,  
ch'al lato non mi fosti, e non facesti  
tue scuse, e 'l libro mi chiedesti invano.

Dimandereiti or ben quel che vedesti,  
da farti pur alzar gli occhi a colei;  
ma tu senz'esser chiesto mel dicesti:

piena dentro e di fuor di vizii rei,  
forse perch'io di tal non sospettassi,  
la ponesti davanti agli occhi miei:

agli occhi miei, che 'n tutto schivi e cassi  
d'ogni altro lume, tengon te per sole,  
benché spesso in gran tenebre gli lassi.

Dubito se fur vere le parole  
che dicesti; né so di che, ma temo,  
e dentro sospettando il cor si dole.

Di gelosia non ho 'l pensier mai scemo,  
tal ch'avampando in freddo verno al ghiaccio,  
nel mezzo de le fiamme aggelò e tremo;  
e quanto piú di liberar procaccio  
l'alma dal duolo, in maggior duol la invoglio,  
e 'l mio mal dentro 'l grido e teco 'l taccio.

Pur romper il silenzio or teco voglio;  
e perché t'amo e perch'altri il comanda,  
teco fo quel che con altrui non soglio.

La buonasera in nome suo ti manda  
per me 'l buono e cortese Lomellini,  
e ti saluta e ti si raccomanda.

Tu hai, non so perché, buoni vicini,  
che ti lodano e impètranoti il bene,  
se ben per torta strada tu camini.

A questi d'obedir a me conviene,  
e in quel ch'imposto m'han significarti,  
questi versi di scriverti m'avviene.

Di costor gran cagion hai di lodarti,  
bench'io convengo ancor per viva forza,  
crudel, protervo e sempre ingrato, amarti.

Contra mia voglia scriverti mi sforza  
Amor, che tutto il conceputo sdegno  
cangia in dolce desio, non pur l'ammorza:

spinta da lui, mandarti ora convegno  
queste mie carte, accioché tu le legga;  
anzi sempre con l'alma a te ne vegno.

Ma perché in corpo ancor ti parli e vegga,  
ch'a bocca la risposta tu mi porte  
forz'è che con instanzia ti richiegga,  
e che tu venghi in spazio d'ore corte.

## XVIII

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Molto illustre signor, quel che iersera  
ne recai mio capitolo a mostrarvi,  
scritto di mia invenzion non era;  
ma non per tanto di ringraziarvi  
non cesso, ch'avvertita voi m'abbiate  
che ch'io nol mandi a quell'amico parvi;  
e vi so grado che mi consigliate  
di quello c'ho da far, quando a voi vengo  
perché i miei versi voi mi correggiate

Grand'obligazione al cielo tengo  
ch'un vostro pari in protezzion m'abbia,  
e piú da voi di quel ch'io merto ottengo

La gelosia, che dentro 'l cor m'arrabbia,  
mi fece scriver quello ch'io non dissi;  
ma fu del mio signor martello e rabbia.

Egli pria mi narrò quello ch'io scrissi,  
e molte cose mi soggiunse appresso,  
perché di lui 'n sospetto non venissi.

Non so quel che sia in fatto, ma confesso  
ch'io mi sento morir da passione  
di non averlo a ciascun'ora presso:

e questi versi scritti a tal cagione,  
con scusa di mandargli quei saluti  
di iersera, inviarli il cor dispone.

Prego la mercé vostra che m'aiuti  
in racconciarli, e in far ch'a me ne venga  
il mio amante e lo sdegno in pietà muti:

gli altri versi di ieri ella si tenga,  
ch'io farò poi di lor quel ch'a lei piace;  
e pur ch'umil l'amante mio divenga,  
d'ogni altra avversità mi darò pace.

## XIX

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Quel che ascoso nel cor tenni gran tempo  
con doglia tal, ch'a la lingua contese  
narrar le mie ragioni a miglior tempo;

quelle dolci d'amor amare offese,  
che di scovrirle tanto altri val meno,  
quanto ha piú di far ciò le voglie accese:

or che la piaga s'è saldata al seno  
col rivoltar degli anni, onde le cose  
mutan di qua giù stato e vengon meno,  
vengo a narrar, poi che se ben noiose  
a sentir furo, ne la rimembranza  
or mi si volgon liete e dilettose.

Cosí spesso di far altri ha in usanza  
dopo 'l corso periglio, e maggiormente  
se d'uscirne fu scarsa la speranza.

Or sicura ho 'l pericolo a la mente,  
quando da' be' vostr'occhi e dal bel volto  
contra me spinse Amor la face ardente:

ed a piagarmi in mille guise vòlto,  
dal fiume ancor de la vostra eloquenza  
il foco del mio incendio avea raccolto.

L'abito vago e la gentil presenza,  
la grazia e le maniere al mondo sole,  
e de le virtù chiare l'eccellenza,  
fur ne la vista mia lucido sole,  
che m'abbagliar e m'arser di lontano,  
sí ch'a tal segno andar Febo non suole.

Ben mi fec'io solecchio de la mano,  
ma contra sí possente e fermo oggetto  
ogni riparo mio fu frale e vano;  
pur rimasi ferita in mezzo 'l petto,  
sí che, perduto poscia ogni altro schermo,  
arder del vostro amor fu 'l cor costretto:  
e con l'animo in ciò costante e fermo  
vi seguitai; ma mover non potea  
il piede stretto d'assai nodi e infermo.

Tanta a me intorno guardia si facea,  
che d'assai men dal cielo a Danae Giove  
in pioggia d'oro in grembo non cadea.

Ma l'ali, che 'l pensier dispiega e move,  
chi troncar mi potéo, se mi fu chiuso  
al mio arbitrio l'andar co' piedi altrove?

Pronto lo spirto a voi venía per uso,  
né tardava il suo volo, per trovarsi  
del grave pianto mio bagnato e infuso.

E bench'al mio bisogno aiuti scarsi  
fosser questi, vivendo mi mantenni,  
come in necessità spesso suol farsi;  
e cosí sobria in mia fame divenni,  
ch'assai men che d'odor nel mio digiuno  
sol di memoria il cor pascer convenni.

Cosí, senza trovar conforto alcuno,  
la soverchia d'amor pena sofferesi,  
in stato miserabile importuno:

nel qual ciò che i tormenti miei diversi  
far non poter, col tempo i miei pensieri  
vari da quel ch'esser solean poi fersi.

Voi ve n'andaste a popoli stranieri  
ed io rimasi in preda di quel foco,  
che senza voi miei dí fea tristi e neri;  
ma procedendo l'ore, a poco a poco  
del bisogno convenni far virtute,  
e dar ad altre cure entro a me loco.

Questa fu del mio mal vera salute:  
cosí divenne alfin la mente sana  
da le profonde mie gravi ferute:

il vostro andar in region lontana  
saldò 'l colpo, benché la cicatrice  
render non si potesse in tutto vana.

Forse stata sarei lieta e felice  
nel potervi goder a mio talento,



e forse in ciò sarei stata infelice.

La gran sovrabondanza del contento  
potría la somma gioia aver cangiato  
in noioso e gravissimo tormento;

e se da me 'n disparte foste andato,  
in tempo di mio tanto e di tal bene,  
infinito il mio duol sarebbe stato.

Cosí non vòlse 'l ciel liete e serene  
far l'ore mie, per non ridurmi tosto  
in prova di piú acerbe e dure pene.

Ond'io di quanto fu da lui disposto  
restar debbo contenta; e pur non posso  
non desiar ch'avenisse l'opposto.

Da quel che sia 'l mio desiderio mosso  
in questo stato, non so farne stima,  
ché s'è da me quel primo amor rimosso.

Quanto cangiato in voi da quel di prima  
veggo 'l bel volto! Oh in quanto breve corso  
tutto rode qua giuso il tempo, e lima!

Di molta gente nel comun concorso  
quante volte vi vidi e v'ascoltai,  
e dal bel vostro sguardo ebbi soccorso!

E se ben il mio amor non vi mostrai,  
o che 'l faceste a caso, o per qual sia  
altra cagion, benigno vi trovai:

per ch'ora in una ed ora in altra via  
di devoto parlar, con atto umano,  
volgeste a me la fronte umile e pia;

e nel contar il ben del ciel sovrano,  
v'affisaste a guardarmi, e mi stendeste,  
or larghe or giunte, l'una e l'altra mano;

ed altre cose simili faceste,  
ond'io tolsi a sperar che del mio amore  
cautamente pietoso v'accorgeste.

Quinci s'accrebbe forte il mio dolore  
di non poter al gusto d'ambo noi  
goder la vita in gioia ed in dolzore.

Mesi ed anni trascorsero da poi,  
ond'a me variar convenne stile,  
com'ancor forse far convenne a voi.

Or vi miro non poco dissimile  
da quel che solevate esser davante,  
de l'età vostra in sul fiorito aprile.

Oh che divino angelico sembiante,  
quel vostro, atto a scaldar ogni cor era  
d'agghiacciato e durissimo diamante!

Or, dopo cosí lieta primavera,  
forma d'autunno, assai piú che d'estate,  
varia vestite assai da la primiera.

E se ben in viril robusta etate,

l'oro de la lanugine in argento  
 rivolto, quasi vecchio vi mostrate;  
 benché punto nel viso non s'è spento  
 quel lume di beltà chiara e serena,  
 ch'abbaglia chi mirarvi ardisce intento.  
 Questa con la memoria mi rimena  
 del vostro aspetto a la prima figura,  
 ond'ebbi già per voi sí crudel pena;  
 e mentre 'l pensier mio stima e misura,  
 e pareggia l'effigie di quegli anni  
 con questa de l'età d'or piú matura,  
 di fuor sento scaldarmi il petto e i panni,  
 senza che però 'l cor dentro si mova,  
 per la memoria de' passati affanni.  
 In questo l'alma un certo affetto prova,  
 ch'io non so qual ei sia; se non che vosco  
 l'esser e 'l ragionar mi piace e giova;  
 e se 'l giudizio non ho sordo e losco,  
 quest'è de l'amicizia la presenza,  
 ch'al volto ed a la voce io la conosco.  
 Del mio passato amor da la potenza  
 queste faville in me sono rimaste.  
 piú temperate e di minor fervenza:  
 da queste accesa, le mie voglie caste  
 in quella guisa propria di voi formo,  
 che 'l santo amor a circoscriber baste.  
 In amicizia il folle amor trasformo,  
 e pensando a le vostre immense doti,  
 per imitarvi l'animo riformo;  
 e se 'n ciò i miei pensier vi fosser noti,  
 i moderati onesti miei desiri  
 non lascereste andar d'effetto vuoti.  
 Per cui convien ch'ognor brami e desiri  
 de le vostre virtù gustar il frutto,  
 e quando far nol posso, ne sospiri.  
 Ma se convien a voi cangiar ridotto,  
 e peregrin da noi gir in disparte,  
 non mi negate il favor vostro in tutto.  
 Basta che se ne porti una gran parte  
 seco la mia fortuna: in quel che resta  
 supplite con gli inchiostri e con le carte.  
 Non vi sia la fatica in ciò molesta,  
 poi che l'alma affannata, piú ch'altronde,  
 quinci gloriosa si può far di mesta.  
 Quando siate di là da le salse onde,  
 vi prego con scritte visitarvi  
 piene d'amor che grato corrisponde:  
 e volendo piú a pieno sodisfarmi,  
 questo potrete agevolmente farlo  
 con alcuna vostr'opera mandarmi.

E quand'io non sia degna d'impetrarlo,  
per alcun vanto espresso che 'n me sia,  
da la vostra bontà voglio sperarlo;  
da la vostra infinita cortesia,  
benché convien a l'amor ch'io vi porto  
che da voi ricompensa mi si dia.

E facendo altrimenti, avreste il torto:  
ond'io, per non far debil mia ragione,  
del dever v'ammonisco, e non v'essorto

Si voglion certo amar quelle persone,  
da le quai noi amati si sentimo:  
cosí la buona civiltà dispone;

e tanto importa ad amar esser primo,  
che se l'amato a ridamar non vola,  
macchia ogni sua virtù d'oscuro limo.

Questo è che mi confida e mi consola:  
che cader non vorrete in cotal fallo,  
ch'ogni ornamento a la virtute invola.

Come bel fiore in lucido cristallo,  
traspar ne le vestigie vostre esterne  
lo spirito ch'altrui rado il ciel tal dàllo:

l'alma in voi nel sembiante si discerne,  
che di vaghezza exterior contende  
con le virtuti de la mente interne.

Ben chi è tal, se lo specchio inanzi prende,  
dilettato dal ben che 'n lui fuor vede  
a far simile al volto il senno attende;

e mentre move per tai scale il piede,  
nel proporzionar tal di se stesso,  
ogni condizion mortale eccede.

Beato voi, cui far questo è concesso  
e cotanto alto già sète salito,  
che nullo avete sopra, e pochi presso!

Ben quindi fate ognor cortese invito,  
la man porgendo altrui, perché su monti,  
di zelo pien di carità infinito;

ma tutti non han piè veloci e pronti,  
sí come voi, in cosí ardua strada,  
e voi 'l sapete, senza ch'io 'l racconti.

Ma però nulla in suo valor digrada  
la vostra dignità, se in ciò s'abbassa  
per sostener chi v'ama, che non cada.

Io, sol nel primo entrar già vinta e lassa,  
il vostro aiuto di lontan sospiro  
con occhi lagrimosi e fronte bassa:

volgete il guardo a me con dolce giro,  
ed a la mia devozione atteso,  
degnatemi d'alcun vostro sospiro.

Ciò ne la vostra assenza a me conteso  
prego non sia, e del vostro ozio ancora

alcuno spazio a scrivermi sia speso  
alcuna rara e minima dimora  
in quest'uso per me da voi si spenda,  
poi ch'a servirvi io son pronta ad ogni ora.  
Dal mio canto, non fia mai che sospenda  
il suo corso la penna, e che con l'alma  
a compiacervi tutta non intenda.  
E se non vi sarà gravosa salma  
il legger le mie lettere, vedrete  
che di scrivervi spesso avrò la palma:  
questa con vostra man voi mi darete,  
e de l'amor in amicizia vòlto,  
dagli andamenti miei v'accorgerete.  
Non tengo ad altro il mio pensier rivolto,  
se non a farvi di mia fede certo,  
e mostrarvi 'l mio cor simile al volto,  
senza richieder da voi altro in merto,  
se non che 'n grado il mio affetto accettiate,  
a voi da me pien d'osservanzia offerto;  
e che innanzi al partir mi concediate  
ch'io vi parli e v'inchini; e quando poi  
siate altrove, di me vi ricordiate,  
perch'io 'l farò con usura con voi.  
Del visitarne scrivendo, non parlo,  
scambievolmente intra di noi,  
ché ben son certa che verrete a farlo,  
questo officio gentil meco pigliando,  
che 'n alcun modo io non son per lasciarlo.  
Né altro: di buon cor mi raccomando.

## XX

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Questa quella Veronica vi scrive,  
che per voi, non qual già libera e franca,  
or d'infelice amor soggetta vive;  
per voi rivolta da via dritta a manca,  
uom ingrato, crudel, misera corre  
dove 'l duol cresce e la speranza manca.  
Con tutto questo non si sa disciorre  
dal vostro amor, né puote, né desía,  
e del suo mal la medicina aborre;  
disposta o di trovar mente in voi pia,  
o, del servirvi nell'acerba impresa,  
giunger a morte intempestiva e ria.  
Senza temer pericolo od offesa,  
a la pioggia, al sereno, a l'aria oscura

vengo, da l'alma Citerea difesa,  
per veder e toccar almen le mura  
del traviato lontan vostro albergo,  
per disperazion fatta sicura.

Per strada errando, gli occhi ai balconi ergo  
de la camera vostra; e fuor del petto  
sospiri e pianto d'ambo i lumi aspergo.

Di buio ciel sotto povero tetto,  
de la sorte mi lagno empia e rubella,  
e del mio mal ch'a voi porge diletto.

Senza veder con cui dolermi stella,  
ne le tenebre fisi i lumi tengo,  
che fûr duci d'Amor ne la via fella;

e poi ch'al terren vostro uscio pervengo,  
porgo i miei preghi a l'ostinate porte,  
né di basciar il limitar m'astengo.

- Deh siatemi in amor benigne scorte;  
apritemi 'l sentier del mio ben chiuso,  
del notturno mio error per uso accorte.

Di letal sonno e tu, custode, infuso,  
desto al latrar de' tuoi vigili cani,  
non far il prego mio vano e deluso:

deh, pietoso ad aprirmi usa le mani,  
cosí i ceppi servili aspri dal piede  
del continuo ti stian sciolti e lontani! -

Ma ch'è quel che da me, lassa, si chiede?

- Vattene in pace - il portinaio dice, -  
ché le notti il signor qui non risiede;

ma del suo amor a far lieta e felice  
un'altra donna, con lei dorme e giace,  
e tu invan qui ti consumi, infelice.

Vattene, sconsolata; e s'aver pace  
non puoi, pur con saldo animo sopporta  
quel ch'al destino irrevocabil piace. -

Talor, per gran pietà di me, la porta  
geme in suon roco, come quando è mossa,  
nei cardini, a serrarsi o aprir, distorta;

ed io, quindi col piè debil rimossa,  
ne le braccia di tal che m'accompagna  
del viver cado poco men che scossa.

Il suo pianto dal mio non discompagna  
quel mio fedel ch'è meco, e d'un tenore  
meco del mio martír grida e si lagna.

Dure disagguaglianze in aspro amore,  
poi ch'a chi m'odia corro dietro, e fuggo  
da chi de l'amor mio languisce e more!

E cosí ad un me stessa ed altrui struggo,  
e 'l sangue de le mie e l'altrui vene  
col mio grave dolor consumo e suggo:

benché da l'altro canto le mie pene

forse consolan altra donna, e 'l pianto  
con piacer del mio amante al cor perviene.

Ma chi puote esser mai spietato tanto,  
che s'allegri, se pur non può dolersi,  
lacero il sen vedermi in ogni canto?

Lassa, la notte e 'l dí far prose e versi  
non cesso in varia forma, in vario stile,  
sempre a un oggetto coi pensier conversi;  
e s'ha quest'opre il mio signor a vile,  
men mal è assai che se 'n mia onta e in strazio  
leggerle con colei ha preso stile

Per me lieto non è di tempo spazio,  
e di quel dond'a me si niega il gusto  
altra si stanca, e fa 'l suo desir sazio.

Quant'è per me difficultoso, angusto,  
quel ch'ad altri è camin facile e piano!  
Colpa d'Amor iniquitoso, ingiusto.

Ma da la crudeltà se 'l gir lontano  
ad uom nobil s'aspetta veramente,  
e l'aver facil alma in petto umano;  
se quanto altri è piú chiaro e piú splendente  
per natura, per sangue e per fortuna.  
chi l'ama ridamar deve egualmente;

voi 'n cui 'l ciel tutte le sue grazie aduna,  
dovete aver pietà di me, che v'amo  
sí che 'n questo non trovo eguale alcuna.

E quanto piú ne' miei sospir vi chiamo,  
d'esser udita (a dir il vero) io merto,  
e quanto piú con voi conversar bramo.

Non è d'ingegno indizio oscuro e incerto,  
c'ha gusto de le cose piú eccellenti,  
conoscer e stimar il vostro merto.

Deh sentite pietà de' miei tormenti,  
se de le tigri non sète del sangue,  
e se non vi nudrir l'idre e i serpenti.

Ne la mia faccia pallida ed essangue  
fede acquistate de la pena cruda,  
onde 'l mio cor innamorato langue.

Né anch'io d'orsa, che 'n cieco antro si chiuda,  
nacqui; né l'erbe stesa mi nudriro,  
come vil bestia, in su la terra ignuda;

ma tai del mio buon seme effetti usciro,  
ch'alcun non ha da recarsi ad oltraggio,  
se del suo amor io lagrimo e sospiro.

Ciò dir basti parlando con uom saggio,  
ché far con voi per questa strada acquisto  
nel mio pensiero intenzion non aggio;

ma del mio stato ingiurioso e tristo  
cerco indurvi a pietà con le preghiere,  
e di sospir col largo pianto misto.

Ch'al segno de le doti vostre altiere  
alcun raro in me pregio non arrive,  
questo ogni ragion porta, ogni dovere;  
ma quel che dentro 'l petto Amor mi scrive  
con lettere d'oro di sua man, leggete,  
se 'l mio merito ha con voi radici vive.

L'obbligo de l'amante vederete  
d'esser grato a l'amor simile al mio,  
se con occhio sottil v'attenderete.

Ma né con questo voglio acquistarvi io:  
solo a l'alta pietà del mio martire  
farvi per cortesia benigno e pio.

Il mio continuo e misero languire,  
l'amorose querele ond'io vi prego,  
vi faccian del mio duol pietà sentire:  
gran forza suol aver di donna prego  
negli animi gentil ch'ancor non ame;  
ed io, d'amor accesa, a voi mi piego.

Prima che 'l duol di me si sazii e sbrame,  
e mi riduca in cenere quest'ossa,  
date ristoro a le mie ardenti brame;

porgete alcun rimedio a la percossa,  
che d'aspra angoscia versa un largo fonte?  
e mi spolpa, e mi snerva, e mi disossa;

scemate il grave innaccessibil monte  
di quei ch'amando voi sostengo affanni,  
con voglie in tutti i casi a soffrir pronte;  
movetevi a pietà de' miei verdi anni,  
onde, da la virtù vostra sospinta,  
cado d'Amor nei volontari inganni.

Ed a morir per voi sono anco accinta,  
se d'utile e d'onor esser vi puote  
che per voi resti la mia vita estinta.

Grato suono a l'orecchie mie percuote  
che non sosterrà un uom sí valoroso  
d'effetto far le mie speranze vuote.

Da l'aspetto sí dolce ed amoroso  
non debbo sospettar di morte o pena,  
né d'altro incontro a me grave e noioso.

Ma chi, fuor d'uso, a ben sperar mi mena?  
Lassa, e pur so che sorge 'l nembo e nasce  
sovente in mezzo a l'aria piú serena;

e cosí sotto un bel volto si pasce  
spesso un cor empio degli altrui martíri,  
qual che tra' fior vedersi angue non lasce.

Ma se 'n voi non han forza i miei sospiri,  
a la nobiltà vostra, a la virtute,  
volgete con giudizio i lenti giri.

Non debbo disperar di mia salute,  
s'ai costumi gentil vostri ho rispetto,

ed a le mie profonde aspre ferute;  
ma poi di quel che m'incontra, l'effetto  
di tormento maggior, di maggior doglia,  
mi dà certezza ognor, non pur sospetto:

benché d'umil trionfo indegna spoglia  
fia la mia vita, se, per troppo amarvi,  
dal vostro orgoglio avien che mi si toglia.

Ma s'al mio mal non puote altro piegarvi,  
l'esser io tutta vostra mi conceda  
ch'io possa almeno in tanto duol pregarvi  
forse fia che l'orecchie e 'l cor vi fieda  
il mio cordoglio, assai minore espresso  
di quel ch'al ver perfetto si richieda.

Tanto a me di vigor non è concesso,  
ch'esprimer di quel colpo il dolor vaglia,  
ch'io porto ne le mie viscere impresso:

in dir sí com'Amor empio m'assaglia,  
sí come oscura la mia vita ei renda,  
lo stil debile a l'opra non s'agguaglia.

Da voi 'l mio mal nel mio amor si comprenda,  
ch'è tanto quanto amabile voi sète;  
e pia la vostra man ver'me si stenda:

quella, in aiuto, man non mi si viete,  
che 'l nodo seppe ordire al duro laccio  
de la gravosa mia tenace rete;

e 'l volto, onde qual neve al sol mi sfaccio,  
che m'invaghío di sua bella figura,  
soccorra a quel dolor ch'amando taccio.

D'alta virtù la divina fattura,  
che 'n voi s'annida come in dolce stanza,  
il cui splendor m'accende oltra misura,

l'animo di piegarvi abbia possanza,  
sí che in tanto penar mi concediate  
alcun sostegno di gentil speranza.

Non dico che di me v'innamorate,  
né che, com'io per voi son tutta fiamma,  
d'un amor cambievole m'amiate:

del vostro foco ben picciola dramma  
ristorar può quell'incendio crudele,  
che s'io cerco ammorzarlo, e piú m'infiamma.

Amor, s'ho con voi merto, vi rivele;  
e le parti, c'ho in me di voi non degne,  
agli occhi vostri dolce offuschi e cele,  
sí che prima ch'a morte amando io vegne,  
quella mercé da voi mi si conceda,  
che sgombri 'l pianto ond'ho le luci pregne.

Lassa, che s'un nemico a l'altro chiedo  
al suo bisogno aiuto, ei gli vien dato,  
ché la virtù convien che gli odii ecceda;  
ed io creder devrò ch'aspro ed ingrato



esser mi debba il mio signor diletto,  
perch'ei sia forse d'altra innamorato?

Oimè! che, d'altra standosi nel letto,  
me lascia raffreddar sola e scontenta,  
colma d'affanni e piena di dispetto:

altra ei fa del suo amor lieta e contenta,  
e del mio mal con lei fors'ancor ride,  
che vanagloriosa ne diventa.

Quanto per me si lagrima e si stride,  
dolce contento è de le loro orecchie,  
da cui 'l mio amor negletto si deride.

Cosí convien che sempre m'apparecchie  
a soffrir nuovi di fortuna colpi,  
e che 'n novello strazio alfin m'inviechie.

Né però avien che del mio affanno incolpi  
chi piú devrei; ned in mercé mi valse  
quanto in ciò piú credei che piú 'l discolpi.

Oimè, che troppo duro Amor m'assalse,  
poi che per farmi di miseria esempio,  
m'insidia ancor con sue speranze false.

Da un canto il certo mio danno contempio;  
e perché 'l duol piú nuoccia meno atteso,  
di speme al van desio conforme m'empio.

Non fosse almen da voi medesimo offeso  
l'affetto uman del gentil vostro seno  
ne l'essermi il soccorso, oimè, conteso.

D'ogni mia avversità mi duol via meno,  
che di veder ch'a voi s'ascriva il fallo  
di quanto in amar voi languisco e peno.

Ben sapete, crudel, che 'l mondo udràllo,  
e con mia dolce ed amara vendetta  
d'ogn'intorno la fama porteràllo.

Né cosí vola fuor d'arco saetta,  
com'al mio esempio mosse fuggiranno  
d'amarvi a gara l'altre donne in fretta;

e quanto del mio mal pietate avranno,  
tanto, dal vostro orgoglio empio a schivarsi,  
caute a l'esperienza mia saranno

Oh che pregiata e nobil virtù, farsi  
anco amar in paese sconosciuto  
col benigno e pietoso altrui mostrarsi!

E quante volte è in tal caso avvenuto  
che de' meriti altrui senz'altro il grido  
d'uom ignoto ave 'l cor arder potuto!

Ond'io, che di mie doti non mi fido,  
pensando che voi sète uom degno e chiaro,  
da me la speme in tutto non divido;

anzi, nel colmo del mio stato amaro  
lusingando me stessa, attender voglio  
al mio dolor da voi schermo e riparo,

poi che di grand'onor il mio cordoglio  
esser vi può, se pronto a sovenirmi  
sarete, mentre a voi di voi mi doglio:  
se non, vedrete misera morirli.

## XXI

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Io dicea: - Mio cor, se ciò mi fanno  
l'armi mie proprie, quelle, onde mi punge  
la fortuna crudel, che mi faranno? -

S'io stessa, col fuggir dal mio ben lunge,  
sento che 'l duol via piú mi s'avvicina,  
che la partenza mia mel ricongiunge;  
al mio languir contraria medicina  
certo avrò preso al vaneggiar del core,  
che per misera strada m'incamina.

Lassa, or mi pento del commesso errore,  
anzi non mossi cosí tosto il passo  
dal dolce loco ov'abita 'l mio amore,

ch'io dissi: - Oimè! dunque è pur ver ch'io lasso  
quella terra e quell'acque, ove 'l mio sole  
di splendor rende ogni altro lume casso? -

E se ridir potessi le parole,  
che volgendomi indietro al caro suolo  
dissi, qual chi lasciar ciò ch'ama suole,

vedrei gli augelli ancor con lento volo  
seguirmi ad ascoltar il mio lamento,  
alternando in pia voce il mio gran duolo;

vedrei qual già fermarsi a udirmi 'l vento,  
e quietar le procelle, e i boschi e i sassi  
moversi a la pietà del mio tormento.

Ma per troppo gridar afflitti e lassi  
sono i miei spirti, onde già i pesci e l'onde  
le mie miserie a meco pianger trassi.

Tanta rena non han d'Adria le sponde,  
quante volte il suo nome allor chiamai,  
com'or qui 'l chiamo, ov'Eco sol risponde.

Co' sospiri arsi e col pianto bagnai  
l'amate spoglie, e di lui in vece accolte  
al seno me le strinsi e le bascai,

dicendo: - O spoglie, che già foste avvolte  
intorno a quelle membra, che da Marte  
sembrano in forma di Narciso tolte,

se 'l ciel mi riconduce in quella parte  
onde stolta partí', non sarà mai  
che quinci 'l fermo piè volga in disparte. -

Non fu pietra né pianta, ov'io passai,  
che non piangesse meco, e forse allora  
non mi dicesse: - Folle! ove ne vai? -

Dal cerchio estremo, ove fan lor dimora  
scintillando le stelle, certamente  
meco pianger mostrar la notte ancora.

Ben vidi 'l sol levar chiaro e lucente;  
ma perché gli occhi ad abbagliarmi e 'l core  
un piú bel lume impresso avea la mente,  
scarso del sol mi parve lo splendore;  
o fu, forse, ch'udendo 'l mio gran pianto,  
anch'ei si scolorí del mio dolore.

Oh com'è privo d'intelletto, e quanto  
colui s'inganna, che nel patrio nido  
viver può lieto col suo bene a canto,  
e va cercando or l'uno or l'altro lido,  
pensando forse che la lontananza  
ai colpi sia d'Amor rifugio fido!

Fugga pur l'uom, se sa: la rimembranza  
del caro obbietto sempre gli è d'intorno,  
anzi porta in cor viva la sembianza.

S'io veggo l'alba a noi menar il giorno,  
mirando i fiori e le vermiglie rose,  
che le cingon la fronte e 'l crin adorno,

- Tal - dico, - è 'l mio bel viso, in cui ripose  
tutti i suoi doni il cielo, e la natura  
la sua eccellenza piú ch'altrove espone. -

Poi, quando scorgo per la notte oscura  
accendersi là su cotante stelle,  
Amor, ch'è meco, sí m'afferma e giura  
che quelle luci in cielo eterne e belle  
tante non son, quante virtù in colui  
che poi crudo del sen l'alma mi svelle.

E per far i miei dí piú tristi e bui,  
dal mio raggio lontan, sempre al cor vivo  
ho 'l sole ardente, onde pria accesa fui:  
al qual piangendo e sospirando scrivo.

## XXII

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Poi ch'altrove il destino andar mi sforza  
con quel duol di lasciarti, o mio bel nido,  
ch'in me piú sempre poggia e si rinforza,  
con quel duol che nel cor piangendo annido,  
con la memoria sempre a te ritorno,  
O mio patrio ricetta amico e fido:

e maledico l'infelice giorno,  
che di lasciarti avvennemi; e sospiro  
la lentezza del pigro mio ritorno.

Dovunque gli occhi lagrimando giro,  
lunge da te, mi sembra orror di morte  
qualunque oggetto ancor ch'allegro miro.

Tutto quel che ristoro e gioia apporte,  
per questi campi e per le piagge amene,  
reca a me affanno e duol gravoso e forte.

L'apriche valli, d'aura e d'odor piene,  
l'erbe, i rami, gli augei, le fresche fonti,  
ch'escon da cristalline e pure vene,

l'ombrose selve, e i coltivati monti,  
che da salir son dilettoni e piani,  
e piú facili quant'uom piú su monti,

e tutto quel che con industri mani  
qui l'arte e la natura e 'l ciel opraro,  
sono per me deserti alpestri e strani.

Non può temprar alcun dolce l'amaro  
ch'io sento de l'acerba dipartita,  
ch'io fei dal natío suolo amato e caro:

quivi lasciai nel mio partir la vita,  
ch'ai piè negletta del mio crudo amante  
da me giace divisa e disunita.

E pur tra questi fiori e queste piante  
la vo cercando, e di quell'empio l'orme.  
ch'ovunque io vada ognor mi sta davante.

E par ch'io 'l vegga, e poi ch'ei si trasforme  
or d'un abete, or d'un faggio, or d'un pino,  
or d'un lauro, or d'un mirto in varie forme;

parmelo aver negli occhi da vicino,  
e le mani a pigliarlo avido stendo,  
e la bocca a basciarlo gli avvicino:

in questo lo mio error veggio e comprendo,  
ché, da l'imaginar e da la speme  
delusa, un tronco o un sasso abbraccio e prendo.

Se cantando posar gioiosi insieme  
duo augelletti sopra un ramo veggo,  
con quel desio ch'Amor dolce al cor preme,

del mio misero stato, e piú m'aveggo  
che col rimedio de la lontananza,  
dov'altri non m'aita, invan proveggo.

Stan pur duo uccelli in lieta diletanza,  
godendo di quel bene unitamente,  
ch'al lor desire agguaglia la speranza;

ne le selve e nei boschi Amor si sente,  
dal consorzio degli uomini sbandito,  
tra i bruti, i quai pur s'aman parimente;

un concorde voler al dolce invito  
de la gioia d'amor le fiere tragge,

con affetto in duo cori equal partito;  
 per monti e valli e selve e lidi e piagge,  
 quinci e quindi congiunta in modo stretto  
 coppia sen va di due bestie selvagge:  
 e l'uom, dal cielo a dominar eletto  
 tutti gli altri animali de la terra,  
 dotato di ragione e d'intelletto;  
 l'uom che, se non vuol, rado o mai non erra,  
 fa, nei desir d'amor dolci, a se stesso  
 cosí continua abominosa guerra,  
 sí ch'a lui poi d'amar non è concesso,  
 senza trovar di repugnanti voglie  
 de la persona amata il core impresso.  
 In ciò contrario a le donne si voglie  
 piú ch'agli uomini 'l ciel; ch'amano senza  
 sentir quasi in amor altro che doglie.  
 Far non può de le donne resistenza  
 la natura sí molle ed imbecilla,  
 di Venere del figlio a la potenza;  
 picciol'aura conturba la tranquilla  
 feminil mente, e di tepido foco  
 l'alma semplice nostra arde e sfavilla.  
 E quanto avem di libertà piú poco,  
 tanto 'l cieco desir, che ne desvía,  
 di penetrarne al cor ritrova loco:  
 sí che ne muor la donna, o fuor di via  
 esce de la comun nostra strettezza,  
 e per picciolo error forte travía.  
 Quanto a la libertate è manco avezza,  
 tanto in furia maggior l'avien che saglia,  
 s'Amor quei nodi violento spezza;  
 né per poco vien mai che donna assaglia  
 per tirar il suo amante al suo desio,  
 ma ciascun mezzo prova quant'ei vaglia.  
 Cosí sforzata son di far anch'io  
 d'amor ne la difficile mia impresa,  
 per ottener il ben ch'amo e desío;  
 e se ben fatt'a me vien grande offesa,  
 nullo argomento usato in espugnarti,  
 amante ingrato, mi rinresce o pesa.  
 Per darti luogo, venni in queste parti,  
 ed al tuo arbitrio di te cassa vivo,  
 sperando in tal maniera d'acquistarti.  
 Qui, dov'è 'l prato verde e chiaro il rivo.  
 venni, e de le dolci onde al roco suono,  
 e degli uccelli al canto, e parlo e scrivo.  
 In luogo ameno e dilettevol sono,  
 ma non è quivi l'allegrezza mia,  
 se non quanto di te penso e ragiono;  
 anzi 'l pensar di te dagli occhi in via

lagrime amare, e de l'altrui piacere  
sento piú farsi la mia sorte ria.

L'altrui gioie d'amor tante vedere  
a le fiere, agli augelli, ai pesci darsi  
mi fa nel mio dolor piú doglia avere:

non può l'invidia mia dentro celarsi,  
ma con sospiri e pianto, e con lamenti,  
vien per la bocca e gli occhi a disfogarsi.

Ben piú che degli altrui dolci contenti,  
allargo 'l pianto e senza fin mi doglio  
de l'acerba cagion de' miei tormenti;

ma poi d'ammollir tento un aspro scoglio,  
che piú s'indura e piú s'impetra, quanto  
piú mostro il sospiroso mio cordoglio,

e poi che 'l mio dolor ti giova tanto,  
io mi vivrò, tra queste selve ombrose,  
sol de la tua memoria e del mio pianto.

Qui farà l'ore mie liete e gioiose  
veder che 'l prato, il poggio, il bosco e 'l fiume  
d'án ricetta a l'altrui gioie amoroze;

veder per natural dolce costume  
gli augei, le fiere e i pesci insieme amarsi  
in modo che da l'uom non si costume;

e senza alcun sospetto insieme andarsi  
liberamente ovunque Amor gli guide,  
e l'uno in grembo a l'altro riposarsi.

Nulla il gran lor piacer toglie o divide,  
ma sempre il sommo lor diletto cresce;  
di che me, con duol mista, invidia uccide.

Ecco che fuor d'un antro, or ch'io parlo, esce  
coppia felice di due dame snelle,  
cui sempre star in un sol luogo incresce;

e là due rondinette unirsi anch'elle  
veggo in un ramo verde. Ahi del mio amante  
voglie contrarie al mio desir rubelle!

Dove parlan d'amor l'erbe e le piante,  
dove i desir d'ognun sono concordi,  
in quest'almo paese circostante

m'addusse Amor, perch'io piú mi ricordi,  
ne la dolcezza de l'altrui venture,  
dei pensieri d'uom crudel dai miei discordi

Né questo accresce sol le mie sventure,  
per prova intender dai boschi e dai sassi  
quanto sian meco acerbe le sue cure:

ché sempre avanti a la memoria stassi  
quanto, per fuggir l'odio di colui,  
da la patria gentil mi dilungassi;

da quell'Adria tranquilla e vaga, a cui  
di ciò che in terra un paradiso adorni  
non si pareggi alcun diletto altrui:

da quei d'intagli e marmo aurei soggiorni,  
sopra de l'acque edificati in guisa,  
ch'a tal mirar beltà queto il mar torni  
e perciò l'onda dal furor divisa  
quivi manda a irrigar l'alma cittade  
del mar rema, in mezzo 'l mar assisa,  
a' cui piè l'acqua giunta umile cade,  
e per diverso e tortuoso calle  
s'insinua a lei per infinite strade.

Quivi tributo il padre Ocean d'alle  
d'ogni ricco tesoro, e 'l cielo amico  
ciascun'altra a lei pon dopo le spalle:  
sí che nel tempo novo o ne l'antico  
non fu mai chi tentasse violarla  
ch'al pensar sol confuse ogni nemico.

Tutto 'l mondo concorre a contemplarla,  
come miracol unico in natura  
piú bella a chi si ferma piú a mirarla,  
e senza circondata esser di mura  
piú d'ogni forte innaccessibil parte,  
senza munizion forte e sicura.

Quanto per l'universo si comparte  
d'utile e necessario a l'uman vitto,  
da tutto l'universo si diparte;  
ed a render recato a lei 'l suo dritto,  
di quel che in lei non nasce, ella piú abonda  
d'ogni loco al produr atto e prescritto,  
sí ch'eterna abbondanza la circonda,  
e di tutti i paesi fruttuosi  
piú ricca è d'Adria l'arenosa sponda.

Altro che valli amene e colli ombrosi  
sembrano d'Adria placida e tranquilla  
i palagi ricchissimi e pomposi.

Il mar e 'l lito quivi arde e sfavilla  
d'amor, che tra nereidi e semidei  
quell'acque salse di dolcezza instilla.

Venere in cerchio ancor degli altri dèi  
scende dal ciel su questa bella riva,  
con l'alme Grazie in compagnia di lei.

E senza che piú avanti io la descriva,  
per fortuna noiosa e violenta,  
gran tempo son di lei rimasta priva:  
per far la voglia altrui paga e contenta  
io dipartí', sperando alfin quell'ira,  
se non estinguer, far tepida e lenta.

Or che quanto si piange e si sospira  
per me infelice è tutto sparso al vento,  
ché 'l mio amante la vista altrove gira;  
poi che 'l crudele ad altro oggetto è intento,  
perché lontan da la mia patria amata

vo facendo piú grave il mio tormento?

Ma se t'ho follemente, Adria, lasciata,  
del cor l'arsura alleviar pensando,  
dal mio danno veder allontanata,

l'ardor piú tosto è in ciò gito avanzando,  
e con la gelosia e col sospetto  
s'è venuto piú sempre riscaldando.

L'altrui d'amor goduto a pien diletto  
per questi campi, e 'l temer che compagna  
l'empio, a me, non faccia altra del suo letto,

e de la patria mia celebre e magna  
gli alti ornamenti e lo splendor superno,  
qui 'l bosco odiar mi fanno e la campagna:

ad Adria col pensier devoto interno  
ritorno e, lagrimando, espressamente  
a prova del martír l'error mio scerno.

Ma se 'l suo fallo scema chi si pente,  
d'esser da te partita mi pentisco,  
o mio bel nido, e me ne sto dolente;

e da poi che non cessa il mio gran rischio  
per lontananza, il meglio è ch'io mi mora  
del gran dolor che per amar soffrisco

senza miei danni aggiunger questo ancora,  
di far da le mie cose a me piú care  
per tanto spazio sí lunga dimora.

Perch'alfin mi risolvo di tornare,  
e se non m'è contraria a pien la sorte,  
se ben un'ora un secolo mi pare,  
spero tornar in spazio d'ore corte.

## XXIII

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Lungamente in gran dubbio sono stata  
di quel che far a me s'appartenea,  
da un certo uomo indiscreto provocata.

Nel pensier vane cose rivolgea  
del far e del non far la mia vendetta,  
né a qual partito accostarmi sapea;

alfin, la propria mia ragion negletta,  
che 'l buon camin non sa prender né puote,  
da la soverchia passion costretta,

vengo a voi per consiglio, a cui son note  
le forme del duello e de l'onore,  
per cui s'uccide il mondo e si percuote.

A voi, che guerrier sète di valore,  
e ch'oltre a l'esser de la guerra esperto,  
vostra mercede, mi portate amore,



per consiglio ricorro; e ben m'accerto  
che mi sareste ancor non men d'aita,  
per grazia vostra piú che per mio merto.

Ma io non voglio a quel dove m'invita  
de la vendetta il gran desio voltarmi,  
benché la via mi sia piana e spedita:

voglio, prima ch'io giunga al trar de l'armi,  
il mio parer comunicar con voi,  
e con voi primamente consigliarmi;  
e se determinato fia tra noi  
che con gli effetti io debba risentirmi,  
non sarò pigra a pigliar l'armi poi.

Ma saría forse un espresso avvilirmi,  
far soggetto capace del mio sdegno  
chi non merta in pensier pur mai venirmi:  
un uom da nulla, e non sol vile, e indegno  
che da seder si mova a lui pensando  
qualunque ancor che pigro e rozzo ingegno.

E pur d'ira m'infiammo, rimembrando  
la villania da lui fatta a se stesso,  
di doverla a me far forse stimando.

Inescusabil fallo vien commesso  
da chi dice d'alcun mal in sua assenza,  
stanco ver sia quel che vien detto espresso:  
perché in ciò l'uom dimostra gran temenza,  
e par che 'n quella vece non ardisca  
dir il medesimo ne l'altrui presenza.

Ma poi, se di menzogne si fornisca  
e nel contaminar l'onore altrui,  
con frode e infamia contra 'l ver supplisca,  
ben certamente merita costui  
cancellarsi del libro de' viventi,  
sí che 'l suo nome ad un pèra con lui.

Oh, se le rane avesser unghia e denti,  
come sarían, se drittamente addocchio,  
talor piú de' leon fiere e mordenti!

Ma poi, per gradidar d'alcun ranocchio,  
di gir non lascia a ber l'asino al fosso,  
anzi drizza a quel suon l'orecchio e l'occhio.

Se un ser grillo, a dir mal per uso mosso,  
de la sua buca standosi al riparo,  
m'ha biasmato in mia assenza, io che ne posso?

E se tratte a quel suon, quivi n'andaro  
molte vespe e tafani, e per tenore  
di quel suon roco in compagnia ruzzaro,  
non patisce alcun danno in ciò 'l mio onore,  
e quanto aspetta a me, piú tosto rido;  
ma de l'altrui sciocchezza ho poi dolore.

D'una brutta cornacchia a l'aspro grido  
trassero altri uccellacci da carogne

e di sterco l'empier la strozza e 'l nido.

Quest'è proprietà de le menzogne,  
che quelli ancor che son malvagi e tristi  
versan sopra l'autor biasmi e vergogne.

Del mio avversario fûr primieri acquisti  
sparger detti, in mia assenza, di me falsi  
da nulla verità coperti o misti.

Ad ira contra lui perciò non salsi,  
ma m'allegrai, quando contra 'l suo dire  
tacendo col mio ver chiaro prevalsi.

Ben poi via piú insolente divenire  
nel mio silenzio il vidi; e quasi ch'io  
d'averlo fatto tale posso dire.

Ma qual era in quel caso officio mio,  
se non quel dirmi mal dopo le spalle  
non curar punto, da un uom vile e rio?

Troppo al giudizio mio vien che s'avvalle  
il pensier di chi segue tai diffetti,  
c'hanno precipitoso e tetro il calle.

Raffrena, uom valoroso, i ciechi affetti,  
e non voler opporti a ciascun'orma  
de la malignitate ai falsi detti:

seguí de la virtù la dritta norma,  
che, di se stessa paga, agli altrui errori  
generosa non guarda, e par che dorma.

Cosí fec'io, che, d'ogni dritto fuori  
infamiata e biasmata da un uom vile,  
mi confortai co' miei pensier migliori:  
e farei piú che mai ora il simile,  
se per la mia pazienza quel villano  
non discendesse a via peggiore stile.

Ma con armata e minacciosa mano  
m'importuna, e mi sfida, e quasi sforza  
il pensier di star queta a render vano.

Con l'acqua alfin ogni foco si smorza;  
cosí la costui rabbia e l'arroganza  
a quel ch'io men vorrei mi spinge a forza.

So ch'egli per natura e per usanza  
è pessimo e vilissimo a volere  
pugnar con una donna, di possanza

E quasi che non porta anco il dovere,  
ch'al provocar de l'armi io gli risponda,  
non usa il ferro ignudo in man tenere.

Ma tanto piú d'audacia ei soprabonda,  
quanto farmi paura piú si crede,  
e con nuove insolenzie mi circonda.

Non so quel che in tal caso si richiede:  
il parer vostro non mi sia negato,  
ch'a lui son per prestar assenso e fede.

Io sono stata in procinto, da un lato,

di disfidarlo a singolar battaglia,  
comunque piú gli piace, in campo armato.

Ma dubitai che di piastra e di maglia  
ei proponesse grave vestimento,  
e ferro che non punge e che non taglia.

So ch'egli è un asinaccio a questo intento  
d'assicurarsi contra i colpi crudi,  
dove vi sia di sangue spargimento:

del resto sovra 'l dorso se gli studi,  
s'altri volesse ben con un martello,  
come s'usa di far sopra le incudi.

Questo m'ha messo a partito il cervello,  
ch'io non vorrei con sferza o con bastone  
prender a castigar un uom sí fello.

Non so se in ciò potessi con ragione  
rifiutar armi non micidiali,  
ma solamente a bastonarsi buone:

so ch'ei diría ch'a lui si देंno tali,  
e ch'io non debbo ricusarle, quando  
d'ogni lato le cose vanno eguali.

Io sono andata a questo assai pensando,  
ed ho discorso che s'io 'l disfidassi,  
da l'insultar s'andria forse arretrando:

forse ch'ei volgerebbe altrove i passi,  
e meco fuggiria d'entrar in prova,  
perch'ancor col baston non l'amazzassi.

Ma s'ei temprate ha l'ossa a tutta prova  
contra ogni copia di gran bastonate,  
sí ch'altri a dargli stanco alfin si trova;

senz'aver le devute sue derrate,  
rendermi stanca in guisa alfin potrebbe,  
che l'armi avessi in mio affanno pigliate

E poi di me qual cosa si direbbe?  
Ch'io non sia buona per un uom codardo,  
cui con la verga un fanciul vincerebbe:

un che fa l'invincibile e 'l gagliardo  
contra una donna che sopporta e tace,  
senza pur minacciarlo con lo sguardo.

Dunque 'l debbo lasciar seguir in pace,  
e sommettermi in guisa al suo talento,  
ch'egli m'offenda come piú gli piace?

Quest'è strana maniera di tormento,  
e tal ch'offese a non sopportar usa,  
a questa men ch'ad altra atta mi sento.

Dunque sarò da sí vil uom delusa,  
senza prender vendetta in parte alcuna  
di quanto egli m'offende e sí m'accusa,

In questo punto il mio pensier s'aduna,  
e per incaminarmi a buona strada  
trovo scarsa e contraria la fortuna.

Ma s'io sto queta, e, come avien ch'accada  
un giorno che passar quindi gli avenga,  
incontra armata a ucciderlo gli vada?

Forse la sete fia che 'n tutto io spenga  
di quel sangue maligno, e con diletto  
senza contrasto alcun vittoria ottenga.

Dunque commetterò sí gran difetto  
di bruttar di quel sangue queste mani,  
ch'è di malizia e di viltate infetto?

Cessin da me pensieri cosí strani.  
Ma che farò? S'io taccio, mal; e poi  
s'io faccio, peggio. Oh miei discorsi vani!

Datemi, signor mio, consiglio voi.

## XXIV

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

Sovente occorre ch'altri il suo parere  
dice, stimando fatte alcune cose,  
che non successer, né fur punto vere.

Di queste, che pur son dubbie e nascose,  
in noi un certo istinto la natura,  
che tende al peggio ed al biasmarle, pose;  
benché null'opra è di qua giù sicura,  
e di quel che men par ch'avvenir possa  
stíasi con piú sospetto e con paura.

Del mondo ingannator quest'è la possa,  
che quel ch'e piú contrario al ver succeda,  
per cagion torta, occoltamente mossa.

La ragion vuol ch'ogni ben di voi creda,  
ma poi del verisimile l'effetto  
fa che quel ch'io credei prima discreda.

Comunque sia, egli m'è stato detto:  
se falso o ver, non importa ch'io dica  
s'io son risolta o se n'ho alcun sospetto:

basta che mi tegniate per amica,  
come infatti vi son, sí che in giovarvi  
non sarei scarsa d'opra o di fatica.

Ed or ch'io mi conduco a ragionarvi  
di quanto intenderete, a quel m'accosto,  
che dè' chi fa profession d'amarvi.

Dunque a la mia presenza vi fu opposto  
ch'una donna innocente abbiate offesa  
con lingua acuta e con cor mal disposto;

e che, moltiplicando ne l'offesa,  
quant'è colei piú stata paziente,  
in voi l'ira si sia tanto piú accesa,

sí che, spinto da sdegno, impaziente  
le man posto l'avreste adosso ancora,  
se nol vietava alcun ch'era presente;  
ma voi la minacciaste forte allora,  
e giuraste voler tagliarle il viso,  
osservando del farlo il tempo e l'ora.

Strano mi parve udir, d'un uom diviso  
dai fecciosi costumi del vil volgo,  
un cotal nuovo inaspettato aviso;  
e mentre col pensiero a voi mi volgo,  
de la virtute amico e de l'onesto,  
la fede a quel che mi fu detto tolgo.

Da l'altra parte so quanto è molesto  
lo spron de l'ira, e come spesso ei mena  
a quel ch'è vergognoso ed inonesto;  
né sempre la ragion, che i sensi affrena,  
a stringer pronto in man si trova il morso,  
e l gran soverchio rompe ogni catena.

Se per impeto d'ira il fallo è occorso,  
non durate nel mal, ma conoscete  
quanto fuor del dever siate trascorso.

Gli occhi del vostro senno rivolgete,  
e quanto ingiuriar donne vi sia  
disdicevole, voi stesso vedete.

Povero sesso, con fortuna ria  
sempre prodotto, perch'ognor soggetto  
e senza libertà sempre si stia!

Né però di noi fu certo il difetto,  
che se ben come l'uom non sem forzate,  
come l'uom mente avemo ed intelletto

Né in forza corporal sta la virtute,  
ma nel vigor de l'alma e de l'ingegno,  
da cui tutte le cose son sapute;

e certa son che in ciò loco men degno  
non han le donne, ma d'esser maggiori  
degli uomini dato hanno piú d'un segno.

Ma se di voi si reputiam minori,  
fors'è perché in modestia ed in sapere  
di voi siamo piú facili e migliori.

E che sia 'l ver, voletelo vedere?  
Che 'l piú savio ancor sia piú paziente  
par ch'a la ragion quadri ed al dovere:

del pazzo è proprio l'esser insolente,  
ma quel sasso del pozzo il savio tragge,  
ch'altri a gettarlo fu vano e imprudente

E cosí noi che siam di voi piú sagge,  
per non contender vi portamo in spalla,  
com'anco chi ha buon piè porta chi cagge.

Ma la copia degli uomini in ciò falla;  
e la donna, perché non segua il male,

s'accomoda e sostien d'esser vassalla.

Ché se mostrar volesse quanto vale  
in quanto a la ragion, de l'uom saría  
di gran lunga maggiore, e non che eguale.

Ma l'umana progenie mancherà,  
se la donna, ostinata in sul duello,  
foss'a l'uom, com'ei merta, acerba e ria.

Per non guastar il mondo, ch'è sí bello  
per la specie di noi, la donna tace,  
e si sommette a l'uom tiranno e fello,

che poi del regnar tanto si compiace,  
sí come fanno 'l piú quei che non sanno  
(ché 'l mondan peso a chi piú sa piú spiace)

che gli uomini perciò grand'onor fanno  
a le donne, perché cessero a loro  
l'imperio, e sempre a lor serbato l'hanno.

Quinci sete, ricami, argento ed oro,  
gemme, porpora, e qual è di piú pregio  
Si pon in adornarne alto tesoro;

e qual conviensi al nostro senno egregio,  
non sol son ricchi i nostri adornamenti  
d'ogni pomposo e piú prezato fregio,

ma gli uomini a noi vengon riverenti,  
e ne cedono 'l luogo in casa e in strada,  
in ciò non punto tardi o negligenti.

Per questo anco è ch'a lor portar accada  
berretta in testa, per trarla di noi  
a qualunque dinanzi ei se ne vada;

e s'ancor son tra lor nimici poi,  
non lascian d'onorar, sempre ch'occorre,  
l'istesse donne de' nemici suoi.

Da questo argumentando si discorre  
quanto l'offesa fatta al nostro sesso  
la civiltà de l'uom gentile aborre.

Né ch'io parli cosí crediate adesso  
con altro fin che di mostrarvi quanto  
l'offender donne sia peccato espresso.

Informata ancor son da l'altro canto  
chi sia colei di cui mi fu affermato  
che ingiuriaste e minacciaste tanto:

certo questo non merita il suo stato,  
e l'avervi 'l suo amore a tanti segni  
in tante occasion manifestato.

Cessin l'offese omai, cessin gli sdegni,  
e tanto piú che d'uom nato gentile  
questi non sono portamenti degni;

ma è profession d'uom basso e vile  
pugnar con chi non ha difesa o schermo,  
se non di ciance e d'ingegno sottile.

Perdonatemi in ciò, ch'io troppo affermo

le colpe vostre; poi ch'io non intendo  
comprender voi, piú d'alcun altro, al fermo.

Ma quel ch'adesso vado discorrendo  
è quanto ad onta sua colui s'inganni,  
che vada con le donne contendendo;

perch'al sicur di lui son tutti i danni:  
s'ei vince, mal; e peggio, se vien vinto;  
il rischio è certo, e infiniti gli affanni.

Col viso di rossore infuso e tinto,  
d'essere stato ogni uom d'onor s'accorge  
di far ingiuria a donne unqua in procinto;

e quanto piú 'l valor viril risorge,  
tanto piú l'armi fuor da l'ira tratte  
vergognando al suo loco altri riporge,  
e si pentisce de le cose fatte  
in via che se potesse frastornarle,  
le ridurría da l'esser primo intatte.

Ma poi che non può adietro ritornarle,  
con dolci modi a l'offese ripara,  
e quanto può, si sforza d'annullarle:

ritorna ancor l'amata al doppio cara  
nel rifar de la pace; e per turbarsi,  
piú d'ogni parte l'alma si rischiara.

Cosí nel ben vien a moltiplicarsi,  
e cosí certa son che voi farete,  
sí come suol da ogni par vostro farsi:

e colei certo offesa o non avete,  
o se vinto da sdegno trascorreste,  
l'error di voi non degno emenderete.

Ed io di ciò vi prego in fin di queste.

## XXV

### DELLA SIGNORA VERONICA FRANCA

*In lode di Fumane, luogo dell'Illustrissimo Signor Conte Marc'Antonio della Torre,  
Preposto di Verona*

Non vorrei da l'un canto esser mai stata  
a quel bel loco, per dover partire,  
come fei, non ben quivi anco arrivata.

Cosí gravoso il ben suol divenire,  
che quant'egli è maggior, via maggior duolo  
col dilungarsi in noi suol partorire:

tosto ne va 'l piacer trascorso a volo,  
né ponendo in ragion l'util passato,  
a la perdita mesti attendem solo.

E non vorrei però da l'altro lato  
sí vago nido non aver veduto,

a la tranquillità soave e grato.

E se pari al desio non l'ho goduto.  
quanto gustato piú, tanto piú caro,  
il lasciarlo mi fôra dispiaciuto.

E pur, formando un pensier dolce amaro,  
con la memoria a quei dilette torno,  
che infiniti a me quivi si mostraro:  
sempre davanti gli occhi ho 'l bel soggiorno,  
da cui lontan col corpo, con la mente,  
senza da me partirlo unqua, soggiorno;  
ricrear tutta in me l'alma si sente,  
mentre qua giú sí lieto paradiso  
da dover contemplar le sta presente.

Da questo lo mio spirto non diviso  
va ripetendo le bellezze eterne,  
dal soverchio piacer vinto e conquiso.

E mentre le delizie avido scerne,  
nel gioir di se stesso, afflige i sensi,  
che non puon separati ancor goderne:

cosí, quando m'avien ch'amando pensi  
a l'abitazion vaga e gentile,  
tra gioia e duol convien che 'l cor dispensi.

In questo piglio in man pronta lo stile;  
e per gradir al sentimento, fingo  
quel loco quanto possi al ver simfle:  
e se ben so ch'a impresa alta m'accingo,  
tirata da la mia propria vaghezza,  
senz'arte quel ch'io so disegno e pingo.

Oh che fiorita e feconda bellezza  
quivi mostra e dispiega la natura,  
raro altrove o non mai mostrarla avezza!

Certo è questa quell'unica fattura,  
in cui, vinta se stessa, a tutte prove  
ripose ogni sua industria, ogni sua cura.

Di tutto quel che piaccia al mondo e giove  
favorevole il cielo a cotal opra,  
maggior vanto eternamente piove.

Quivi 'l ciel manda il suo favor di sopra,  
né men la terra in adornar tal parte  
con gli altri, a gara, elementi s'adopra.

Vince l'imaginar d'ogni umana arte  
la disposizion di tutto 'l bene,  
ch'unito quivi intorno si comparte:

e pur di quell'altezza, ove perviene  
l'eccellenza de l'arte in cose belle,  
vestigie espresse il bel luogo ritiene.

Cosí determinarono le stelle  
far quivi in dolci modi altrui palese  
quanto puon destinar ed influir elle.

In questo avventuroso almo paese



l'ornamento del ciel si mostra in terra,  
ch'a farlo un paradiso in lui discese.

Di lieti colli adorno cerchio serra  
l'infinita beltà del vago piano,  
dove Flora e Pomona alberga ed erra.

Quasi per gradi su di mano in mano  
di fuor s'ascende 'l poggio da le spalle,  
sempre al salir piú facile e piú piano;  
quinci in giú per soave e destro calle  
s'arriva a la pianura in pochi passi,  
ch'è posta in forma di rotonda valle:

se non che in guisa rilevata stassi,  
ch'è quasi, entro a quei colli, un minor colle,  
che 'ntorno a lor si dispiani e s'abbassi,  
sí che d'entrarvi a Febo non si tolle,  
poco alzatosi fuor de l'oriente,  
nel prato d'erbe rugiadoso e molle.

Entra 'l sol quanto entrar se gli consente  
da un bosco d'alti pini e di cipressi,  
pien d'ombre amiche al dí lungo e fervente;  
e gode di veder quivi con essi

de la sua amata in corpo umano fronde,  
già braccia e chiome, or verdi rami spessi,  
tra' quai quanto piú penetra e s'asconde,  
per la memoria, ch'anco entro 'l cor serba,  
de l'amorose sue piaghe profonde.

De la ninfa la sorte cosí acerba  
pietoso Apollo ai grati rami tira,  
ed a quivi posar vago tra l'erba:

l'aria d'intorno ancor dolce sospira  
di Dafne al caso, e spirto d'odor pieno,  
le vaghe foglie ventilando, spira.

E 'l ciel, là piú ch'altrove mai sereno,  
fa che d'ogni stagion la copia vuote  
in quella terra il corno suo ripieno.

Quivi con l'urne non mai stanche o vuote  
a portar l'acque son le ninfe pronte,  
tai che 'l cristal sí chiaro esser non puote:

queste versando van da piú d'un fonte  
le succinte e leggiadre abitatrici  
di questo e quel vicin ben cólto monte;

ed a l'altre compagne cacciatrici,  
che, dietro i cervi stanche, a rinfrescarsi  
vanno le fronti angeliche beatrici,

co' bei liquidi argenti intorno sparsi  
porgon dolce liquor da trar la sete,  
e le candide membra da lavarsi.

Dai freschi rivi e da le fonti liete,  
quasi scherzando, l'acque in vario corso  
declinan verso 'l pian soavi e quete;

e poi che 'n lenta gara alquanto han corso,  
per via diversa si raggiungon tutte  
verso un bel prato, a lor dinanzi occorso;  
e da natural arte a far instrutte  
bello quel sito a meraviglia, vanno  
per canali angustissimi ridutte.

Quivi entrate, a varcar poco spazio hanno  
ch'a un fiorito amenissimo giardino  
dolce tributo di se stesse dànno:

con man distesa e passo tardo e chino  
dàn di se stesse le piú dolci e chiare  
al giardinier ch'a l'uscio sta vicino.

Questi, com'a lui piace, le fa entrare  
ch'obedienti a l'arte fan quel tanto  
ch'altri accorto dispon che debban fare.

Non cede l'arte a la natura il vanto  
ne l'artificio del giardin, ornato  
d'alberi cólti e di sempre verde manto;

sovra 'l qual porge, alquanto rilevato  
d'architettura un bel palagio tale,  
qual fu di quel del Sol già poetato:

infinito tesor ben questo vale  
per l'edificio proprio, e gli ornamenti,  
che 'n ricchezza e in beltà non hanno eguale.

I fini marmi e i porfidi lucenti,  
cornici, archi, colonne, intagli e fregi,  
figure, prospettive, ori ed argenti,

quivi son di tal sorte e di tai pregi,  
ch'a tal grado non giungono i palagi  
che fer gli antichi imperadori e regi.

Ma le commodità di dentro e gli agi  
son cosí molli, che gli altrui diletta  
al par di questi sembrano disagi.

Per li celati d'òr vaghi ricetti,  
sul pavimento, che qual gemma splende,  
stan sopra aurati piè candidi letti.

Di sopra da ciascun d'intorno pende  
di varia seta e d'òr porpora intesta,  
che 'l contegno de' letti abbraccia e prende;

di coltre ricamata o d'altra vesta  
di ricca tela ognun s'adorna e copre,  
sí ch'a fornirlo ben nulla gli resta.

Di diversi disegni e diverse opre  
su coverte e cortine in tutti i lati  
vario e lungo artificio si discopre.

I dèi scender dal cielo innamorati  
dietro le ninfe qui si veggon finti,  
in diverse figure trasformati;

e d'amoroso affetto in vista tinti,  
seguitar ansiosi il lor desio

dove dal caldo incendio son sospinti.

Qui trasformata in vacca si vede Io,  
e cent'occhi serrar il suo custode,  
al suon di quel, che poi l'uccise, dio.

Da l'altra parte Danae in sen si gode  
vedersi piover Giove in nembo d'oro,  
dov'altri piú la chiude e la custode;

il quale altrove, trasformato in toro,  
porta Europa; ed altrove, aquila, piglia  
Ganimede e 'l rapisce al sommo coro.

Di Licaon fatta orsa ancor la figlia,  
mentre ucciderla il figlio ignota tenta,  
assunta in cielo ad orsa s'assomiglia:

né pur orsa celeste ella diventa,  
figurata di stelle in cotal segno,  
ma 'l figlio in ciel l'altr'orsa rappresenta.

Quanto è possente il nostro umano ingegno,  
che vive fa parer le cose finte  
per forza di colori e di disegno!

Di seta e d'oro e varie lane tinte,  
nei tapeti ch'adornan quelle stanze,  
da l'imitar le cose vere èn vinte.

E perché nulla a desiar avanze,  
ch'orni di Giove un'alta regia degna,  
dove, lasciato 'l ciel, qua giuso ei stanze,  
qualunque ebbe tra noi la sacra insegna,  
ch'a quei con le sue man Dio stesso porge,  
che d'esser suoi vicari in terra ei degna,

qualunque di pastor al grado sorge  
de la chiesa divina, in espresso atto  
nobilmente dipinto ivi si scorge:

quivi ciascun pontefice ritratto  
piú che dal natural vivo si vede,  
di tela, di colori e d'ombre fatto;

e com'a tanta maestà richiede,  
da l'altre in parte eccelsa e separata  
sí reverende imagini han lor sede.

Similmente, in maniera accomodata,  
di quei l'effigie ancor son quivi, i quali  
del ciel sostengon la felice entrata:

quanti mai fur nel mondo cardinali  
quivi entro stan co' papi in compagnia,  
e vescovi, e prelati altri assai tali.

Perché conforme al paradiso sia  
quell'albergo divino, in sé ritiene  
di gente i volti cosí santa e pia.

Di quel ch'al sacerdozio si conviene,  
da l'esempio di molti espressi quivi,  
in perfetta notizia si perviene:

questi, ancor morti, insegnar pònno ai vivi,

anzi in ciel vivon sí, che 'l loro nome  
in terra sempre glorioso arrivi.

E perch'alcun io non distingua o nome,  
di quelli intendo che furo innocenti,  
e del demonio fer le forze dome.

Le costor fronti a mirar riverenti,  
cosí pinte, ne fanno, e in noi pensieri  
destano de le cose piú eccellenti:

seguendo l'orme lor, fan ch'altri speri,  
che tien lo scettro de la casa vaga,  
d'alzarsi al ciel per quei gradi primieri.

Questa de la sua vista ognuno appaga,  
e sol de la memoria al cor m'imprime  
colpi che 'n naspran la già fatta piaga.

Di que' be' colli a le frondute cime  
alzo 'l pensier, che, dal duol vinto e stanco,  
fa che gli occhi piangendo a terra adime.

Standomi sul verron del marmo bianco,  
dove 'l palagio alzato agguaglia il monte,  
ricreata posava il braccio e 'l fianco:

qui piagner Filomena le triste onte  
con la sorella sua dolce sentía,  
da lor non cosí chiare altrove cónte:

da le fontane ad ascoltar venía  
questo e quel ruscelletto, e mormorando  
quasi con lor piangeva in compagnia.

Ben poscia a quel tenor dolce cantando  
givan gli augelli per li verdi rami,  
del loro amor le passion mostrando.

Oh che liete querele, oh che richiami  
formavan contra 'l ciel, sí come suole  
chi, benché ridamato, altrui forte ami!

Con voce piú che d'umane parole  
par che sappian parlar quelli augelletti,  
sí ch'ad udirli ancor fermano il sole.

Talor narrano poi gli alti diletta,  
che spesso dagli amati abbracciamenti  
prendon, de le lor vaghe al fianco stretti.

Di gran dolcezza il cielo e gli elementi,  
per tal piacere e per molti altri assai,  
quivi gioiscon placidi e contenti;

e rischiarando ognor piú Febo i rai,  
la fiorita stagion vago rimena  
di molti, non che d'un, perpetui mai.

D'arabi odor la terra e l'aria piena,  
l'una piú sempre si rinverde e infiora,  
l'altra ognor piú si temprava e rasserena.

Oh che grata e dolcissima dimora,  
dove quanto di vago ognor piú miri,  
tanto piú da veder ti resta ancora!

Dovunque altri la vista a mirar giri,  
ne la beltà veduta oggetto trova,  
che piú intente a guardar le luci tiri;  
e nondimen, perch'ognor cosa nova  
d'intorno appar, che l'animo desví,  
ad altra parte vien ch'indi le mova.

La bellezza del sito, alma, natía,  
gli occhi fuor del palazzo a veder piega  
quanto ivi ricca la natura sia;

ma poi di dentro tal lavor dispiega  
l'arte, che la natura agguaglia e passa,  
ch'ivi l'occhio, a mirar vòlto, s'impiega;  
e mentre da un oggetto a l'altro passa,  
l'un non gustato ben, da nõve brame  
tirato, impaziente il preso lassa.

Cosí non trae, ma piú cresce la fame  
d'assai vivande un prodigo convito,  
che de l'una al pigliar l'altra si brame:

cosí ne la virtù de l'infinito,  
senza mai saziarne, ci stanchiamo,  
s'al sommo bene è 'l pensier nostro unito.

Questa insazietà grande proviamo  
espressamente, allor che l'intelletto  
divin, filosofando, contempliamo.

Lascia sempre di sé piú caldo affetto,  
ne l'affannata mente, il ver supremo,  
ond'ha perfezzion l'uom da l'oggetto;

benché l'affanno è tal, ch'ognor piú scemo  
del mortal fango il nostro spirto face,  
e d'ir al ciel gli dà penne a l'estremo.

Felice affanno, che ristora e piace  
ne l'unir di quest'anima a quel vero,  
che gli umani desir pon tutti in pace:

a quel che del suo eccelso magistero  
mostrò grand'arte in queste alme contrade,  
feconde del piacer celeste intiero.

Qui di là su tal grazia e favor cade,  
ch'abonda al compartirsi in copia molta  
la gioia in ogni parte e la beltade:

sí che mentre ad un lato ancor sol vòlta  
gode la vista, in quel piú sempre scorge  
nova maniera di vaghezza accolta,

né de l'una ben tosto ancor s'accorge,  
che s'offre l'altra e, quasi pur mo' nata,  
meraviglia e diletto insieme porge.

Del giardin vago è la sembianza grata,  
e mentre in lui la maniera risguardi  
d'ogni parte ben còlta e ben piantata,

lepri e conigli andar pronti e gagliardi  
nel corso vedi; e mentre che t'incresce

d'esserti di tal vista accorto tardi,  
ecco ch'altronde ancor vaga schiera esce  
di cervi e capri e dame e d'altri tali,  
onde la meraviglia e 'l piacer cresce

Ma poi tra quelle schiere d'animali  
scopri distinto del giardino il piano  
d'acque in angusti e limpidi canali,  
e splendor su per l'onde di lontano  
vedi i pesci guizzando, che d'argento  
sembra che nuotin d'una e d'altra mano.

E mentre l'occhio a vagheggiar è intento  
il piacer vario del fiorito suolo,  
piú sempre di mirar vago e contento,  
di questo ramo in quel cantando a volo  
gir vede copia d'augelletti snelli,  
quai molti insieme, e qual vagando solo.

Quinci s'accorge che di fior novelli  
e frutti antichi son quei rami carichi,  
non pur di nidi d'infiniti augelli.

Senza che 'l guardo quinci e quindi varchi,  
l'incontran d'ogni parte i piacer tutti,  
in quest'ufficio non mai stanchi o parchi.

E se nel giardin visti in un ridutti  
fiere, augei, pesci, rivi, arbori e foglie,  
fior sempre novi, e d'ogni stagion frutti,  
a mirar in disparte altri s'accoglie,  
e come nel guardar talvolta occorre,  
da la pianura a l'alto a mirar toglie,  
ne la beltà de' vaghi colli incorre,  
ch'a la vista, che s'alza, umili e piani  
lietamente si vengono ad opporre.

Questi, dal bel palazzo non lontani,  
sembra che per raccorlo in mezzo 'l seno  
si stringan verso lui d'ambe le mani;  
e 'ntanto spiegan tutto aperto e pieno  
il grembo lor di dolcezze infinite,  
che la vista bear possono a pieno.

Le pecorelle, a pascer l'erbe uscite,  
biancheggian per li poggi, a cansar lievi,  
per poco d'ombra timide e smarrite;  
di questi monti son queste le nevi:  
ché quindi 'l verno standosi ognor lunge  
non vien giamai che 'l bel terreno aggrevi.

Quindi letizia e molto utile giunge  
de le gregge bianchissime ai signori,  
di quel che se ne tonde, e uccide, e munge.

Sparsi per l'ombre, siedono i pastori,  
e le canne dispari a sonar posti,  
cantan de' loro boscarecci amori;  
e se i greggi talvolta erran discosti,

col fischio il caprar sorto gli richiama,  
poi torna de la musa ai suoi proposti.

Talor la pastorella ivi, ch'egli ama,  
de la fistola al suon mossa ne viene,  
in modo che di lui cresce la brama:

fisse le luci avidamente ei tiene  
ne le braccia e nel sen nudi, e nel viso,  
e d'abbracciarla a pena si ritiene.

Ma poi quindi a guardar l'occhio diviso  
tira l'udito suon d'un corno roco,  
quando piú in quei pastori egli era fiso;  
ed ecco, da color lontano un poco,  
cani co' cacciator disposti in caccia,  
ciascuno intento al suo ufficio e 'l suo loco.

Per folti arbusti un can quivi si caccia,  
e per terra latrando un altro fiuta,  
e de l'orme seguendo va la traccia,  
e tanto corre in fretta e 'l luogo muta,  
che d'una macchia fuor la lepre salta:  
il braccio geme e in seguirla s'aiuta;

gridan le genti, e intorno ognun l'assalta  
chi le spinge da tergo il veltro in fretta,  
qual corre a la via bassa, e quale a l'alta.

E mentre qua e là ciascun s'affretta,  
il tuo sguardo, ch'a lor dietro s'aggira,  
s'incontra in piacer novo che 'l diletta:  
però ch'altrove d'improvviso mira  
gente ch'al visco ed a le reti stese  
schiera d'augelli accortamente tira.

In queste e quelle insidie non comprese  
di quei c'han maggior prezzo a le gran mense  
vengon tutte le sorti in copia prese.

A chi stender piú franco il volo pense,  
piú facilmente incontra d'esser còlto  
ne le non viste reti, ancor che dense.

Ma 'l tuo sguardo, che va d'intorno sciolto  
da questa novità de l'uccellare,  
vien da un altro piacer piú novo tolto:  
perché dinanzi ad abbagliarlo appare  
del sol un raggio, il qual mandan riflesso  
l'acque d'un fonte cristalline e chiare.

E l'occhio, alquanto chiusosi in se stesso,  
dopo quel vacillar s'apre, e ritorna  
a guardar quivi dentro l'ombra presso;  
e di smeraldi in fresca riva adorna,  
di liquido cristal sopra un ruscello,  
vede ch'altri a pescar lento soggiorna:

l'amo innescato tien sospeso in quello,  
e con la canna in man fermato attende  
che 'l pesce cada al morso acuto e fello.

Altri con reti in varia guisa il prende,  
e con piè nudi da la sponda sceso,  
frugando per le buche il laccio stende:  
si lancia e scuote il pesce vivo e preso,  
né cessa di saltar per fin che more,  
tratto del fonte in un pratel disteso.

Vince di questo il soave sapore  
quel di quant'altro mai stagno o palude  
alberghi, o fondo salso o dolce umore.

Nulla di quel che in sé beato chiude  
un terren paradiso, un ciel terrestre,  
dal paese amenissimo s'esclude.

Di semicapri dèi turba silvestre  
il fertile terren pianta e coltiva,  
sotto influo di stelle amiche e destre;  
e quella che del capo al padre viva  
uscío, de' boschi e de le cacce dea,  
di questi monti ha in custodia l'oliva.

Quel che vivo nel ventre infante avea  
la madre allor che 'l consiglio l'estinse  
di Giunon fella, a lei contraria e rea,  
che Giove tolto al proprio lato il cinse,  
né fin che nove mesi fur finiti,  
dal fianco, onde 'l nudriva, unqua il discinse,  
qui gli olmi guarda, e le ben cólte viti;  
le biade di Proserpina la madre,  
Vertunno e Flora gli arbori graditi.

Mille, scese dal ciel, benigne squadre  
d'eletti spirti infiorano il bel nido,  
e 'l guardan da le cose infeste ed adre.

Dolce de' miei pensieri albergo fido,  
pien d'aranci e di cedri, e lieto in guisa  
che vince ogni concetto, ogni uman grido,  
resta la mente mia vinta e conquisita,  
che 'l ben in te con larga mano infuso  
dal celeste Motor forma e divisa;

e come tu sei bel fuor d'uman uso,  
cosí ne l'opra de l'imaginarti  
riman l'ingegno inutile e confuso;  
e se vaga pur vengo di lodarti,  
come confusa son dentro, confondo  
de le tue lodi l'ordine e le parti.

Ben quanto in questo assai mal corrispondo,  
tanto ne la prontezza del desire  
con grata rispondenza sovrabondo.

Vorrei, ma in parte non so alcuna, dire  
le lodi del signor che ti possiede,  
né stil uman poría tant'alto gire.

Com'ogni loco è cielo, ove Dio siede,  
ma poi nel ciel, ch'è adorno a meraviglia,



espressamente ferma la sua sede,  
cosí gran lode ogni soggiorno piglia  
da quel signor, dovunque mai perviene,  
che regge 'l mio voler con le sue ciglia;  
ma pur il seggio suo proprio ei ritiene  
in voi, perciò sommamente beate,  
contrade soavissime ed amene:

per lui tante beltà vi furon date,  
e senza lui de' vostri pregi intieri  
sareste senza dubbio alcun private.

Gitene, colli, assai per questo alteri,  
ch'avete grazia di servir a lui,  
degnò di mille mitre e mille imperi.

Quest'è il buon vostro regnator, per cui  
vincon le vostre inusitate forme  
tutto 'l diletto de' paesi altrui.

Per farsi incontra a le sue gentili orme  
crescon l'erbette e i fior, ch'al suo toccarli  
vien che nova beltà gli orni e riforme;

e l'onorate man presta a lavarli  
dentro la stanza l'acqua dolce arriva,  
e dietro vaga ognor par brame andarli.

Da questa una fontana si deriva  
che d'ogn'intorno puro argento stilla  
da vena di cristal corrente e viva.

Dentro 'l terren fecondo il cielo instilla  
virtú che fa produr soavi frutti,  
e l'aria salutifera e tranquilla:

il piacer sommo e 'l vero fin di tutti  
è che 'l signor gli goda e gli divida,  
ch'ad arbitrio di lui furon prodotti.

Qualunque in verde ramo augel s'annida,  
a lui canta, a lui vive, e s'a lui piace,  
lieto sostien ancor ch'altri l'uccida;

qualunque in monte o in piano animal giace,  
selvaggio errante, liberale dono  
di se stesso a costui contento face

e le mandre, che quivi in copia sono,  
e tutto quel che la terra produce,  
son di lui molto piú ch'io non ragiono.

Qui la natura carca si riduce,  
per dar del suo tesoro a lui tributo,  
che da l'Indo e 'l Sabeo quivi traduce:

non fosse questo ben da lui goduto,  
certo è che in tanta copia mai dal cielo  
non fôra ad alcun altro pervenuto.

A costui cede il gran signor di Delo,  
piú del suo chiaro, del valor il lume  
cui nube non offusca od altro velo;

e di dolce eloquenzia il puro fiume

a lui dona di Giove il fedel messo,  
ch'al cappello ed ai piè porta le piume.

A questo, a cui comandar è concesso  
agli elementi che in quel suo soggiorno  
oprano quanto è piú gradito ad esso,

andai, dal gran desio tirata, un giorno:  
non per error di via, né ch'io passassi  
quindi avante d'altronde al mio ritorno;  
ma d'Adria mossi a quest'effetto i passi,  
né interromper giamai vòlsi il viaggio,  
perch'a l'andar via pessima trovassi.

Di questo mio signor cortese e saggio,  
nel sentier aspro, mi fu grata scorta  
de la virtute il sempiterno raggio:

da cosí chiaro e dolce lume scorta,  
la strada, ch'al desio lunga sembrava,  
al disagio pareva commoda e corta.

La difficoltà grande superava  
d'ogni altra cosa sol con la speranza,  
che di veder uom sí gentil portava.

Alfin pur giunsi a la bramata stanza,  
né potrei giamai dir sí com'io fossi  
raccolta con gratissima sembianza.

A sí dolce spettacolo rimossi  
tutti i miei gravi e torbidi pensieri,  
che venner meco, allor che d'Adria mossi,  
e tra mille gratissimi piaceri,  
ristoro presi e mi riconfortai,  
qual fa chi 'l suo ben gode e 'l meglio spera.

Ma poco al mio talento mi fermai  
al loco da me dianzi raccontato,  
di cui piú bello non si vide mai,  
né con piú vago e splendido apparato  
di vasi, e di famiglia bene instrutta,  
che pronta al signor serve d'ogni lato,  
e intorno a lui con ordine ridutta,  
di varia età, di vario pelo mista,  
vestita a un modo, corrisponde tutta.

Questa tra l'altre è ancor nobile vista,  
veder d'intorno a sé ben divisata  
d'onesta gente vaga e doppia lista.

Dunque, de le Fumane unica, amata  
terra, ov'albergan le delizie, quante  
ogni stanza real pòn far beata,  
cedano Baie, e Pozzuol non si vante  
ch'unite in loro han le vaghe Fumane  
le grazie di là suso tutte quante.

Cose tutte eccellenti e sopraumane  
dolci a la vista, al gusto, e gli altri sensi,  
le piagge han grate agli occhi, al varcar piane.

E perch'al loco internamente io pensi,  
quanto piú di lui parlo, e manco il lodo  
e i miei desir di lui si fan piú intensi.  
Volando col pensier, la lingua annodo.

## SONETTI

### I

Come talor dal ciel sotto umil tetto  
Giove tra noi qua giú benigno scende,  
e perché occhio terren dall'alt'oggetto  
non resti vinto, umana forma prende;  
cosí venne al mio povero ricetto,  
senza pompa real ch'abbaglia e splende,  
dal fato Enrico a tal dominio eletto,  
ch'un sol mondo nol cape e nol comprende.

Benché sí sconosciuto, anch'al mio core  
tal raggio impresse del divin suo merto,  
che 'n me stestinse il natural vigore.

Di ch'ei, di tant'affetto non incerto,  
l'imagin mia di smalt'e di colore  
prese al partir con grat'animo aperto.

### II

Prendi, re per virtú sommo e perfetto,  
quel che la mano a porgerti si stende:  
questo scolpito e colorato aspetto,  
in cui 'l mio vivo e natural s'intende.

E s'a esempio sí basso e sí imperfetto  
la tua vista beata non s'attende,  
risguarda a la cagion, non a l'effetto.  
Poca favilla ancor gran fiamma accende.

E come 'l tuo immortal divin valore,  
in armi e in pace a mille prove esperto,  
m'empío l'alma di nobile stupore,  
cosí 'l desio, di donna in cor sofferto,  
d'alzarti sopra 'l ciel dal mondo fore,  
mira in quel mio sembiante espresso e certo.

### III

A la tua ceda ogni regale insegna,  
ché de le sacre leggi in man tenesti  
cosí ben il governo, onde reggesti  
di dotta gioventú scola sí degna.

Ad inchinarsi a te tutta ne vegna  
d'Antenor la città, ch'a tanto ergesti  
col tuo valor, ch'in terra un ciel la festi,  
dove il ben senza noia eterno regna.

Tu di religion santa e verace  
sei rilucente specchio, al cui bel raggio  
ogni spirto gentil si strugge e sface,  
che, da te fatto antiveduto e saggio,  
dritto sen vola a la divina pace,  
per destro e sicurissimo viaggio.

#### IV

La morte, ognor ne l'opre rie piú ardita,  
con sanguinosa falce, in atto vile,  
al fratel vostro, a voi caro e simíle,  
troncò l'april de la sua età fiorita.

Empia, che con sí grave aspra ferita  
spezzò 'l bel nodo a l'anima gentile,  
che da conocchia d'òr puro e sottile  
filava Cloto a cosí degna vita.

Benché son queste alfin gravose spoglie,  
che chi prima le sgombra avvien che prima  
de l'umane miserie esca e si spoglie.

Ma s'ogni mortal ben falso si stima,  
vi consoli che 'l ciel lo spirto accoglie,  
in guisa che i suoi merti al mondo esprima.

#### V

Traslata l'alma al suo natío terreno,  
che di virtù tra noi fu sí feconda,  
perché vena di lagrime profonda  
sorge in voi da l'effetto egro terreno?

Or nel giardin del paradiso ameno,  
senza seccarsi in lei né cader fronda  
d'altri piú dolci pomi in copia abbonda  
pregna d'altr'aura, il sol via piú sereno.

Soave di celeste ambrosia umore  
pasce l'avventurosa sua radice,

non piú caduca in suo frutto, né in fiore;  
ma se in sua sorte in ciel vera beatrice  
l'acerbo di qua giú pervien dolore,  
nel vostro amaro pianto è men felice.

## VI

Deh, la pietà soverchia non v'offenda,  
in vece del fratel pianger estinto,  
dando in preda al martír voi stesso vinto  
sí che dagli occhi un largo fiume scenda!  
Non lasciate, signor, che 'l mondo intenda  
che 'l vostro cor, di tal costanzia cinto  
dal proprio danno suo sforzato e spinto,  
per alcun caso al duol già mai si renda.  
Benché se qui perdeste un fratel tale  
che 'n terra di virtú somma e perfetta  
o solo o nessun altro aveste eguale,  
il racquistaste in ciel: quivi egli aspetta,  
sazio che siate de la vita frale,  
di sua man collocarvi in sedia eletta.

## VII

Al nostro stato misero e dolente  
lagrimar ad ognor ben si conviene  
del mal sempre piú grave e piú presente  
nel mondo, ch'è un varcar di pene in pene.  
Ma s'allegrar già mai si dè' la mente,  
cui de la vita l'aspro carcer tiene,  
ciò guardando si faccia solamente  
ch'a posar dai travagli un dí si viene.  
D'ogni travaglio il termine è la morte;  
e se non vien da l'uom morto sofferto  
cosa ch'affanno o gioia al senso apporta,  
giunti i suoi cari al fin del sentier erto  
membri spesso, vivendo, e si confortate,  
quando che sia di giungervi anch'ei certo.

## VIII

Poiché dal mondo al ciel, suo proprio albergo,  
qual lampo a l'apparir tosto sparito,

è il saggio e valoroso Estor salito,  
quasi l'ali impennando al lieve tergo,  
a te 'l ciglio devoto e la mente ergo,  
Re celeste, invisibile, infinito,  
e del suo gran valor, da noi partito,  
le guance smorte lagrimando aspergo.

Deh! ripara, Signor, ai nostri danni,  
la vita, a lui da morte acerba tolta,  
del gran Francesco concedendo agli anni;  
che con l'altro fratel la doglia accolta  
mostra nel volto e nei lugubri panni,  
e gli occhi a sé d'ogni uom pietosi volta.

## IX

Del gran Francesco a la vita onorata  
gli anni del suo fratello Estore morto  
rendi, signor, per grazia e per conforto  
de la famiglia sua mesta e turbata:

anzi in questo da te pur sia servata  
del ciel la gloria in terra, ove mai scorto  
non fu gran pregio da l'ocaso a l'orto,  
di quanto è di costui l'anima ornata.

Questi, che vive e spira, e vivrà ognora  
per valor d'armi e somma cortesia  
dopo la morte eternamente ancora,

lungo secol tra noi felice stia,  
dove la sua virtute il mondo onora,  
e te difende, alma Vinezia mia.

## X

Se pur devesse da morte essere estinto  
di sí illustre famiglia un lume chiaro,  
né schivato poteva esser, né vinto  
de l'aspro influsso il grave colpo amaro,  
ventura fu che 'n quel ch'è proprio istinto  
di morte in torne il ben che n'è piú caro,  
d'infinita virtù Francesco cinto  
trovasse contra lei schermo e riparo.

Morto è 'l grand'Estor, ma di lui maggiore  
vive Francesco, quel ch'a l'empio Scita  
combattendo mostrò l'invitto core.

Questi con mano ti difese ardita,  
Vinezia bella, e con supremo onore  
l'opre sue degne a favorir t'invita.

## XI

Mentre d'Estor vorrei pianger la morte,  
ed al commun gran duol le note piglio  
piú rispondenti e piú pietose e scorte,  
nel suo da noi perpetuo acerbo essiglio,  
vivo miro Francesco invitto e forte,  
che con la spada pronto e col consiglio,  
guerreggiando, sostenne da le porte  
di Vinezia lontan l'alto periglio.

Questi, ch'è ancor colonna ben fondata  
contra l'otoman impeto sí crudo,  
di Marte con le man proprie innalzata,  
nel dolor del fratel morto m'è scudo  
con lieta gloria illustre, onde abbagliata  
la vista d'ogni affetto abbasso e chiudo.

## XII

Deh, qual d'Estor partí dal mondo tosto  
lo spirto in suo valor pronto e gagliardo,  
tanto piú da la morte stia discosto  
il giovinetto e nobile Gherardo.

Questi trar di Francesco entro 'l cor posto  
de l'altro fratel morto il crudel dardo  
può col valor, che 'n suo fermo proposto  
segue con piede giovenil non tardo.

La sua propria virtù specchia ed ammira,  
ché col suo essemplio in costui si rinnova  
Francesco, mentre il morto Estor sospira;  
e 'n ciò conforto a la sua doglia trova,  
e con la speme di veder respira  
del costui seme alta progenie nova.

## XIII

Dolce del vostro amor mi è indizio stato  
che virtù sí perfetta e risplendente  
di raccender in ciel le qua giú spente  
luci di Daria abbiate in me stimato.

Ma poi ch'irrevocabil siede il fato,  
né, per quanto altri pianga o si lamente,

del futuro si cangia unqua niente,  
non ch'indietro tornar possa il passato;  
forse util fia che rasciugate il rio  
dagli occhi manda il cor che s'addolora,  
o vi acquetate a quel che piace a Dio.

Certo che se celeste alma sí onora  
l'uman lodar, tutto 'l mondo, non ch'io,  
celebrería la sua memoria ognora.

#### XIV

D'alzarmi al ciel da questo stato indegno,  
in ch'io mi trovo, e far formar parole  
a un chiaro spirto ch'in su par che vole,  
per farsi nido d'alta gloria pregno,

in me merto non è; ma se pur regno  
e vivo in qualche stima, che console  
la patria mia, questo è quel che far sòle  
l'altrui bontà degna d'imperio e regno:

l'altrui bontà, che di queste ombre fore  
cerca tirar me ancora in quel bel chiostro.  
Dunque a voi debbo che, da voi diviso,  
sendo gentil, mi fate sí d'onore  
e m'illustrate col ben spesso inchiostro,  
che già sa tutto e proprio è un paradiso.

#### XV

Ecco del tuo fallir degna mercede,  
magnanima e vilissima reina:  
come Fortuna ogni tua altezza inchina,  
per le tue gravi colpe, or pur si vede.

Ecco d'Assiria l'onorata sede  
di tanti regi a l'ultima ruina:  
che 'l tempo faccia alfin crudel rapina  
de le maggior grandezze, or pur si crede

Tu l'onor, tu l'impero, e tu la vita,  
misera, perdi in un sol giorno, e colpa  
sol di te stessa, e l'altrui gloria essalti.

Muzio n'ha gloria, e pregi eterni ed alti;  
e mentre ei te d'ogni bruttezza incolpa,  
acquista al nome suo loda infinita.



**Note**  
di Vittoria Caso

*“così dentro e di fuor chiara e splendente  
sarete d'ogni età vero ornamento  
non pur di questo secolo presente...”*

(vv. 25 - 28, I, terze rime)

*Questi versi di Domenico Venier risuonano come un presagio, infatti, preannunciano l'orma indelebile che nel mondo delle lettere lascerà Veronica Franco: voce femminile, a lungo ignorata ed ancora oggi poco nota, nonostante la spontaneità della vena ispiratrice e la genuinità dei suoi componimenti.*

*È certamente innegabile che alla donna sia toccato il magico ruolo di musa ispiratrice, fonte di nobili emozioni e di elevati sentimenti, ma è anche vero che ella ha dovuto conquistare, dimostrando di esserne all'altezza, il diritto ad esprimere il proprio sentire e la possibilità di essere considerata non oggetto letterario, ma soggetto pensante e narrante al pari di poeti e scrittori maschi.*

*Saffo, i cui splendidi versi sono stati fonte di ispirazione finanche per Catullo, uno dei più grandi poeti d'amore di tutti i tempi, fu protagonista vera ed indiscussa, imponendosi all'attenzione del mondo della cultura e ai gusti del tempo non solo come soggetto, ma anche immortalando il suo pathos erotico in versi indimenticabili.*

*La medesima intensità è nei versi di Veronica Franco.*

*Veneziana, nata nel 1545, da Francesco e Paola Fracassa, visse appieno la stagione rinascimentale della poesia al femminile, celebrando senza falsi pudori eros e sensualità.*

*Una donna, dunque, alunna di Venere e di Apollo, ispiratrice di forti e irripetibili sensazioni e sentimenti intensi, ma vivace ed attenta, abile e sagace nell'esprimere le proprie emozioni.*

*Madonna Veronica è sì, cortigiana esperta, ma anche “onesta” cioè donna di cultura*

*“e così 'l vanto avete tra le belle  
di dotta, e tra le dotte di bellezza,  
e d'ambo superate e queste e quelle...”*

(vv.133-136, I, terze rime)

*Nel caso di Veronica, il confine tra storia e leggenda, realtà e fantasia trascolora.*

*Tuttavia, a testimonianza di questa personalità assertiva, abbiamo i suoi versi - scripta manent! - di là dal giudizio lusinghiero o meno che ella, siccome donna in primis, in quanto cortigiana secondariamente poteva ricevere:*

*“la penna e 'l foglio in man prendete intanto,  
e scrivete soavi e grate rime,  
ch'ai poeti maggior tolgon il vanto ...”*

(vv. 76-79, I, terze rime)

*è l'incoraggiamento realistico del suo patron Domenico Venier, il quale ne seppe apprezzare il talento e ne fu convinto sostenitore.*

*Fra i dati certi che la riguardano, si tramanda che ella iniziasse la sua professione giovanissima,*

avviatavi dalla madre<sup>(1)</sup>, anch'ella cortigiana rinomata<sup>(2)</sup> e sua maestra d'arte erotica. Sposò il dottore Paolo Panizza, da cui si separò a 18 anni. Fu anche madre, pare di sei figli. Altre notizie certe riguardano il processo che subì da parte dell'Inquisizione, nel 1580, con l'accusa di avere avvinto a sé i propri amanti e di averli sottratti ai rispettivi doveri coniugali e civili, stregandoli con sortilegi e magie.

È documentato che Veronica si autodifese brillantemente in dialetto veneto con accenti intensi e vibranti, che certamente colpirono l'uditorio, infatti ella fu prosciolta dall'accusa.

Certamente se oggi è possibile leggere i versi della Franco, gran parte del merito spetta a Domenico Venier, stimato dai più illustri letterati del suo tempo, il quale aveva costituito nel suo salotto un vero e proprio cenacolo letterario di grande prestigio. Frequentato tra gli altri, da Giorgio Grandenigo, Celio Magno, Bernardo Tasso, Sperone Speroni.

Tra il Venier e la Franco vi fu una fitta corrispondenza; l'epistolario fu pubblicato nel 1580 e ripubblicato dal Croce.

Destò sicuramente grande invidia l'interesse che per Veronica mostrò Enrico III di Valois, quando nel 1574, al ritorno dalla Polonia, si trattenne a Venezia per ben 11 giorni e la prescelse per una visita. Per tener vivo il ricordo di quell'incontro, Veronica (a lui sono dedicati i primi due sonetti della raccolta) gli inviò successivamente il proprio ritratto, dipinto dal Tintoretto, accompagnato da alcuni versi<sup>(3)</sup>

“ Come talor dal ciel sotto umil tetto  
Giove tra noi qua giù benigno scende,  
e perché occhio terren dall'alt'oggetto  
non resti vinto, umana forma prende;  
così venne al mio povero ricetto,  
senza pompa real ch'abbaglia e splende,  
dal fato Enrico a tal dominio eletto,  
ch'un sol mondo nol cape e nol comprende  
.....  
l'immagin mia di smalto e di colore  
prese al partir con grato animo aperto.” (Sonetto I)

Nel 1575 furono pubblicate le TERZE RIME di Veronica Franco, unica e rarissima edizione “elegante in formato di quarto e con bei caratteri corsivi”<sup>(4)</sup>.

La data si evince dalla dedica formulata al<sup>(5)</sup> Duca di Mantova e Monferrato, Guglielmo Gonzaga

“AL SERENISSIMO PRENCIPE SIGNOR E PADRON MIO COLENDISSIMO IL SIGNOR  
DUCA DI MANTOVA E MONFERRATO  
VERONICA FRANCA

Se ben lontanissima corrispondenza e quasi disproporzionata proporzione si trova tra le chiarissime virtù dell'Altezza Vostra e l' mio desiderio d'onorarla e degnamente servirla, sì che tutto quello, ch'io

<sup>(1)</sup> A. Graf, *Una cortigiana fra mille: Veronica Franco* in *Attraverso il Cinquecento*, Torino, Loescher, 1888, pag.293 “pare che la buona mamma fosse stata a' suoi tempi cortigiana ancora essa e, prima che mallevadrice, maestra alla figliuola”

<sup>(2)</sup> Il Salza in *Scrittori d'Italia, Rime*, a cura di A. Salza, Bari, Laterza, 1913, afferma che nel CATALOGO DELLE CORTIGIANE, composto intorno al 1565 era indicato il nome, l'indirizzo e la tariffa sia di Veronica Franco “Veronica Franco, a Santa Maria Formosa, pieza so mare, scudi 2”, sia della madre “Paula franco, a Santa Maria Formosa, pieza lei medema, scudi 2”

<sup>(3)</sup> Il Salza considera questo citato il primo sonetto, incluso nella lettera a Enrico III completa di indirizzo, tratta dalla seguente raccolta “Lettere familiari a diversi della S. Veronica Franca”

<sup>(4)</sup> Salza, a cura di, o.c., pag.380

<sup>(5)</sup> Salza, a cura di, o.c., pag. 380 - 381

potessi fare in questa impresa, sarebbe men ch'ombra a paragon del vero; nondimeno in quello, dove mi sono mancate le forze e i convenevoli concetti di celebrarla ed essaltarla, m'è sopravanzato l'animo d'esprimerle questo mio virtuoso, se ben impossibile desiderio, in tanto che non mi sono potuta astenere, ch'io non ne l'accertassi col debile testimonio di queste poche terze rime, che le dedico, non in modo che trattino il singolar merito delle sue ricchissime doti, chè queste non cadono sotto la povertà del mio incapace stile, ma in maniera che, dando al suo discreto giudizio alcun leggièr gusto della mia bassa musa, con questa esperienza quasi mostrando la mia insufficienza, perché poi mi vaglia per buona scusa s'io non ardisco por bocca nel cielo del suo inestimabile valore, debbano sotto l'autorità del suo gloriosissimo nome comparire nella presenza del secolo, e liberamente rappresentarsele con assoluta dipendenza dall'arbitrio della Vostra Altezza.

La quale, conoscendo in ciò la mia brama, che non ha per fine altro che di scoprir a lei la prontezza di se stessa, gradirà son certa, in questo minimo dono l'infinitudine dell'animo mio in riconoscere il suo merito, col tributo di quello che m'è concesso, poi ch'io non posso con quello che si converrebbe a lei. E per più distinta significazion della mia devozione le porgo questo mio volume per mano d'un mio ancor fanciullo figliuolo, quivi per adempier a quest'ufficio da me mandato; il quale nel volto, e negli atti, e in ogni guisa d'inchinevole riverenza, meglio d'ogni altro esprimendo il mio medesimo core nella serenissima sua presenza, mi vaglia tanto più a conciliarmi il favor della sua cortesissima grazia, in mercè della mia sviscerata osservanza e in supplimento di quello ov' io non giungo col potere all'unione degli effetti con la mia volontà, con la quale risono legata di perpetuo indossolubil nodo di umilissima servitù con la Sublimità Vostra.

Dì Venezia, a' 15 di novembre MDLXXV

*Le terze rime si possono dividere in due parti:*

1° - è articolata, sotto forma di tenzone letteraria, in 14 capitoli, disposti a coppie; 7 di Veronica e 7 dei suoi corrispondenti;

2° -, è costituita da 10 componimenti della sola Franco, dal capitolo XV al XXV.

*Gli argomenti sono così indicati dal Salza <sup>(6)</sup>:*

- I. "Loda la bellezza e l'ingegno di Veronica e la prega di essergli benigna e amorosa"
- II. "Essa lo riamava e vuole ch'egli compia, per amor dei lei, opere ed azioni conformi alla virtù del suo animo"
- III. "Lontana dall'amante soffre e piange e sospira Venezia. Dove appena sarà tornata, a lui che l'attende darà, in amorosa lotta, dolce ristoro delle noie passate"
- IV. "Rispondendo all'epistola precedente, l'amante, pur dolendosi ch'ella abbia voluto allontanarsi, spera che per la pietà di lui s'induca a tornar presto"
- V. "Non ama più colui che la prese con la beltà sua caduca; ora la ragione, vinto il senso, la fa desiderosa di riavvicinarsi all'uomo virtuoso, da lei trascurato per quello"
- VI. "L'uomo è lusingato e lieto del pentimento di lei e spera di provarle la sua fede"
- VII. "Un amante non corrisposto da Veronica si lamenta della crudeltà di lei e la supplica umilmente di riamarlo, invocando l'aiuto d'Amore"
- VIII. "Veronica risponde dicendosi ancor soggetta ad uomo indegno, che le fa trascurare ogni altro amante. Forse un giorno, libera dal giogo, verrà a chi ancora ora la supplica invano"
- IX. "Altro lamento di un amante di Veronica durante un'assenza di lei"
- X. "Non potendo ella, invaghita d'un uomo a lei caro su tutti, corrispondere ad altro affetto, s'è allontanata da Venezia, perché nella sua assenza si mitighi l'ardore di chi l'ama senza speranza"
- XI. "Mentr'ella è a Verona con un suo amante, un altro, rimasto a Venezia, si duole ch'ella tardi a tornare, ed a ciò la sollecita"

---

<sup>(6)</sup> Il Salza, nell'o.c. fa precedere ciascun componimento dall'argomento, che qui riportiamo poesia per poesia

- XII. “Ella risponde invitando l'innamorato, che non può riamare, a celebrar Venezia, dove, perché egli possa dimenticare lei per altra donna, non tornerà così presto”
- XIII. “La donna disfida a morte l'amante, che è con lei corrucciato; tuttavia, s'egli cercherà pace, si azzufferà si con lui, ma nelle voluttuose risse d'amore”
- XIV. “L'amante sfidato si dichiara vinto senza contrasta con arme e s'arrende alla bella inimica, al cui dominio offre volentieri il cuore
- XV. “Si scusa con un amico per non essere andata a trovarlo: la partenza dell'amante così l'ha turbata e sconvolta, che non se n'è sentita la forza, benché n'avesse desiderio; ma s'egli insiste, andrà da lui che stima”
- XVI. “Ad un maledico che l'ha con i suoi versi oltraggiata, risponde a lungo e ribatte le ingiurie che colpivano la condizione di lei”
- XVII. “Sfogo di gelosia contro un suo amante che ha lodato un'altra donna; ma, poiché ancora gli vuol bene, lo invita a venir presto da lei e gli perdona”
- XVIII. “Prega un amico cortese di correggerle i versi di un'epistola da lei scritta per far la pace con l'amante”
- XIX. “Ad un uomo di religione, pel quale provò in gioventù un amore non dichiarato, Veronica manifesta, ora ch'egli è giunto all'età matura, i suoi sentimenti, mutati in fervida amicizia, e lo prega di benevola e cordiale corrispondenza”
- XX. “Lamenta la durezza d'un uomo, che non la riamava e che, mentr'ella di notte va a casa sua per trovarlo, è assente, forse presso un'amica più fortunata di lei. Spera tuttavia corrispondenza dall'animo gentile di lui; altrimenti ne morrà”
- XXI. “Scrive all'amante, da cui si è allontanata: incauta, ch'è senza di lui non ha un momento di pace”
- XXII. “La crudeltà dell'amante l'ha spinta a rifugiarsi in campagna: quivi ogni spettacolo naturale, rivelandole la potenza d'Amore, la richiama alla sua triste sorte e a Venezia, miracolo unico di bellezza; onde sospira il ritorno”
- XXIII. “Oltraggiata da un vile, in sua assenza, chiede consiglio ad un uomo d'arme, esperto delle questioni d'onore, per vendicarsi, com'è suo diritto”
- XXIV. “Rimprovero cortese ad uno, che per ira ha offeso una donna, e per poco non l'ha percossa”
- XXV. In lode di Fumane, luogo dell'Illustrissimo Signor Conte Marc'Antonio della Torre, Preposto di Verona

*Per quanto riguarda le terze rime, il Salza c'informa che dell'opera esistevano pochissimi esemplari.*

*Apostolo Zeno ne studiò uno e lo analizzò con note, secondo la testimonianza del Cicogna<sup>(7)</sup>; un altro esemplare appartenne a Marco Foscarini ed il terzo al conte Pietro Leopoldo Ferri.*

*La paternità del primo componimento, dedicato a Veronica, è attribuita dagli ultimi due testi a Marco Venier e con essi concorda il Salza; secondo, invece, Marco Foscarini, i capitoli di cui non è autrice la Franco apparrebbero a più autori; il Degli Agostini e il Cicogna sono convinti che ne sia autore il Venier.*

*La questione pertanto, è aperta.*

*Il Salza, pur considerando l'espressione formale della Franco “trascurata e sciatta, diffusa e donnescamente loquace, stentata a volte e spesso contorta”<sup>(8)</sup> ne evidenzia alcuni aspetti artistici originali e positivi.*

*Nei suoi versi, ad esempio, Veronica non esita a palesare un sentimento sensuale e giocoso della vita, né a ricordare ai suoi innamorati i caldi abbracci e i teneri momenti vissuti assieme con accenti ora di gusto classico, ora umanistico, ora elegiaco.*

<sup>(7)</sup> Salza, o.c. pag. 381 e segg.

<sup>(8)</sup> Salza, o.c. pag. 385

“E, qual essa si sia, la mia bellezza,  
 quella che di lodar non sete stanco,  
 spenderò poscia in vostra contentezza:  
 dolcemente congiunta al vostro fianco,  
 le delizie d'amor farò gustarvi,  
 quand'egli è ben appreso al lato manco;  
 e in ciò potrei tal diletto recarvi,  
 che chiamar vi potreste pur contento,  
 e d'avantaggio appresso innamorarvi:  
 Così dolce e gustevole divento,  
 quando mi trovo con persona in letto,  
 da cui amata e gradita mi sento,  
 che quel mio piacer vince ogni diletto....”(vv.154 - 157, II, terze  
 rime)

“farvi signor vi può de la mia vita,  
 che tanto amor mostrate, la virtute,  
 che 'n voi per gran miracolo s'addita.  
 Fate che sian da me di lei vedute  
 quell'opre ch'io desio, chè poi saranno  
 le mie dolcezze a pien da voi godute;  
 e le vostre da me si goderanno  
 per quel ch'un amor mutuo comporte,  
 dove i dilette senza noie s'hanno ....” (vv.178 - 186, II, terze rime)

*Elena Urganani nel suo saggio, intitolato “Tracce di dantismi in una scrittura femminile”,<sup>(9)</sup> esprime una lusinghiera valutazione dell'ars poetica della Franco, sottolineando l'originalità espressiva con cui la poetessa si discosta dal petrarchismo bembiano in voga nel '500, per avvicinarsi maggiormente alle terzine dantesche.*

*Nei versi della Franco i dantismi sono più frequenti dei petrarchismi, non solo a livello metrico ma anche lessicale: è la prova evidente della genuinità della produzione della Franco, perché, se è vero che il Venier ne lesse i versi, ne rispettò anche l'impostazione e i moduli stilistici diversi dai propri; difatti, nella sua produzione poetica Domenico Venier risulta bembista e petrarchista.*

*“Le terze rime di Veronica Franco non seguono dunque lo schema del sonetto petrarchesco - afferma con convinzione la Urganani - ...ma prendono a modello la terzina incatenata, di ...ascendenza dantesca”.*

*A riprova di ciò ella riporta i primi sei versi del secondo capitolo delle terze rime:*

1. “S'esser del vostro amor potessi certa **A**
2. per quel che mostran le parole e il volto, **B**
3. che spesso tengon varia alma coperta; **A**
4. Se quel, che tien la mente in sé raccolto, **B**
5. mostrasson le vestigie esterne in guisa **C**
6. ch'altri non fosse spesso in frode colto, **B...**”

<sup>(9)</sup> pubblicato in “The Canadian Journal of Italian Studies”, edito dal Prof. Stelio Cro, Hamilton, Canada, vol. 14, N. 42 - 43, 1991, pp. 1 - 10

Anche il Bianchi<sup>(10)</sup> sottolinea la spontaneità della Franco e ne apprezza il discostarsi dalle “iperboliche leziosità” e dal “petrarchismo stucchevole” per adottare un tono di “piana colloquialità, ispirato ad un pratico senso della misura e ad un'ammonitoria sentenziosità” attraverso “una personalissima riscrittura del linguaggio petrarchistico sotto il segno di un morbido ed ammiccante realismo”.

Nelle rime della prima parte della silloge, dunque, Madonna Veronica, discostandosi sia nel contenuto, sia nella forma dai modelli petrarchisti, utilizza metafore e stereotipi della poesia amorosa attribuendo loro il valore realistico della corporeità nella sua piacevolezza gaia e serena, che si tinge di nostalgia elegiaca e di tristezza quando l'amato è lontano.

I 10 componimenti della seconda parte vedono, in genere, Veronica travagliata per l'assenza dell'amato; sentimenti contrastanti, gioia e dolore, eros e pathos si alternano attraverso immagini topiche, connotate anche in questa seconda parte ora dal realismo erotico, ora da accenti d'intonazione elegiaca “ai quali andrà associata la disposizione ad un periodare di tipo narrativo”, risoluzioni che “denotano sicuramente la necessità - secondo Bianchi<sup>(11)</sup> - di diversificare i registri psicologici di una poesia che altrimenti avrebbe rischiato di uniformarsi su un'unica corda espressiva, smarrendo nel contempo la fluidità del dettato stilistico elettivo”.

Di particolare interesse è il XIX capitolo in cui Veronica confessa il suo “amore impossibile” per un religioso, assicurando che ha tradotto quel sentimento in sincera amicizia: in primo piano in questi versi è il travaglio interiore di una donna innamorata, che soffre per l'intensità di quell'affetto e la consapevolezza dell'assurdità dello stesso.

Altrettanto interessante è il XVI capitolo col quale Veronica si difende dalle volgari accuse di Maffio Venier, nipote del celebre Domenico, il quale, per invidia e per gelosia letteraria, aveva scritto contro di lei, in dialetto veneziano due capitoli intitolati “Franca, credème per San Maffio” e “An fia comodo? A che muodo zioghèmo?” ed il sonetto “ “Veronica, ver unica puttana”, offensivi e denigratori.

Ella risponde con chiara pacatezza, non solo confutando le accuse, ma utilizzando a proprio vantaggio l'ambiguità verbale di Maffio al punto da tradurla in un complimento:

“Ver unica” e l' restante mi chiamaste,  
alludendo a Veronica mio nome,  
ed al vostro discorso mi biasmaste;  
ma al mio dizionario io non so come  
“unica” alcuna cosa propriamente  
in mala parte ed in biasmar si nome.

.....

Quella di cui la fama è gloriosa,  
e che in bellezza ed in valor eccelle,  
senza par di gran lunga virtuosa,  
“unica” a gran ragion vien che s'appelle

.....

L”unico” in lode e in pregio vien esposto  
Da chi s'intende;.....” ( XVI, vv. 140 - 156)

Veronica fu autrice anche di 15 sonetti, dei quali, i primi due sono dedicati a Enrico III; il terzo è un elogio del giurista Giuseppe Spinelli; il tredicesimo ed il quattordicesimo sonetto sono dedicati al letterato Bartolomeo Zacco; il quindicesimo al poeta Muzio Manfredi. il quarto fino al dodicesimo sono dedicati a Estor Martinengo, morto prematuramente; questi 9 sonetti furono

<sup>(10)</sup> Bianchi S., Veronica Franco, Rime, Mursia, 1998, pag.7, 8

<sup>(11)</sup> Bianchi S., o.c., pag. 12

*inclusi da Veronica nella raccolta “Rime di diversi eccellentissimi autori nella morte dell’Illustre Sign. Estor Martinengo, Conte di Malpaga”, che ella curò nel 1575 per commemorare il giovane conte della famiglia patrizia bresciana, benemerita per aver militato a difesa di Venezia contro i Turchi.*

La raccolta, che contiene anche versi di Domenico Venier, Marco Venier, Orsetto Giustinian, Bartolomeo Zacco, Celio Magno, Andrea Manichini, Marco Stecchini, Orazio Toscanella, Giovanni Scrittore, Valerio Sali e Antonio Cavassico, è preceduta nell’edizione del 1575 da una dedica al fratello committente, il Colonnello Francesco Martinengo :

“Sì come per avventura sarebbe stata temeraria impresa s’io tentassi d’aggiunger prudenza con le mie parole al vostro valoroso spirito, consolandovi nell’acerbo caso della morte del conte Estore, vostro dolcissimo fratello, così non mi può essere ascritto se non a grande amore ed a grande riverenza che io procuri che resti nel mondo celebrata e famosa la memoria d’un così segnalato cavaliere, non pur con la mia penna umile oltre ad ogni convenevolezza, nell’abbondanza massimamente di tanti altissimi meriti, ma con quella de’ più nobili ed elevati ingegni che scrivano in raro ed accomodato stile l’altrui lode. Da alcuni de’ quali avendo io ricevuto questo favore, che quello che hanno scritto in tal proposito, persuasi dall’eccellente virtù di quel mobilissimo signore e guidati dallo splendore della vostra molto illustre e meritevole famiglia, si sono contentati di spender nome d’averlo fatto a richiesta delle mie preghiere, ho voluto con questo titolo mandar a Vostra Signoria le loro bellissime composizioni, acciò che Ella, tanto più confermandosi nella buona opinione della mia fede e del mio desiderio, insieme sappia a chi sentir grado nell’effetto dell’opere, quando ancora nel merito dell’intercessione non s’abbia ad aver riguardo se non a me; la qual nella preziosa corona di così divini intelletti pur mi sono inserita e tessuta, componendo anco io alquanti sonetti sopra così degno ed importante soggetto, che insieme con gli altri le mando un picciolo segno della mia devozione e del senso che io tengo comune con lei ne’ suoi dolori, se ben poi dall’allegrezze sue vivo dal suo canto lontana. Le quali nondimeno prego nostro signore che di continuo accresca, e che aggiunga alla degna vita di Vostra Signoria illustre con molto avvantaggio gli anni tolti al signor suo fratello morto, anzi pur vivo e rinnovato cielo”<sup>(12)</sup>

*Il ritmo dialogico ed il tono spesso adulatorio ci fanno preferire ai sonetti la spontaneità delle terze rime, tuttavia, essi documentano sia la quantità, sia la qualità delle relazioni sociali e culturali intrecciate dalla Franco, essendo poesia d’occasione.*

*Alla produzione letteraria di Veronica Franco bisogna aggiungere l’epistolario, 50 “Lettere familiari a diversi della S. Veronica franca all’Illustrissimo e Reverendissimo Mons. Luigi d’Este Cardinale”. Dalla lettera di dedica, datata 2 agosto 1580, si evince l’anno di edizione. Tutte le lettere sono prive della data tranne quella a Enrico III e quella al Tintoretto.*

*Tra le epistole, per lo più dal tono di ammonizione e/o di consiglio, le più apprezzabili sembrano senz’altro quelle in cui Veronica si mostra sincera, riflettendo su di sé e sul proprio mondo interiore.*

*Tuttavia, ella dimostra, da buona letterata di essere esperta dello stile epistolare e di essere in grado di costruire, secondo i canoni tradizionali, di appannaggio solitamente maschile, lettere ben articolate e proporzionate nelle loro parti.*

*Allo stesso modo le terze rime più dei sonetti dimostrano abilità tecniche da non sottovalutare nella stesura dei componimenti e nell’architettura della loro struttura.*

*Nel 1591, il 22 luglio, Veronica sarebbe morta.*

*Dal 1580, anno della pubblicazione dell’epistolario e del fatidico processo, fino al 1591 non vi sono documenti di una qualche attività, il che parrebbe accreditare l’ipotesi, non veritiera, che gli ultimi anni siano stati trascorsi in penitenza.*

*Veronica ha, senza alcun dubbio, lasciato un segno e, considerato che nel ‘500 erano le donne aristocratiche, talvolta, a rivestire un ruolo di responsabilità culturale, ella ha saputo imporsi nella*

---

<sup>(12)</sup> Salza A., o.c., pag. 383, 384

*società del tempo con la sua personalità forte, assertiva, solare, coerente e con le sue abilità tecniche, non solo personalizzando, a dispetto della moda, l'imperante bembismo, ma anche connotando il verso ora di brioso erotismo e di arguta ironia, ora di struggente ed evocativa nostalgia grazie anche all'utilizzo di immagini topiche sia del repertorio sentimentale, sia mitologico*

*Vittoria Caso*